



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

De Historie van  
**SLENNER - HINCKE,**

Ofte een kluchtige Vertellinge van een  
Westphyeelschen Bueren Soons Do-  
jagie naar Holland / met de Ghezwa-  
de: Doozts van sijn Tantsaup /  
Hellenbaurt / und Lufferen  
Hijlick.

Vermeerdert met TEWESKEN  
KINDERBEHR en LUKE-  
VENTS Vertellingen.



Vemken waar gautme saum Raethuse.

Amsterdam, by JOANNES KANNEWET,  
Boekverkooper in de Nes / in de  
Bekroonde Augte Bybel. 1761.



# P E R S O N A G I E N.

Noppen-Tyes.  
 Slenner-Hincke.  
 Ron-Dries.  
 Rettel-Kunnek.  
 Kroger-Dirck.  
 Kleppel-Kerft.  
 Fletter-Luicke.  
 Schulten-Driesk.

Meest. Buer.  
 H. Oziel-foan.  
 Daer van Hincke.  
 Slenner-Hincke.  
 De Weert.  
 Hofter.  
 Buerin.  
 Schult. Spone.





Noppen-Tyes, Stenner-Hincke,  
Ron-Dries, Rettel-Kunnek,

De Erste Aptruge.

NOPPEN-TYES.

**W**oe smaukerigh isset in der  
Lucht/ ick loube anners nicht  
de Dair banner Hellen moue  
oupen messen / dat ick nich  
van mich sein kan / wat wiinsche dzet-  
tigh Wedder is ditte.

Stenn. H. Got groete dieck Rauber /  
Wistu dat dei vom dzetterighen Wedder  
kuert? du mogst wel enkede seggen  
dat dei Dair van der Helle oppen stent /  
de vom auch vom rausene sinne tho dieck  
kaupen / dei koy is mich sau te dzauken  
as man daut ne plagge segge de uppe  
haut weire / dat herte lichte mich in Bal-  
ge tau wroiten as ne Sonne omme Wort  
fel-bedde / jau dei Ets steh mich nou  
sughte oppen / men scholder von hant  
heng-koy inne stanten.

A 2

Nopp

## De Historie

Nopp. T. **Woe ten Quebel stant  
Wichte / wat blagen krigstu wiet uppen  
Walge / woztu basich?**

Slenn. H. **Maestu gisteren by mich in  
ner Stadt ewessen / bei Panse schol dich  
wom anghste tom Eise ut ezwoollen  
hebben.**

Nopp. T. **My behoe is bei D. Ba  
hen baget / wecker Quebel isser wiet in  
wegghe?**

Slenn. H. **Wangestu wecker Quebel  
daur un wegghe is? sei sunt em alte  
manle uth dem klauwen entlaupen / sei  
laupet nu inner wek tau wepsteren af  
bei halber uth dem schotte: die bouwen  
ste / daur use Pastaurheir inner Karche  
ban sedde / bei Welschebuck is auk mede  
de tom beinen.**

Nopp. T. **Sou baure usen Papen un  
use Pastaurheir teen sticht dar van  
in lybe / war voir gesse wy se klauen /  
Dias / Was / un het selben Welt / schollen  
sei us bei Hellehunde nich vom lybe kei  
ren / wecker Boissewicht mach daur nu  
bei macht voir det Hellen ehaulen heb  
ben / bei sei tom gate hest lauter uth  
stryken / wen bei bobbenste ban alle Pa  
pen**

men dant weire / sei kregghen use danc  
nummer weir tunc.

Slenn. H. Ten dait danc nich tho maan  
tien un alle Geistliche Weiren un gant-  
sen Lanne by eine weiren / tij san betro  
konnien / sei konnense nicht mehr dain-  
gen.

Nopp. T. Wannne san / ik houpe die de  
H. Tue dei inner Stat sunt / dei keyse-  
grüper / dei schol sey mit etgen langen  
swarten roche un ghestimpede Maussen  
wol veruetren.

Slenn. H. Thest nich men dzeit tho be-  
dnen / wen auch de Tuen inner Stat mit  
dem Gzjrocken danc tho quemen / woe  
grouvolijck un spranchachtig sei danc  
auch uth sein / of sei dar de sulven bzunt-  
schop sunt / san konde sei dei mit eiren  
strijcken un linnen nicht eijnen / danc is  
sayne bepl voir hannen / dat sey us dei  
hoje wol schol tom stalle uth eijnen.

Nopp. T. Behoe us un den dultighe  
Nob / dei graute Stoffer un use Kercke  
schol dei sei nich motten hannen / san  
motten danc lien belle wessen.

Slenn. H. Dat schostru dei verbaunne-  
ren / san ein haupen bodensten affer  
sunt

want / seijdeliker sei volckcrinnert. Dat alle  
 uppen prijs uth erekent / an sache totten  
 verliete. Mannen als sei hebbet / dat is in  
 mine menschen te tellen. Dei einelijet  
 Offen-lesse / die antec is ein. Jhalren  
 kan ein gust. Deist / noch eine dat ofwel  
 Doste van ein Sack / noch eine dei het  
 Panjer / noch eine dei het a. Jhalren in  
 Dzerken viler / noch vone dei het as in  
 anfen sopp. Jhalren sunt / Dalsche / noch  
 sedden seu / datter auch eine op hande  
 waag / dei hebbe / ebben. Als ofse. Das  
 saur-heit. unne. Deestit. inder. Dier-  
 ken. Deestit / Deter. noch. erden. sei  
 datter eine up hande waag / dei hatbe. Dp  
 togeringe / hant. besode. of. Kisel. Jhalre  
 Deter. rebbe. hant / dat seu. Jhalre. Dier-  
 Dier. noch. en. Kommen / in. inder. Dier-  
 Dier. kan. worden. man. der. Dier. in  
 tem. Iste.

Noppen. Tye. Dat. belu. mich. by. de  
 Leber. offer. mich. ne. kan. ed. it. / ich. mach.  
 by. den. halten. sunte. Dier. / dat. du. se  
 balle. netten. waters. lange. den. fuge.  
 strant. e. Jhalre. hat. / is. er. Jhalre. Dier.  
 as. du. in. der. Dier. / seu. Dier. hat.  
 ich. noch. Dier. Dier. Jhalre. / mit. Dier.  
 122

Dzubien-wercke haulen hae. Nau sueste  
 eirst Hincke / woe wol dat du daur an-  
 ne bist / dat du bei mit dein teer-quasse  
 noch nicht hest bezogen lauten / un use  
 Rauber Krumhaur was dich verledden  
 upper Daggel-beh? auch ein gut Dzubnd/  
 dat du by Kubben Lucke im Kaustalle  
 weiest un bei stigische slagen uppen Bal-  
 ge hast / du hast dat Luit al begonnen  
 un kammern tho bijten / un schost auch  
 wol haule den grennel vor der Handt  
 kamer hen kreggen hebben / sey ha sau  
 estahy / un hae dich an esmicket of sey  
 wah? ein endelken van dich wech heb-  
 ben wol / dat et nich negher dient hae /  
 want sey den back nich wal tho sedelt  
 un tho stuy tha spelt hae / hei sedde essen  
 wol dat et em leytwessen ha / dat hey  
 dich in dei tunteirserie verstoirt ha / hef  
 hae al 't Bey? im Balch nich bevingen  
 konnen / daerom hae hei motten vor  
 dem Stalle gahn un lossen den weir-  
 straum.

Slenn. H. Dit is waur / ick hae bei  
 sulbe tijdt menschelijke blagen uppen  
 balghe / bei Naffel was mick sau uth  
 egaun / un et unnerlijf was mick sau  
 ezwoh

## De Historie

geschwollen / ick wol licher nau mich um use  
beste Keun dat ickt Luit etre schumpben-  
ter mit myn hair spit ha appestecken /  
sau hach nu al ein besetten Kottter eme-  
sen / sau ha mich use Juncker boir eirst  
woghen der up-baurt / un nu der fremde  
Schabben wat ebzuit / nei ik heb mich  
sulbest erckent dat et mich guth sal  
schessen dat ick mich vor dem lausen  
Dulke uth den weghe hoe.

Nopp. T. Nau Juncke dar hestu wol  
an daun / du bist ein junck graut / dzepet  
Het bierkant / Kuttick / dzungen und lan-  
gen Keirl / un versteist dich auch up alle  
Kemmighent / insonnerheyt bistu ein ar-  
gen begger van alle Konstucke / wan du  
nae dem Tanne toggest daur bei Gref-  
meyers Henne gaun / unde nemest ein  
par sijen Sprekß im Holster / du schost  
daur wol ein verthien dagge lebben  
kannen.

Slenn. H. Woe dat dich nu bei eirs  
dzupe / werker laugel hest dich dat  
inner auren ehangen / dat ik et eulen  
sau im kop tho haupe Knoppen heb /  
ick willer auch hen al schol ick 'er up  
den Eirs hen reppen / un den pine thom  
wan

waanerstact ezucken / ich wolle af boz  
 dzen Saur henne wessen hebben / haen  
 mich use Kerspels Luyte soo lieb nich  
 hat / dan ich einsaun ganghe wol und  
 bei schau al esmeiret hae / of ich mich  
 metten Daur nich estallen kon / um dat  
 hen mich thom Kroeghe uth hande /  
 dan hemense anrennen us sedden / mijn  
 liebe Hinckie / war den Quebel wilt stu  
 nu hen / blijf doch dese Dogghel-tijt  
 oken / wol schal dan mit un wy hopel  
 oet boutelen un ranghen / of wy pleg  
 get tho down / un grepen mich dan by  
 koupe / un sabheden mich bozen mule /  
 nu spleeten mich dan thom Kroegh hen  
 in / und songen mich ein Key boz / dat  
 gunch mich recht doir den rugghe-kna  
 ken naut Wert tho / 't was anners nich  
 of mech de Hassel toz passen uth st  
 gen wol / sou groth hansen mich em  
 ket. Insonnerheyt dat was ein de het  
 Schzopers nautgauren kuppen haspel  
 tho hennighe wijren kon / de quam  
 wol tein maul un saup mich tau un  
 Karspels-recht / und pypende mich  
 dzenmahl uppe smutte / un ich woude  
 upper wogen Welt nich wat Karspels-  
 recht

recht was / as uppen avondt do sen et  
 meck self sebbe / sen was soo ter hante as  
 use keyse grabue Maeyre / dat beklongel-  
 be mich dat stertende / dat ick mich wip-  
 per vahrt quam. En Dauber dar komt  
 de Daur her strichen / seghhe hem dat  
 ick de Geseiners hanternich boz det  
 handt heb / het sehal wol eerste weldigen  
 dzanffen / ick wil laupen un smetren dei  
 Schoe.

Ron. D. Mabet Cues watten jenne  
 hante dar san sanderlich mit den  
 gen tho pauken ? woe na wil he ten  
 Wye / dat du em dijn Tunte boz dem  
 Eitse bleja wukt ?

Nopp. T. Och netn / he hest nen lane  
 tho starthacken met mijne Tunte / he  
 wil met der Gese-zwaden te beyme.

Ron. D. Oibesth mich / of ist enkebe  
 war ?

Nopp. T. Scholt nich enkebe war  
 wessen / heghen un smetret sijne  
 Schoe / un sicket den Polster mit  
 dijen Soggen  
 Swicke.

Ron. D. Du wilt mich de jureit ten  
 kop uch / ick wil em dijn W. keruse den  
 Schacken dijn eerste entweij Nam / he  
 schal



schal sijn laupen wol lautza: Seit  
 Rauber soo wordme met te Denten  
 ebzunt / wen mense uth der asschen op  
 ebrot en ebrot hebt / un wanse de micken  
 kostes sou lange sleggen hebt / datse be-  
 ginnet harde kostel tho dzijten / soo  
 bzuense den Duevel in ten valghe. O  
 waumen ick arme olde Man, had ik vor  
 den Jongen ein hupschen Kou emacket /  
 de ha mick nu dei Sogghe jagghen ken-  
 nen: Aek weyt upper wegen Welt nich  
 wat ick met dem Wijbe beginnen schal /  
 de hest ne doch tho rausene liefsen scholt  
 wel unner dem Herten hen missen / un  
 gessent den Jongen / de kou is eir doch  
 un tho hollastrich un dat eir dei  
 Sogghe dei planten af ebzetten hest:  
 Wanne Rauber / ra mick woect et met  
 den Jongen un den Wijbe schal mac-  
 ken.

Nop. T. Ih/belhoe us nu S. Werten/  
 dar is mijn paghe inner put te vallen /  
 lath us nah dem Huese gahn un kueren  
 mit ein in gunchent / he schal nu wol goe  
 smijstige lumen hebben / nu hei dei S. Hoe  
 schmeiret.

Ron-Dries. Aek wil us ein Sche spel  
 wis

wieken armer want in Kreughe lauten  
schrijven / vlye dich by den Jongen / un  
kuere mit em / dat he dat laupen un slen-  
neren bligben laute / ick wil em auch ein  
Dollen uch dem Stalle geben.

Nopp. T. Laet lijckerhandt by em  
ghan he schalt by nich te wedderen  
dant.

Ron. D. Dat menstu wol Rauber /  
de Jongen hest nen kop as ne Eggels-  
hudt / nu he lobet mick insomerheyt  
nich / um datj em ein mal of by den  
halgh dichte tho darschet hebbe. Wanne  
Rauber haule mick / ick moth wier an  
laupen un slan elone Schacken em balge  
entweg.

Nopp. T. Coif / toif Rauber / h wilt  
mit ne nennicheydt kum im huese gahn /  
ga du so langh inner Schuren / h wilt met  
em tom Kroege gahn / sou wilt toe em al-  
lenthandt noch wol belessen.

Ron. D. Daurt / daurt dan Rauber /  
doht 't beste by den Jongen / he schalt  
bey dijner Luyten wier dohn.

Slenn. H. An schalt mick gebien / ick  
ben upper bafzt / nu schaf mick neen  
Wuebel hijt haulen / al scholck auch alle  
dagge

dagge Butter im hnye bzetten / un soite  
Biere tho dzincken : Ah Nachbar / dat  
du de Eirg liebe / bistu dar ?

Nopp. T. Dat dich de Kon fremdige  
Hinke / woltu so tom Canne ut h / woltu  
dem Paer un der Moer nich tho goer  
leste de buest gebben ?

Slenn. H. Ja se schollen mich wol wat  
um Hoppe gebben / un nienen frut en tho  
kijlen / 't schal mich best messen datk  
mich ten beyne gesse : Un Nauber ein  
goet Paer / wank wter kom wilck also  
dollen messen as use Noncker / 't kan  
mich auch nien missen.

Nopp. T. Geluck upn wegh / dzijt  
nich im hellen wegghe / sus bloicken  
dich de Lude dich volght den Duebel  
em eirse / um segghet dar hest ein  
Schelm ebzetten : nu weit ich du den  
krusse uppen Kercken nicht wdeckt mit  
den heyden aulen schal aengahn / de  
Moer / wannerse 't hoirt rijtse de Augen  
nthin hoppe : Ach moht ijckers tom  
Ware gahn / un troisten en wat / doch  
dar komte uter Schur en gahn ick mach  
em baurt mit thuy Waerde bermieren  
dat Hinke upper mijten is. Ja Nauber

dar was neen raut tho / Hinke is wyper  
kosten / he sedde wan he wjr keme wol  
he alau lasch wessen as use Juncker  
thom Ozeitel-kotten.

Ron-Dries. Ja Nachber ik kan nicht  
koy dar nich meh2 om plunren / 'k heb  
dar nich velle wo2ste meh2 inne / de Jonge  
sal wol do2 den Lanne kommen / hakt  
de Moer de koy wier inner vollen: Ey  
Nachber dar komte ut dem Gauru /  
du must eic mit humnich-waerde ten  
dijzen d2jben / dat de Jonghe nen dagh  
of sebben hen Oze-meyen elaypen is /  
wan se van ongemack hoirt / sau steyter  
de anghst na den ennel-grande / un wert  
terstondt rapdzyetterigh in eirse.

Rett. K. Wat hanterje / sunt Hylk-  
saken?

Nopp. T. 't Is nich sunners / wy  
smackt van Hinke / dat he rasen lust tho  
stennenen hat.

Rett. K. Wo na is he al bo2n dzous /  
nu haste em / dencke ick / mit ne Ozepe  
wier ebasscht / woe were kmit dick ole  
brup un hang-pint ebzuet / nu krijg wy  
use lebvendage stert noch stel vom Jun-  
gen wier: O mijn liebe Hink / o Wau-  
pen / o Moort.

Ron.

Ron. D. **C**ast tho Nachber / un ist  
tijdt / lathus sei vor dem Stalle dzegge.

Nopp. T. **N**achber / du seddest datse  
von angste dzetrich woerde / ach nein / se  
is aumachtig / stuwstu wol laup un krijg-  
ne verse Sogge-kottel / hault er de vor  
der Messen.

Ron. D. **S**ey is nich aumechtig / sey  
is dzettigh / boire er up un lath sey na  
den Stalle brengen / un lathse dzijten sou  
wertse lustigh / hault du er de Deute une-  
ren pelse han / of du krijgst dar walde ein  
kleyke up asne kou-dreck / ick kenne er  
leituer wol / et gepter als de ole Kisten  
de sluten nich vast / ick saler den kop wol  
hauen / nim er doch de schocken dicke  
by eine / datse unner Umbalge nich wij-  
der uprijte / sy is mick doch innert wel-  
ken sou wijt upspletten offer mit ne Bij-  
len tusschen ehauwen is.

## De Tweide Aftogt.

Slenner-Hincke, Kroger-Dirck, Klep-  
pel-Kerft, Neppen Tyes, Ron-  
Dries, Rettel-Kunneke.

## SLENNER-HINCKE.

**O** Du gonge Vrouw dar du inder  
Marcken steyst / ick dauck dich un-  
ner uth dem lijve / dar du mich nich  
vins up den Krottelberg wijc ebojzt hest /  
du wilck ein Waslight gebe soo groht  
sinen greipentan / un ben ick upen  
Berge / nu moth ick eens mit den augen  
umher jogen / of 's noch de Laurenpin-  
ne uppen Knapp en bahzt nich esien  
kan; Froilich / froilich Hincken / grolle  
nu einmahl van stucken uth den bozt /  
dar sueste dijnes Daers Schape-schoe  
wijc / ja du steyst dar du steyst / ick hae  
mijn lebbent nich eloibet datk ditschof  
wijc esegn hebben. **O** blout wat willer  
zyn monner wesse / datk uth soumen  
berren Tanne wijc komme / wo wil  
de jockstert un de ritwozm den Luyten  
er hoir un erse anstecken / esse seyn datk

RE.

ne Bore op Jonkern art am Eirse heb /  
 scholnse mick auch wol tho Koiren der-  
 ven / sei scholn evkebe meynen datter  
 van use Dozsten / de den Lugn dei Koye  
 uth den Stalle tho pendben pleghe / her-  
 koint im blucht: doch ick ha nenes ge-  
 meynen minschen ganghe / dei schocken  
 sint mick sau licht un eirse / ofte van  
 Dannenholt edeyt sunt / ick loibe et  
 motter von kommen datk de Holschen  
 soo lange nich ande Deuten ehad heb.  
 Du mostk lyker by sulvest aberdenken  
 woect mick im anvanghe holle schol /  
 ick wettet wol enckede dat mick neen  
 Minsche meh2 kennen schal / 't kan  
 auch nich mogelyck wessen / 'k bin ja  
 halle inner teynder Wocken von huese  
 wessen. Hault / lath mich mit mijnen  
 verstande besprecken. Ho / ho / nu weet  
 ick rath / 'k wil in Kroiger Dyrks hues  
 gahn un supen nen kraus Bey2 im hal-  
 ghe / und kueren em banner Gzoßlan-  
 nischen spraucken tau / dan schal he dok  
 im koppe worden / un enckede meinnen  
 datk ein graut Monster hen / un  
 schal mick wel up des Pastaur-heyzs  
 staul setten / men dat hey den hant van  
 koppe

kappen ledde un deynde mich so most ick  
 bzetrig worden / al haect auck nēn bog  
 em eirse: Du mostk al mijne vromde  
 Spraucke byer handt krijgen / laut mick  
 rechen / wat kank al voz kring kramz /  
 uppen Scheppen seddēse / Maet / dat  
 wast vunt / ein Wirt datz nēn kroeg-  
 ger / ein Heus datz ein Hues / ein kleyn  
 kroesken / het uppen dollen spraucken  
 ein Pintken / sou mach hie wol nēn  
 Pint seggen / um dat de kroise hie wol  
 dreymael sun graut sunt. Als ick nu in  
 kroeger Dyrckz Hues kome / sau wilk  
 sou seggen: Wiert, Maet in 't huys, tap  
 mick nēn Pint, dan schal he dul im kop-  
 pe worden / un laupen van stummen an  
 na em koster / del kan lessen un schryben  
 wan de ljeckers met sijnen Schrifstuge  
 Kemme / sau mostk mick wije nam dol-  
 schen Spraucke setten / dan ick hebbe  
 banner krommen Sprauken nich meh-  
 me bracht askt essen im koppe blijen  
 kan / im Holster konk nene lauten um des  
 Keyfers wille / It hoe sus wol ein hau-  
 pen tugens medde bracht: Cuz / cuz /  
 sey sittet im Huese un zwelget / un schalt  
 puffig abelaupen / ick willer anner Doi-  
 ren



ren stauten / sau schal Dyrck wal boz  
dem dinge kommen.

Kroiger D. Wecker Duebel isser voer  
der Doiren tho bantsen / o ha / ich hae  
meent datter nen pzaggher voir ewessen  
hae.

Slenn. H. Wiert / Maet in 't Huyß /  
tap mich nen Pint.

Kroig. D. Ick kan use Kerspels bul-  
le better verstaun asse dich / wen he vol-  
ket sau wil hey stijgen / hest auch suchte  
blaughen up den balghe / sau volckie  
auch reys / spreck Duisz / wistu supen / of  
wistu stijghen / ick kan dich van begen  
gerieven.

Slenn. H. Wiert / Maet tap mich  
nen Pint.

Kroig. D. Hau / hau / nu wiet ick wol /  
wo de heile am stelle steit / du wolst eirst  
hebben dat men schol dich eir ste tappen /  
un daur na wat tom pinte / kom in Huse /  
wy wilt sein / offer gange boz dich is.

Nopp. T. Daur dzijte de Koe inne / de  
Conge is dich tou maule scheyf inner  
mülen ehangen / dat dich suchten krom-  
ruggede waurde tom halse uth eslegget /  
wan du soo altydt kuerst / dan dich S.

Peter

Peter nich verstaun / un du schofter aber  
 wol nich im Hemmel kamen / sau ha  
 de mulen dijn heulen lijbe wol ezunt /  
 Mauber Dyrck hael den welschen Ket-  
 telstonge eis tau supen.

Kroig. D. Godde vzunt kom in Huese un  
 legghe dijn Holster of / wy willen kau-  
 le so velle van dijner Spzaucke leiren /  
 datwe tho haupe supen kondt: Mauber /  
 suep em nen pegge 3 of 4 inner huet / ick  
 wil laupen naem Koster / de schal mit  
 sijnen schziftughe de diepe Waurde uth-  
 reckenen.

Nopp. T. Sau diepe Waurde suntet  
 lickers nicht / dat die Koster mit sijnen  
 schziftughe daerom behoibe toe kom-  
 men / heu noemde dar ein Waurt / dat  
 schol mijne Ganse mitter lampeu wol  
 uthrecken.

Kroig. D. Mauber Kerst her uth mit  
 dijnen schziftuge / kanstu krumme stre-  
 kels mauken / ick hebbe nen Winsche dei  
 kan krumme Waurde paucken / en bzu-  
 haurt.

Klepp. K. Ik schal up nen spronck by  
 dich kommen / isse wat Jonckerachtig /  
 sou most ick de Holschen uth tijen.

Kroig.

Kroig. D. Woe jau / 't is nen basschen  
 Quebel: woe isser Rauber sneyste dem  
 Dunt nich wat hepleg tau / suer em ein-  
 maul stockt aber stockt nen hepleit  
 Krausg tau / isser woisse im balghe / wu  
 schallent mit dem goen dzunkte dauc  
 wol uth estacken.

Nopp. T. Dat gelt dick vol uth: ge-  
 ne kumt use Hofter / dei schal dick wol  
 seggen woe belse / de verstept sich upper  
 bedzetten Spzaucken.

Klepp. K. In dessem Hule geeve Gode  
 vrede in gelage. (dage,  
 Den Geesten geluck un vrolickheyt alle

Un des lieven soiten Beirs dei sade,

Dem Kroigen un sijner Vruwer,

Den Tapper un Beir Bruwer,

Grauten un kleynen altemael,

Ja als sey hier siten ummer sael:

Wen 't gelagh mijnen reuke kon lyen,

Ick wol mick mittom benken vlyen.

Gelag. Willekommen / willekommen

Rauber.

Kroig. D. Sau scholstu Kettel-tunge  
 heuren / dat sunt Weurde de sunt naum  
 gelage muntet.

Klepp. K. Gobbz Dunt / use Rauber  
 hest

heeft mick eſecht datſe wat ſunnerlickes  
 banner Spzaucken medde bzacht / haen  
 uth wekeren Lanne hebbe je de doch  
 ekregghen / hebbe je wat velle medde  
 bzacht / laet us wat medde tau kom-  
 men.

Slenn. H. Ick hebbe medde uth dem  
 Grog-lanne bzacht / ut hebbe nich weir  
 as ick im koppe laten kon / mijnen Hol-  
 ſter had ick vol keiſe ſtoppet.

Klepp. K. Woe dat dich plumpe gre-  
 bels kunne im Cirſe blaue / kunne de  
 Spzaucke im koppe nich ekrijgen.

Kroig. D. Wanne Dauber / denne ſau  
 nich / dat konne wy auch wol verſtaun /  
 men wat meinstu dattet tho beduen heſt /  
 tap nen Pint.

Klepp. K. Wo dat is ruum ſau velle /  
 nen Pint is as nen tappen.

Slenn. H. Nein mijn gue Koſter / uth  
 dem Lanne daur ik nu uth komme / daur  
 het nen Kraus nen Pinken / ſou ſedde ick  
 as im Gueſe kam / ſei ſchollen mick nen  
 Pint tappen.

Klepp. K. Woe dat moch Dieſ hen-  
 ker verſtaun hebben / dat ſchol uſe Pa-  
 ſtaur-heir in ſijnen grauten Karken-ban-  
 ke

ke nich ebunnen hebben / met aurlaube  
uth weckeren Tanne kumstu heir ?

Slemer. H. Ick kumme uth nen wel-  
dige beiren Tanne / dat lich haule uth de  
Werlt / et isser leste Landt dat inner We-  
reld is / dat lich upper weggen nour Hel-  
len / of naen Beggebuer / et het et Grog-  
lant.

Klepp. K. Sau wilt ick dair nich hen-  
ne Dauber / hzue einmaeul nau hoen  
Drieg / un segge em datter eine uth den  
Grog-lanne kamen is. O slaumen in-  
ner heiden / ick hebene rausene lust met  
sulck Tue te pauke / de soo beir im Tanne  
wessen sunt. Wat wegges licht et naum  
Winden tou reckenen / naum Winter-  
winde / of naum Sommer-winde? of  
naum den Morgen of naum Aven-winde?

Slemer. H. Nein / nein / 't licht recht  
nau Regghen-winde / ag icker henne  
guck / Reggendet alle dage / un ick hae  
stebich den Wint boir den huke / un ick  
guck immer tegen den Windt an :  
un al boir uth / nu mit dem boir uth  
gaum bin ick 'er im Tanne kommen / sau  
kant jau nich emissen / et maht naum  
Reggen-winde liggen ; maht nein Due-  
bel

vel schal mick danc wijs hennen boesren /  
wo ergent waur ein anner gat apen is.

Nopp. T. Ik hebbe nau aulen Driess  
elwessen / hei mit Wijs wilt inner blucht  
hy us kumen / dar was saunen triumph  
im Huese / dat ick sedde datter eine uth  
dem Grog-lanne kommen was. Du  
supet dit maul mit wepen kele / krijgt hy  
tjinge van sijnen Hincke / ein scheppel  
wicken schal hy us abe daun / dei Mour  
waurt sau bluge / sei schol wol aber nen  
Holschen spzungen hebben / sei liep stub-  
derschen doz dem Huse / asne gestoggelde  
hzautgang.

Ron. D. Vele degges un wat nuttes  
gebe Godt dem Gelage / un des leiben  
Weir dei volle zabe.

Gelag. Willekom wil Rauber / schu-  
be dick hy us im houke / dat is de bzunt  
dei uth dem Grog-lanne kommen is.

Ron. D. Godde bzunt / ick wol geirne  
ein Waurt bzen edder weire mit dick ver-  
hendelen / men den mulen stept dick saw  
scheiben / ick ben bangen dat du nine  
Herspels-spzauke knerst.

Slenn. H. Mein sey hebt sey mick al wijs  
eleirt / sey was mick sus al vergetten.

Ron.



Ron. D. Sau bidde ich dich uth name  
 ufer Vrouwen tom Stoppel-gate / un  
 umme de soite Vrouwe tom Honnich-  
 kotten / hestu mijnen Jungen nergens im  
 Goslanne sein dwelschen? hei muntet  
 op dich of je up eenen amholt smedbet  
 sunt.

Rett. K. Sau / sau / et deit juck mang  
 lijen im lijve goet / wanse sau im Kroige  
 mogget sitten zweigen / dat juck de Balg  
 spannen steit asne Kau dei kalben schal /  
 je schollent heir tom lijve uth elauten / un  
 hantieren malk synen Wyue doue doue /  
 use Dries wen em da stert unde san mit  
 dem Beire belapen is / dot nich half  
 sau velle tom Vrouwen wercken as heg  
 sus wol dent.

Gelach. Willekom Raubersche / blise  
 dich wat by us / et geld dich ein manl.

Rett. K. Ich mach nich esupen / dou  
 use Rauber Dirck quam / un sedde us  
 vom vromden Keir / schauten mich sau  
 naur milten kulen / daur hebbe ich saune  
 rumelinge von inner Panse ekregghen /  
 ich wol geirne dem Menschen nau mij-  
 nen Hincke vzaugen : Segget ens godde  
 Vund / hebbeje nerghent boir Wier un

Went / nen grauten jungen / stercken bo-  
cken sein laupen / mitne Gzeßwagen up-  
pen balghe / wan ey sau suberlijcken noch  
weiren / ich wol seggen dat hey het wei-  
re / de Mule steit hem auck tom bliegen-  
bauck oppen / un heft auck saunen unge-  
heckelde Baurt.

Slenn. H. Sau Dzulue / ich kenne den  
trumpheir wol / die schal wol baule  
wyr te Lande kommen / dat is im ne ver-  
nottenen keir / wan je en un seighen / je  
schollen em nu nich erkennen / dei is tom  
Tunckeren edeggen.

Ron. D. Sau wol ich us noch ein pauc  
scheppel Wicke dem Gelage tau godde  
doun / ha ich em einmaul wyr bijm huse /  
ich wol em ne Lunt boirm eirse dingen /  
al schol ich mijn joken daur umme schen-  
nen un verkaupen en Meire ut dem stal-  
le / un geben em 't Gelt to Bzuet schatte.

Ret. K. Dzeis ik stau un see den men-  
sche mit verwunneringe an / dat hei sau  
up usen Hinckie emuntet is / as het kalf  
up use blaur de Kou / much ich em ein-  
maul upper lichtereren bassen sein / ich  
wolne baule kenne.

Kroig. D. Woe Raubersche / kamstu  
den



den Tuen better am Eirse kennen ag om  
Koppe / sau hestu sunnerliche ergenisse  
won du dat meinst / hey schal dich wol  
em Eirse wijsen.

Rett. K. Nauber Dyrck dat laut diche  
sou vrenden nich eduncken / ich was  
ein maul mit usen Driez in gaurden /  
ag bei Jonge noch im koze sat / un use  
Driez kreig suchte leituerlijck blaugen  
uppen balge un smit mick mit dem blau-  
ten Eirse im grese / un wil mick ne bzunt-  
schap down / dan spranck mich ne pogge  
anner blauten bassen / daur heft bei Jun-  
ge nen plexken am Eirse von ehauen.

Slenn. H. Nu wol mick bei pussen ter  
tusschen uth / un mick bei Daur un bei  
Maur nich lenger am Koppe kent / un  
wilt mick beter am Eirse kennen / nu sei  
ich eirst datter domme lue im Kessel sint.

Rett. K. Ron. D. Willekom mijn lieve  
kijnt / nu kan ich mijn grijnen nich elau-  
ten / ich hae al mijn lebvent lanck nich  
eloibet dat ich nen bzeit van dick schol  
wijre esein hebben.

Gelach. Wo dat dick tein stijgt Que-  
bel im Balghe varen / bistu dat Hincke ?  
blaut hoe heste us bedzoggē / wy plompe

Reckels / schollen wy dick nich anner  
 grouten mulen un geklungelingen Baur-  
 de ekstent hebben / nu laes einmael un-  
 ner uth dem lijve groilen / nu mottet  
 Gauru vom haspel versoppen wessen / un  
 use nauber Drieg mach dinken wip um-  
 me ein stucke Wixen : hei pleggh doch al-  
 tijt tou segghen / Kommet nu bei Sta-  
 ten Golsse Peirde Kuyters im Lanne /  
 wip umme nen stucke Wixen.

Ron. D. Lau dat segge ich noch / wip  
 umme ein stuck Wixen / suepe byn sau-  
 velle as je im Balghe blien kunt / un al  
 haeje auch meirre Balghe / nu wy usen  
 Hinckte wijr hebbet / nu is us Herte tus-  
 schen den praemen hen / supet men dat  
 juck dei Eirs berste / un de rumpen uth  
 dem Balge / un de klanken uth den Daur  
 men gaur.

Nopp. T. Blaut hae ich den Balgh up  
 den rugghe / ich wol sou velle seupen as  
 ich edzeggen kon.

Ron. D. Nu is allevel esegghenet / nu  
 laes by en anderen sitten gaur / un zwel-  
 gen dat us dei Nijren am koppe zueij-  
 ret / use Hinck schal us den Gzostande  
 auch mit huet un haur vertellen.

Kroig.

Kroig. D. Dit gelt dich einmaul Hin-  
ke / hestu auch wol Weir im Gzoflanne  
dzoncken.

Slenn. H. Jau daur is Weir genauch  
men die Kroise sunt tou luttick / sei hettet  
sei daur Pintkens / sei sunt nine graute  
flocke verdzeggen.

Kroig. D. Geluck tom Weire Hincke / ei  
er. Wp beirich weiret / mustu us et bom  
beiren landen upper rijgen voir rechenen  
un wat aert van Tue dat daur lone sunt /  
of sen auk kop un eirse hebben ag my lue.

Klepp. K. Daur sitte ick un lue mit  
beiren sinne un hollen koppen nau.

Slenn. H. Wan ick jucki daur van he-  
ginnen tho pauke / un wat angst ick up-  
pen halge ehat hebbe / je scholt medde  
angstlich hier im Gelage worden / doch  
nu ick hier wier bin / wil ick et jucki wol  
uppe gebben / ick hoppe dat use Weibe-  
heit dar im Lanne wat medde rest.

Klep. K. Woe heurste so / schol use Weibe-  
heit im Gzoflanne nich medde raun / so  
kont dar wisse nich vele dogghen.

Slenn. H. Woe scholle dar medde gaen /  
ich loibe nich dat hen dar sijn-lebhen is  
zheffen / wan hen doz were 't scholler

wol anners tho gaun / dat is soun mot-  
willigen Water im Tanne / dat raset  
un spalkt dattet schanne is / de Tue mot-  
ter somtijds boz utem wegghe laupen /  
dat Water hÿr un Tanne is goht sacht-  
sinnegh Water / men ich loibet Gros-  
lannesche Water moht dol im koppe  
wessen / et steit un schumet un slegt sich  
sulbest van rasenen sinne im grohten  
Beken.

Kroig. D. Sou mocht dei Duebel im  
den Tanne kommen dar 't Water un-  
ner sich so oneins is / loydet van nich ei-  
nes wegges as hÿr dei Blunterbecke.

Slenn. H. Och nein / 't lecht un weltelt  
un slegt sich dohz un anner / un 't is auch  
nen flecht Water: men so unessen un so  
rubbelich/datter nich em Schep mit ge-  
makike uppe blotten kan.

Klopp. K. Et Herte wert mick im bal-  
ge kolt: un ich spermule naur Storzien:  
ey Hineke gif haule up.

Slenn. H. Ey snoeret de mule un hÿpet  
mich nich an: sus kan icht juckt nich en-  
kede recken. Je wettet altomalen wat  
flennerige blaphen ich al mijn lebben  
lang uppe Balge ehad hebbe: sou liep ich  
met

met krozten rae; un nam de Gzeßman un  
 Balghe/ un bzuede mich recht by Krum  
 Saken huse hen / un quam am Dozue  
 Pflotterholt/ daur hantk nen Leuper dei  
 had nen Kettel-lappe boz der bozst han-  
 gen / un sedde it wehre 't tencken van  
 Ousenbzugge / un ich sach et boz ein  
 Kat an.

Kroig. D. Wat wast ein sonnerlijck  
 luck.

Slen. H. Met den Keirle bzuede ich  
 nen dag edzee wehre bozt: beth dack mit  
 un quam an nen grouten Duebel banner  
 Stat / dei licht noch anner smallen Be-  
 ken: doe wehren mich dei schancken sou  
 lunnschen im Eirse: datse mich nich nen  
 Hanenkren wiyder bzeggen wollen.

Klepp. K. Woe hedde dei Stat?

Slen. H. Dat en weth ich bym Kru-  
 se nich: men dei Leuper sedde dei Tue  
 dei inner Stat wonden dat wieren  
 Swollesche of Swol-eirsen: midben  
 inner Stat was nen plaz sou groch  
 az hijr dei Soggen-bzinck: dat gonck  
 son haupen sijnes Volckes up / of sey  
 van useß Funckeren bzindtschuß weh-  
 ren.

Klepp. K. Wat haen sei daar tho daune.

Slenn. H. Mich nen dreite/dar liepense  
tho streppelen uppen Platz/ of sei basich  
weeren / al hen un wije / ich loibe sey mo-  
sten sich dar besprecken wahz sey sich  
tom kroige wollen bleyen / sei saughen  
dar sau smechrigen dozstig uth. Am  
selben Plasse steyt nen Cauren / hei is  
user Meserboime wol reyne haugh.

Ron. D. Watten sulie dout sey mit sau  
nen Duebel inner Stat tou staun.

Slenn. H. Dar wil ich juck wat wun-  
ners van verdoischen / dei verdozsch mick  
schenmich / ick stunt un kost mick nen  
Stuten / dar venckt sou leyturigen Kler-  
ken antho pinken / ich sta un wil enkede  
stummen tellen / doz bengt sich wol vof-  
tigh antho haure rettelen / ebben as dei  
Koster tho Pinkenbozgh mitter Klocke  
beyt / as ich noum rauren up sey / mey-  
rent altho haure suchte jonge Klockens  
as use Byppot / hungen buten an Cauren /  
dau mende ich dattet war ein smurre  
windt in dei Klockens espalken hae / um-  
me dat sei ludden / un blebven stille han-  
gen / as ich sou stau un gewunnere mick /  
benck uppet lesten nen grauten Duebel

an tou bzoimmen / dattet mick im Auren  
 knurrede / ich loibe anners nich of et  
 moſte bei Maur dar bahne weſſen / ich  
 ſedde tom Wijbe dar mick den Stutten  
 verhoft / dat de ſpalkerhe met den kloſ-  
 ken tou hebuen hae / dan mende ich / ich  
 ſchol kranke im koppe woꝝden hebben /  
 un ſedde dem Wijbe / ſchemme dick / du  
 kluntereghe tebbe / dat du bzoimbe luede  
 van godden breggen tot dik kommen / ſoo  
 otbeſt / hebbeje heir im lanne ſuchte grau-  
 te ſturnen? du moſt mick lykterſ voic  
 nijnen ſoggen eicſ haulen / dei altijt  
 oppen ſtept.

Klepp. K. Wo dat mot mick ein brun-  
 ner auct Volkes weſſen / ſunt ſey auch  
 wijs im dinge?

Slenn. H. Dan grothjen wijseniffe waeth  
 ich ſonners nich / men ſey verſtath ſick  
 kuen wol uppen Gelde / ich was dar im  
 Huſe gam / dar hunc ſau ein Bꝛedt boꝝ /  
 daut was op emahlet / want nich am  
 grauten plassen weſſen hae / An dei Tꝛe  
 un huſe nich ſau ſuberlijest ewest we-  
 ren / ich wol ezwoꝝen hebben / et hae eine  
 Wanne weſſen. Ich ſedde den Luen im  
 Huſe / ſey ſchollen mick tom Stutten reuſſ

tho supen tappen / dan brachtense mick  
 nen kraus / den saup ich in tem eirse / un  
 kraeghde dem Tue wat ich versoppen  
 hae / ey sebben mick drie Stubers / of ich  
 leybelijck of lunschē dahz uth sach / dei  
 staben mick dar ter tasschen hen uth : ich  
 dachte im koppe / dar dent rechte Stu  
 bers / de eine sou baulde uther Casschen  
 stubet / ich wo baulde grennen hebben /  
 sommerlijcken wourte mick down aucht  
 un 't Herte im bälge dat 't dat haurde /  
 un b dat sey mick de Casschen sau schzab  
 beden.

Kroig. D. Ich wol lieber Meiren  
 mijge ezwolgen hebben / woe quemstu  
 doch doe tom gate hen uth ?

Slenn. H. Mein Rauber / 't was lijker  
 sijn Volk / sey wijseden mick naem  
 Scheppe / dar scholte medde naen Brog  
 lanne blotten / sy hetten et dar et Hol  
 landt.

Klepp. K. Hestu aucht upnen Scheppe  
 ewessen wat was dat woir ein Deir / was  
 set ebben as up usen Sunckeren dijcke  
 licht ?

Slenn. H. O waupen mein / 't schol  
 usen Sunckeren Scheppeken wol mitte  
 stiert



stiert verhuieren / 't was wøl so groth aß  
 nen Schape-schot / men konner tho  
 schure sitten / ich sat mick im ersten sel-  
 ber tho danke / als wy noch uppen smal-  
 len Beke wehren / doe blotten wy bym  
 dinge hen / dat het aß use Meyren vzet-  
 ten / Hazel; dair was ein Stozkes-nest  
 haben uppen Cauren pinnen / als wy by  
 dem dinge henne dzeben / dar komit sich  
 nen blugge sonne Windt anne holken /  
 un blogh im Schepß doucken / dattet  
 Schep sou moethwilligh wart un sprung  
 achter un vor up / asne Meyren deint  
 dozne onneren Stert ebommen is / un dat  
 was et meiste monner / dei Voirman  
 hae nene zweppe / un had dem Schepe  
 in Cirse teumet / un ne Teyljne am  
 Stert ebommen / un stond auch immer  
 hym Sterte tho dzeben / vor dem Flod-  
 der-windt wolk meik onner im Schep-  
 pe heun / un gahn dar sitten luren / dar  
 venck et Schep an tho wespsterten / un  
 spranck achter un vor up aß ne Kou dei  
 visset / do was ick lickers hanghe / 't  
 schol de Voirman entloopen hebben :  
 aß ich sou sit un spantseire / began mick  
 't Herte sou un Balghe tho gromwelen /

ten werde nich lange dahz nah/de wjer-  
 straum quam / ick klam ut dem stoppe /  
 up den balcken vom Scheppe / un schic-  
 kede mick tom spijen / doe wol't eir it of  
 ick mich den dermen im Balghen schol  
 ehaulen / un asik mehnde datter ne grotte  
 kanner valejen vol schal ekommen heb-  
 ben / doe wolt im Balge nich elos / ten le-  
 sten quammer luttick grennes uth / un 'k  
 hebbe mijn lebbendage nich grennes  
 ezetten / doe mehnde ick enckede dat 'k  
 beteubert was / haeje doe ehoiret woe ick  
 met den Voirman ontbinck tho klunte-  
 ren / as 'k nen Haren of nemen Bohlan-  
 nes meh'z esien kon / ick sedde den knop-  
 pe-katter / dat en komter van dijn Stert  
 teumen / un bistu verdwolen / wahr en  
 Quebel wilt u wjr uppen rechten wegh  
 ghekommen / hijr is noch Bog noch  
 Baum noch Bult / noch nich nen dzept /  
 dar dy ne wjr by binnen kanst / du Voi-  
 se-wicht / too hestu us goe Lue verbohzt /  
 schoustu dy nich upper smallen Becken  
 eholen hebben.

Nopp. T. Du scholste eblaucht heb-  
 ben / dat em de stozten sucke schol eroiet  
 hebben.

Slenn.

Slenn. H. Och nein / sau schol heu mit  
 wol vaurt naer Hellen evoirt hebben /  
 heu was al uppen wegghe : weyste nich  
 Rauber / dat use Pastaur-Heir pzecket /  
 dat de Wegh nahr Hellen wijt un bzevdt  
 is / sau was disse Wegh upper grauten  
 Becke aucht / de Voirman was ne Coi-  
 venaer / dat weit ich enckede / en al dien  
 anghste stont dessen Peiff en sonck dat  
 em dem hals kraftede : ich wehr unner  
 dem schure un kraup achter nen groten  
 Dachte / un wol mit lutteren gewalt vom  
 rausenen sinien stozen hebben / wen ich  
 nich in slaupe komen hae.

Klepp. K. Wa nein Hinke / du haest  
 neinen naut dat dick dei Voirman vaurt  
 naur Hellen schol evoiret hebben / of dei  
 Weg wijt un bzet is / 't Weggevoir licht  
 ijckers tusschen beijen / dar hae hu nich  
 verby kont.

Slenn. H. Dozm Weggevoir was ich  
 nich bange / dar hae ich my al voir eseg-  
 genet / hae ich nem meh2 naut bonner  
 Hellen as van Weggevoir / ich wol alle  
 use Kerspels-lupe den stert uppe bijnen.  
 Com Weggevoir hebbe wy nine naut /  
 dat is anners nicht as Papen-bzunge /

im Gzosslande pzeien de Pastaur-Heirg /  
dat de Wegh bym Weggeboir heune geit  
af naen Hellen.

Klop. K. Ja dat de Gzosslandische Ge-  
laube? dat is neu godden-Gelauve / he  
kuffet keine amme Wegghe / ich loebet  
wol Hiesche dattet ein Papen dzunge  
is / dat si wat Selbes hoz der Zeikniffen  
krijget.

Kroig. D. Dat such he waebeluth der  
bzihen inder mule wige / wat hebbe  
ich mit dem Weggeboir tou daun / wolt  
isei Heiliche Heiren hebben datter ein  
Weggeboir wessen schal / so mogget sei  
dat auch selbes time bzen. Hinfie kurz  
us wat want granten Stede im Gzoss-  
lande.

Stens. H. Hau / ja / hoeret mit  
de Wuren / nu schallen todnerisse in-  
geben weiren / dau ich so im Scheppe  
wan lüne woz ty waktebe / da mende  
ich enkende / de Doirman hae al mit  
dem Scheppe inder Hellen ehonnen  
hessen / om datter dau so stille lach / af  
dattet von al den weyfferten moe waz-  
den was / wol Alwa woz wije uty dem  
Hopp / un sach war mich der Weibensar-  
hen

hen esleppen hae / dou was ich betwon-  
 nert / un meinde enckede dat ich inner  
 Hellen was / umme datter soun houpen  
 tungen van Scheppe by eine was / un  
 dat achterdincken ae mir use Pastaur-  
 Heir in koppe dzebben / als hy einmal  
 yzeliende / dat de Wegh naer Hellen wijdt  
 un bzeut was / un dat het meiste Volck  
 den selwen slenner eu schollen / dar umme  
 daght ich dat sey dat sau te hope kom-  
 men weren / hae ich saune sauberlijcke  
 Stat achter den Scheppen nich sien  
 liggen die wol eswouren hebbe 't weire  
 maur ewessen / men as ich mich recht  
 bedaurde / weirent groute Quebels van  
 Scheppe / un wehren achter sau bunt  
 bozin Eirse / un haen de Sterte sau hauch  
 achter up estecken as blunter Dirch  
 Hane dau / wan he den usen van Mes-  
 baelde bzyben wol / use Doirmans  
 Schep lach dahz by asuen Holsche bym  
 Scharbehz-vate / up ein Schep leigen  
 wol sau velle reipe up / use Keripel schol-  
 ler honnert Jahz genaug Wagen-reipe  
 anne hebben / un up einen Scheppe weh-  
 ren wol tenn scheyt-pfer / grother as  
 inne Stat sunt.

Klepp

Klepp. K. Wanne Hinkte laut dat velle  
 kueren stahn/ un reckene us wat vanner  
 stupveren Stat boh2.

Slenn. H. 't Is enkede wahr dat ich ja  
 vanner grothen Maur-stat seggen schal/  
 't is dei Maur van alle Stedde dei inner  
 Werreit sunt / ich loibe dat alle Lue dei  
 inner werreit sunt/ uth dem gathe jonget  
 sunt / dah2 lopt saunen haupen toimiges  
 Volkes by der strauten/ dar ich mit mij-  
 nen Gzoss waen her doir quam / ha ich  
 genouch tau darne; un dahr is van al-  
 lerleye dulle aurt vom Volke/dah2 leiper  
 eine de hae Kupen tho verkaupen/ de ei-  
 ne ha Dopyssche/ de eine hae Klotie/ dei  
 anner ha van allerleye dziterije tou ver-  
 kaupen / as ich wijs uth dem Scheppe  
 trat / blaiget mijs wijs im koppe / dattet  
 dat Holle-lant hettet/ daur was ich han-  
 ge/ich scholler boh2 henne treen hebben/  
 de Lue im dinge sunt wel supberlijst men-  
 lien basicht / un wette auch nich tom nut-  
 ten un vorzel tau hantieren / deur de  
 Straute laupet ne Becke / behalven dei  
 graute Becke boh2 dei Stat / un dah2 is  
 nach mich einen roen pint de ne Gans of  
 ne Went hault/wo schaune gelegghent  
 dat

dat sei daz? tou hebbet / un hebbet dei  
 Hense sau dichte by eine schzubet / wan  
 malk nijt Bzet un mercken bozm Huese  
 hangen ha / schol malk sijn recht Hues  
 tich wijr binnen konnen.

Klepp K. Wo het dei Maur-stat? dei  
 mot auch nen grauten Naumen hebben?

Slenn. H. Dar kon ich in 't eirste nich  
 wol im koppe kriegen / dazr nan ont heil  
 ich et vijn Hanckam; sey het Haspel-  
 dam.

Nopp. T. Dat mot ne wunnerlijck  
 Stat wessen de naum Haspaledoipet is.

Slenn. H. Ich ha nine lust langer bye  
 grouten Maur-stat mit der Swaen tei  
 hantieren / sey sedden mick sau velle vom  
 grauten Dozpe / daur de hobbest won-  
 de / ich bzeude vaurt / diepe im Hollande  
 wech / ich hae wol bzygich im koppe  
 worden / hae ich nich im grauten Dozpe  
 kommen.

Kroig. D. Nu doistet mick nijn wun-  
 ner dattet Goslandt Hollant het / isset  
 sau hol dat men daz? sau diepe inne lau-  
 pen kan / men Hincke wo hettet graute  
 Dozpe?

Slenn. H. Dat het im Hagen.

Kroig



Kroig. D. Du danke hjir auch wol  
Hallen im Hagen kommen.

Slenn. H. Holla Rauber Dyrck/  
suchen Hagen isset nich / im dem Hagen  
ist anners wat as Reitmussen un  
Spechtes-nusten tho binnen.

Kroig. D. Wo isset euben sau nich nen  
Wosch as use Hagen hjir?

Slenn. H. Och nein / ich mottet juck  
naem lin en uthedonnen / 't is ein grot  
Dorpe vol sijnes Volkes / men scholse ut  
schaunen Water vzetten; de Tue dei ich  
et Grog meijede vertaelden mich dat in  
dem Dorpe / dei Weisenisse van sebben  
graute Lannen weire / un noimden mich  
altomale / insunnerheyt wasser eine dat  
bebol mich lien wol / dat hedde Geldt-  
fondt / un sei sedden mit auch dat de hob-  
venste van den sebben Lannen de Span-  
jacken ein Haur vijf odder fosse sau ebzut  
hae / dat sei dei jacken baute beschetten  
haen / wen sey sich nich uth dem reggen  
ton Schure begeben haen.

Nopp. T. Sau ghebe em use Gode  
van stinnen an ein gout Haur / hest hei us  
dei kriauten sau pummelijckie abbedzeu-  
ben / ich hebbe den Boisewichteren twei-  
maul



maul meinen bleigen haurige Meirkens  
 wjr af kaupen motten / holt daur Hen-  
 ke / dat gelt dick nen vol Kraus up  
 Bobbenste suntheit.

Slenn. H. Ich wilt auch uppen sun-  
 theit uth supen / al ha dar auch ein Kat in  
 dzetten / saunen mitten krungenkeir l ag  
 dat is / dat is dem luen hjr im Lande velle  
 tou boire / ich schal juck al baurt inner  
 grauten Dozpe tom koppe bzenzen / ag  
 ich im Dozpe quam / hae ich sulken rau-  
 ser lust tom bobbensten tou sien / bzaug-  
 de ich im dinge / waur de bobbenste van  
 alle Krijgers wonde? dan sedde mick  
 nen keir l of ich den Dzing-heir mende /  
 ich sedde nein / den bobbenste van alle  
 schabben / den Krijggher-meister mein  
 ich / ich bzaughde of voic sijnen Huese  
 nich einen Bredt mitten merckhineck / sau  
 wol ich et alleine wol beynen / de keir l  
 was sau diepe nich eleiret / dat he mick  
 verstaun kun / un bzuube von mich abe /  
 ich gunch up Gaeß gena / un bondt des  
 Bobbensten Hues.

Klepp. K. Was wol sau grout ag  
 useß Schulden-hues met dein Schupre /  
 un et Schappe-schat.

Slenn.

Slenn. H. En wur kuirste Kerst / 't is  
nijn kleyn Schulten-hof / 't is auch nein  
Sant-schulte / de dur uppe wonnet / 't is  
wal sou grout as et kluuster tom Dug-  
ten-dael / dar de kreggelen Jufferen-  
deirs inne wonnet.

Klepp. K. Konstu den bobbensten mit  
den Luen van der Weisenisse wol eing  
toe sein krijgen.

Slenn. H. Sau wol genouch / as ich  
im dinghe quam / ginck ich sou doz ein  
Wagen-schure / sey hettent dar de Pauc-  
te / uppen grouten plasse dahz schurbede  
ich mit aber / un ginck in houke stahn /  
nu al die Weisenisse van sebben Lannen  
was im einen klumpe tho haupt / un de  
bobbenste was auch tho dem Heir om  
vanner Weisenisse inne stigten / dahz stont  
ich un machtede mit grauten lait / ich  
dachte komt dick nu de Grabbe trulle /  
so mocht dijne bure bohz uth stahn / 't  
lieper auch sou vol Schasreckels.

Ron. D. De hei dick tom lestande  
bzuntschap un leit sich sein / as hei kwam  
woe tijrdestu dick / du weist sau wol lue-  
treck van de haubaurt / du heft sau vaken  
usus Jonckeren Harren naer Wallen  
eboiret.

Slenn.

Slenn. H. Sue eis / Daur / dei bobbenste is aan strubeschē Keirl / as hy tom gate ute quam / sou nam ich mijnen Hout vom koppe un haulne vorz in Buke / un beginne up haubaurt suverlijck tou niggē / asmen inner Kerken dout / un use Junker hest ebben sou velle teggen usen bobbenste van sijnigheyt / as Lu ten Senne teggen mich hest / un es auch relijck uth dem dzeck ewassen / un hey ha achter hem saun haupen Schaef toen / dar slennerde hey medde heir / ich dachte by mick im koppe / du geist dahr du geist / du bzeist al sa / du mughes Smozgens wol lange slawen / un wol tweymaul inner Weken tom kroige gam / unde hest auch noch wol Gest up rente / un auch noch wol reye by dick inne Kisten / ich wol dat du mick nen Daelder schuldigh wierst / du scholst ne mick wol sunner pennen betalen. Ich wol auch wol soon bobbenste wessen / wen ich graut un sterck genoug dahr tou werren / sou wol ich alle dagen Gotter-im-bzpe bzetten : Du Keirl sup ein maul / morgen wil ich juck meir vom bobbenste seggen watte dzist Volkes hey hest / de sich altomaule  
 nau

nau sijnen koppe vlyen motten / doch  
 mot ich juck eerst im koppe dzyben / as  
 de bobbenste un de Raetslu van 's Lants-  
 wijsenisse in der Raedt-kassen eluessen  
 ha / wasser Haut esozmeert / de bobbenste  
 schol de Spanjacken noch better bzygen.

Klepp. K. Hault Dinckie / der bluchte  
 mech wat im koppe / ich dinckie dat et mit  
 den bobbenste un Raat auk toe geit / wen  
 sey raut sozmeert / as het hje mit us git  
 wen dei Wennen in de Bencken sunt / sau  
 dink ich dat de bobbenste dar sau velle is  
 as de Schult by us inner Bencken.

Slenn. H. Jau / jau evven sau isset nu  
 as sey von dein Haut vanner jenen dei  
 dichte un begghe by eine schzudet haan /  
 wasser sucken gespalck im Pozpe / un-  
 de sedden de bobbenste schol naun Vel-  
 de tou / nu rausede im dinghe / anders  
 nich as et hje doit / wan wy uppen Wol-  
 be-jach gaun. Dau fraugede mick nen  
 Kierl / of ich wol mit den Weiren wist  
 umme te gaun / ich / jau; dan fraugde he  
 mich of ich wol rjen kon / ich sedde jau /  
 wanneer mijnen stoel upper Weiren is /  
 nein sedde hu / mit ein Wagen rjen / ich  
 sedde jau / ich sitten meisten tijde / wen ich  
 bijn

Dijn Waghen sin uppen Meiren / der  
 Keirl schudde den kop / en venck at tho  
 dzumpauken / un zedde wijs an / ich mein  
 met den Wagen rijen / ich sedde deine  
 Mauc gheredden / woe sachte schal ich  
 du roen pint von rijen zeggghen / ich wol  
 wal ne sogghe rijen / schol ich dan neine  
 Meire rijen konnen? dan hey dat hot-  
 rede dat mich de kop krunckeligh began  
 tou weiren / vonck hy sou smijsigen an  
 tou paucken / un fraghebe mich / of ich  
 nen Doirman van Wagen wessen wol /  
 dan sedde ich jau / un guncck mit hen /  
 dan ich mit im upper vartt quam was  
 ich ein graute Hane / dae wask nen  
 Kussen-dzypen bannen Heulers Bier-  
 wagen.

Klepp. K. Ey Hincke luere us wat  
 bannen Tuen dei im Goslanne wonnet /  
 watter voir slag van Volcke is / of sey  
 suberlijck sunt / sunter aucke Junckers  
 un Sufferen deir im Tanne.

Slen. H. O waupen Kerst / ich loibe  
 anders mich dat der Junckeren un Suf-  
 feren deirs im dem Tanne uppen Wil-  
 ghen wassen / et loyter sou vol hebben-  
 dzeggghers / un Slepsterte / ich wolle  
 wol

wol eine tou gebbe kreggen hebben/  
 vom vellen Gelde un graute gue sozmet  
 sein dat de Junckeren / un wei dar sau  
 velle heft datse nen Slepstert tugen kan/  
 dat is nen Sufferen-deir : dat sunter  
 velle / de dei reischoppe tom Junckeren  
 handtwercke met pzaggheren verdient  
 hebt ; im grauten Dozpe sun lichter auch  
 velle / dei von der jogget an tom Junck-  
 kerem edegget suint / men dei sunt to lgen  
 loy/de wilt nich nen baut wegges gaun/  
 men lattet sich met den Buller-waghen  
 vom einen Huse tom anneren sleppen/  
 dat eir dei kinkende sucht inner leben  
 schocken slau/un sei dregget nich ne burre  
 tot des Eirseß behouf / men auch voir dei  
 schacken / de Buxen sun sou lanck / danc  
 kunt sei dei schacken heil iane tegen / as  
 sickt de Suige im huigken / un dei Baurt  
 steirt eir sau stiben / as ein Vercken dat  
 den Eirß teggenß den poste anne vzeb-  
 ven heft.

Ron. D. Du Hincke haule wat wun-  
 nernisse in der tassen / dei nebbel be-  
 gunt us vom Weire sau vom aughente  
 kommen / Dirck sue ein maul naum  
 krijten / dit wil ich us af daun.

Kroig.

Kroig. D. Hoire tou mijne geun Ker-  
spels-luen / dit sal wat goddes bozm Ge-  
lage beduen / Rauber Driez wol datje  
weiren dick un bonne / hey wolt et beta-  
len allen al weirt ne helle Conne.

Gelach. Tou sijnen grauten Milbig-  
hent gebbe em God geluck un Zeligheyt.

Ron. D. Rauber tel einmaul anner  
krijten / Wo velle dattet in stumpe maket.

Kroig. D. Sebven un sebven sunt  
tweimahl sebven / un noch ein mahl seb-  
ven sunt dzeimahl sebven / ey Rauber /  
du konst Lessen un Schryben / reckent du  
einmahl woe velle dattet in stumpe is.

Klepp. K. Haule einmahl alle dijne  
Dingers up / de du hest / zo schal ichet  
wol dalle uthrecken / ein / twey / Et.  
t is euben en stijge un eine.

Ron. D. Rauber Dyrck ick schal dick  
dar wicke boz dauu.

Kroig. D. Ik haule wo mas wil / in  
sokke oste uppen Lanne.

Gelach. Goe nacht Rauber Dyrck  
Morgen komme wy wyre / dou wat  
goedes by dijnen Wybe.

Kroig. D. Dat doht sulbest auch.



## Dei d'zuidde Uptogt.

Rettel-Kunneken, Fletter-Luicke,  
 Slenner-Hincke, Ron-Dries,  
 Kleppel-Kerst, Kroger-Dijck,  
 Schulten-Driesk.

## RETTTEL-KUNNEKEN.

**I**ch hebbe dessen Nagt alle mijne dom-  
 mighent tom Koppe ut ezwongen / un  
 auk alle mijne wijsenisse wijs by ein im  
 Koppe snoiret / nou dozf mick un mijnen  
 Dries nich nen Pobde uch dem grotten  
 Water anne lipen / un us schal auch  
 nenen Koen-dzeit im wegge stahn / nu  
 wy usen Hincken wijs hebit / dei schal  
 sicks dar wol dohz bijten.

Flett. Luick. Watten susse Raubersche  
 gepstu hijr so vroe by dick sulbest to  
 nuren / is dick de Kop nu noch uten  
 schzaugen nou du dijnen Hincken wijs  
 ehtegghen hest.

Rett. K. Wa nein / die Kop is mick al  
 wijs in ner rechten ploegen / un ich dan-  
 ke use leibe Blas-Drouwe dat sey ne  
 mick noch wijs estugrt hest.

Flett.



Flott. L. **I**s hy in beyren Tanne  
 wat edeggen / hey plecht so byschant  
 me to wessen / de Dutse ston em jammer  
 sau ober en backe spannen as ne Wou-  
 gen-bel.

Reit. K. **W**e is in beyren Tanne nich  
 belle grofjes / men hey motter in beyren  
 Tanne lien belle sijne Spysse bzetten  
 hebben / em is sau luttich Suncheren tom  
 lye wisse beggen / hey geht nu auch heil  
 up Suncheren aurt / hey bzecht flott-  
 gens upper Buxen.

Flott. L. **E**n gwoegh stille Maubersche /  
 kloithens uppen Buxen tou bzeghen /  
 bei bzecht ise Tammer inner Buxen.

Reit. K. **W**a nu mot ich auch lachen  
 Maubersche / menstu suchte kloite / wa  
 nau menstu dat hey sijnen Wijben traust  
 upper Buxen schol edeggen / ich mei-  
 ne suchte kloiten as bei Stat-lue upper  
 Dutse bzeghet.

Flott. L. **S**au dat mach ich lgen / ich  
 bzecht ander / nu is heb wijlik verbzetten  
 dat ik niet em boue de hant heil.

Reit. K. **W**a nau isset sulve dahr ich  
 daffe Macht mijnen koppe sau omme tou  
 raubzaket hebbe.

Flett. L. Sau dat meine ich / men hey  
 most wat bzueringe un Juncker aurt med-  
 de wetten tou maken / un wat schzenc-  
 kelerne met den schaecken / sey is suche  
 habbesteke une wont / sey eirtepts be-  
 scheyten up kerspels-recht medde plecht  
 tou plegghen / sau heft sey sich doch nou  
 heil an der Junckeren stipstunterne an-  
 ne went.

Ret K Wo dat lut syen dul Rauber-  
 sche / menstu dat de toinige smechterige  
 Junckers better tom Dzulwen-werck  
 sunt as use Menne / och nein / ick loibe  
 wol / dat sey biswijlen wol willen schol-  
 len / as se uppen stert stucche reppet / dat-  
 ter ein waupen gherucht queime / use  
 Dzien scholt noch wol maecken / dattet  
 uppen Dzien-markte bestan michte / wa-  
 gulen Men dattet is / un dar aurdert use  
 Dincke auch nau / hu wonck boz sebben  
 Daur an metten Luiten tou reppen / em  
 aurdet auch van numens bzumdes an /  
 de Daur was auch inner jongent wel-  
 digen gat-gurig / un as ick ein Luit was  
 kon ick mich nich velle Widden lauten  
 van use kerspels-Denden / dar behoibe  
 stu nich boz tou sorgen.

Flett. L. Is hey gout tom Dzubwen-  
wercke / sou schal hey eic wol deinen / sei  
schal em auch nein sauren auren boz leg-  
gen / sey hester eine dei Hoesel het / men  
Naubersche / woe kriegen wy em de sto-  
rische blaugen im koppe / hei hest nene  
graute blongen tom herthaken.

Rect. K. Dat menstu wol Naubersche  
hei hest Essels-lunen / want dei beirich  
wozt / bzuyt hey van stinnen an metten  
Luiten nam Kau-stallen / un besucht eic  
bar of sey auch naut vanner bzunsucht  
hebbe / laut us gaun nau Kroiger Dyr-  
kes Hues / daut wol ich usen Hincke auch  
hauen / ey Naubersche gaun voir henne  
ich schal inner haust nau Hincke gaun /  
dat hey auch halle komme.

Flett. L. Nauber Dyrck war dem  
sufte steckstu un im gähte / ich hope nich  
dattu noch im Wijbe steckest.

Kroig. D. Nein Naubersche dei Per-  
men sunt mick wat im kop verwoyret /  
ich was gisteren auch dicke un danne /  
asne Warschaps Koe / dar hest use Nau-  
ber Koen-Dries nen Jungen / die is uth  
dem Grosanne wijr erkommen / de  
wuste vel meh? Donnerß ag nen Sen-

pen-keemer/die hae in ein Tant eweffen  
 dar use Heire nich eweffet hat.

Flett. L. Tug / tug Nauber Dyrck /  
 daurumme kumme ich hÿr / ich un dei  
 Mour wolne tho gathe bzenghen / wat  
 docht dy van use Wabbeken / schol dei  
 wene stecke holen konnen.

Kroig. D. Wat weijre nen rechten ka-  
 mer tho sÿnen stelle / dahz schal heÿ sich  
 anisÿck tho reppen / sey is lÿen bzeyt / sey  
 scholler neine schult-holter by behoiben /  
 heÿ scholler langhe werck an hebben eyz  
 heÿse mit tunteirsen thom waupen ghe-  
 ruchte bzuthe / dei un up useÿ Sellighen  
 Sunckers Huese nen pint ter doiren ein  
 snette / de Megghe schollen sich daur-  
 umme spleiten as de Nack-Roen om-  
 men knacken.

Ret. K. Goen Morgen im Kroige.

Slenn. H. Weist stu wol Nauber Dyrck  
 wat stu gesteren Abond elobbet hest ?

Kroig. D. Jau jau komje man anne :  
 ich wol dincken dat mich de Wolf nen  
 Ham af ebzetten hat.

Flett. L. Wilkommen mijn goe Slen-  
 ner-Hinck / wan mick dein Mour nich  
 eseght hae dat du laÿr ekommen weirest /  
 'k schol

U schol d'ich hier grouten ~~menen~~ mich  
 eient hebben / um dat bu nuf d'ich sou  
 welschen dar ut seyst.

Sleno. H. Nau Raubersche ich kan  
 nu wije d'ich / gesteren Nuwont kon mich  
 vijn ~~Mensche~~ h'ijr im dinghe verstaen /  
 sou genck mich de Tonge up stelte.

Kroig. D. Nu blynt such tom Beucken  
 nu wyltwey inmah! uthet buren groten /  
 at scholt mich auch den sijn Speck bou  
 usen gelligen Dozt- Sagen dar tho ko-  
 sten: Wo dat gebelt mich liden we! / dat  
 je goe Tue sou h'zoe komat asje zwelgen  
 wort.

Sleno. H. Nau Rauber Dyrck / de Da-  
 gen sent hozt / men kan sus nich eschicken  
 en kridge us haute nen kraus Bey / ich  
 heb h'zendige dozt / et motter wisse van  
 zkommen wessen / dat ich gester en mij-  
 nen Tijbe nich tho begghe doer de huet  
 emattet heb / ich quam auch tho late  
 im kroige.

Ret. K. Sau Jonghe / du hest noch  
 wien gebue wat nattes im Balghe / geste-  
 ren hestu vele Donnernisse vertelt vom  
 beuren Gzoflanne / un vom Dul-koppe-  
 den Water / im wil we dich hozrechenen /

woe et hÿr im Tanne / sunt du uth ewes-  
sen hast / so klaben krum egaun is / men-  
stu dat Gots hillighen hÿr im Tanne  
auch gene Wunnernisse kondt mauken?  
't is hÿr noch velle krommer aff egaun /  
as im Gzoflanne / hÿr hest Sente  
Gzabbert ein Sufferen-deir emaket.

Nopp T. Geluck im kroige Hincke /  
bistu alrie biÿm Benzze / du schoftne godde  
Spelut-meyz wessen / du lecht dick  
cruwe im sellen / hÿr bzengh ick usen  
Schulten Sonne Dzesken medde / dei  
komt vanner graut en Scholen / dar seÿ  
dei Klercken de wijsenisse im koppe pat-  
tet / un maket dar Pastaurheyz vanne /  
un suchte Tue die us et Geldt mit etren  
vellen Bzeiben sou uter Casschen kondt  
eschzabben / dei Bopselwichten hebbet  
mich auch eng unner hat tou reppen / as  
ich den Stat-borger / dei mich nen Wleg-  
gel-staf uther Heghen houtwen wol / mit  
der kusen so grept hae / dae heÿ hem den  
Kou tom Cirse makede / deu leyt mich  
voim Kerchtuse dagen / dat ich em von  
Surgen wat graute Sommes schuldigh  
was / un ich hae Surgen mijn lebvent  
danck nich nen Dzeit plat etredde / ich  
gunch

gumick un kreigh mich auch nen saken-  
schzoier / de verdraugh tom leenen mit  
dem smaleirs / dat ick em nen Jungken  
Osse uth dem Stalle gebben / un as ich  
mende datter dar mede got was / komt  
mijnen saken-schzoier auk an / im bedub-  
de mick mit twee Waurde / ich schal em  
sebben Daelder gebben / un dat hej mife  
wat up ein Briesken eschreiben hae.

Slenn. H. Willek. Willek. Briesketen  
ich hebbe dich haule im ein stijge Wochten  
nich esien / kumstu banner grauten  
Schaulen / ich uth nen beiren Lanne /  
sau laut us tho haupe haulen / sau schol-  
ten use Herspels-lue in allen wunner-  
nissen verdwellen / wo heistu upper grau-  
ten Schaulen ? sei gebben mich im Gros-  
lanne neu wunnerlijcken Naumen.

Schulden D. Als ich daur sun / sau het  
ich Annen Briesken.

Slenn. H. Hestu dau as ein Wif?

Schulden D. Wo nein / sau het sei mick  
doch.

Slenn. H. Is dat hiker nich ne krom-  
men handel / dat dei Stat-lue suchte  
Naumes gebbet / sey hetten mick im  
Hollen-lanne Hemmendrecht.

Schalten D. Du dat is van heetigen  
Raumen.

Kroig. D. Sur Hink/baur komt deine  
Daur auch heit stricken / de Leber  
heng han auch naum Weir.

Flett. L. Hault de Wule luttich nu  
toome / ich schal juck wat sunerlijch  
bestellen daur dem Gelage gut han van  
eschien / ich wilt eerst uppen baumen  
gen / dan scholleje et wick helpen boure  
braben.

Kroig. D. Dat mat wisse vom Hyl-  
ken stueffen / Wanbersche doe hest menig  
van hestanteschaut.

Flett. L. Hault / laut ich et juck erste  
mit goddes totu koppe hringen.

Gelsch. Bis einmaul up Wanbersche.

Flett. L. Hiert zing mijne gae ster-  
pelighe / sit einmaul Speckwaort / men  
mot Winkup habbe / al sohet men Waut  
Bibben / un verhaupen bekräften / un al  
sthen bellen taal bedroggenis / of bog de  
Winkup bar banne supet / so wetteje us  
sitomande wol / dat use Rauber Roen  
Driesse Sonne Hinkle in bepreu Lan-  
ne tom Wunckeren ebeghen is / ofte tom  
winneften ein luttich Wunckeren totu  
lyue



Die uth edegghen / un dat de Sufferen  
 Oerf meh? vom luttelien as vom grau-  
 ten Sunchieren ehanden / dat wette wy  
 Werspels-Wijve soo wal as sey / un sue  
 Mincke / sunt du uth dem Lanne wes-  
 sen wißt / is use Sunchiere glupende wicch  
 estozven / un heft alle sijne Goed mit  
 dem velle Helde heit slauten / un dat  
 wißt auch wal dat sich de vom Sunchie-  
 ren hae beboiren kanten / un dat sy gier-  
 ne in dem Sunchieren plagh ton huese-  
 len / dat heft sey den Sunchieren et Herte  
 sou medde behlungheit / dat hy er den  
 hellen Slump-geldes mittet Hutz van  
 Wzietel-kotten egebben heft / un van  
 dem Gue is sey saw dicke / bette / bzeide /  
 dzunghen Suffer edeggen / dat wan du  
 sei nu seigest / du scholst sey nich ehenuen  
 kunnen / wen du auch rein Wughen im  
 Hoppe hast / say hestuen Girs men schol-  
 der nen Back-onken van ein Muidde  
 Eegghen ober-erwollen / un mit den hatz  
 heft sijnen Straghen dei graut ghenouch  
 tom planchtae is / men sent het unen  
 fleystert / un et heft nijn stant datter de  
 schozte schal im Oirse tou backen / saw  
 hajt heft sey deirhach voin Elise spillet /

nu al wat sey an valge heft / want sey die  
 einen kenne geyt / sau rauscht sei afne  
 hoe dei darin hulpe-bus eharst / sey is  
 sau bzyndt / uther deuren schol sey nich  
 egaun kommen.

Slenn. H. Datz ich nicht nich bedryte /  
 don ich um des witten Memmes willen /  
 dat mich dei Mour hie Moorghen anve  
 dan heft / is dei in saun horten tijdt hoz  
 Auffren edeghen / sau doiset mich nicht  
 wunner / dat ich im beken Tannen ton  
 Funckeren egroet bin / sau schal sey sich  
 nu nicht langer up Werspeis-recht ver  
 stam as sey wasst tou dam.

Ret. K. Maubersche seyget em met  
 thwen braude ton / wa dust men ein hoz  
 dei haat heft.

Flett. L. Sue eis Wincke / ich hebbe dy  
 ter spzungen my horten kieren vertalt /  
 waer et met eiken bescheuten elcker ist /  
 Segh eius heftu nimen sin tou dem Ent  
 gart / du schoft eir wol passen / an beyen  
 ennen schol ich bei abber scheyten / wa  
 wen sey kom bescheutene bzecht / mostu  
 nicht wol dem Teufsigate waern im hof  
 sinsten.

Slenn. H. O waagen nien / 't plof sau  
 hope

Dopst kreuschappe tebbe te wessen / sey  
muchte mich slaun.

Flett. L. 't Best mine nout / wenz disse  
mit dem Wedde-pauk / un wen sei hohe  
wozt / steels blinde stercke / un byn dichte  
un beipe immer hut / et slaun schal sey  
sich wat troisten.

Slen. H. Sau / kan men dei Zubwes-  
ken doz dei lunen medde wijs inner lij-  
ben krijgen / sau wil ich et dann ich hebbe  
rei dat Junckeren hantwerck uppe eset-  
tet / un sei hester gne reischop tou / sau  
kan ich vaurt am twercke kummen. Eg  
sauter use koster mit sijnen Schijftuge  
vaurt Weibe brengen / eyz sey eit ghe-  
waur wert / dat ich eit lief heb / wo  
leiben schal sey wesse / dat surte twe sul-  
gerejede Junckere unt Aufferen-Deirg  
sich in ein schubet / un laez einmaul  
groien nu ich Zubdegom bin.

Gelach. Weile geluk Zubdegom Hin-  
ke / use leibe Zubwen om Hellenbal  
gebbe dich sloep-achtige lunen / un stijbe  
dich wijnen stummen / un laut dei kraise  
einmaul umme gahn.

Schuden D. Junker Hannedreck / wi-  
stu dei twey gebachtenen Auffer sau den

stert edijnen / sou kan dick et Junckerden  
werck nich emissen.

Slenn. H. Hau Annen Drieg / dat gif  
mick mijn wanner / den Balgh met alle  
Knocken sunt mick tom Juncker-werck  
beheubalt en ebleggheu / wo besen mick  
de Dueste un Deute eimaul / sunt dei  
nich tralle dei helst grouter as anner Tue  
Knocken? O blaut wat kom ich ijcher  
eine grote acht Dossie / schal ich mick  
im Buller-waghen boiren lauten / of  
schal ich upper Meyren rjen? Wat  
ret-im-ixje bzet ich wisse.

Schulken D. Mein / wen du arber bee  
Meyen must / sou gif dick nich toe Mey-  
ren / un auch nich im Buller-waghen /  
t is tou velle ungemackes / boire uppen  
Mey-wagen.

Slenn. H. Wat is bey mijner zellen wat  
men schol ich mick auch beinen lauten?

Schult. D. Mein / dat hini sau nombre  
nicht / du kanst dat erste Jahr subest  
beinen knecht wol ewessen.

Slenn. H. Wen schol dan mijner Inf-  
feren beinen?

Schult. D. Wat kriegh nen starcken  
knecht tau.

Slenn.

Stenn. H. Wat mach ich dan bohs / un  
 krigghenen godden sterke knecht / un bet  
 nen mich sulves / men segghe mich An  
 nen Dzig / wat heit ne Juffer un Schu  
 len spauke / ich wol sei geirne wat sun  
 nerliches vom Naumen egebuen.

Schuk. D. Wat het Virga.

Stenn. H. Wat lut mich sau bzichtach  
 tich / sou schol sey wol meinen dat ich eic  
 hen hoisen kop betwette / sey is doch  
 sou bzicht im koppe.

Schuk. D. t Mach luen sou as het wol  
 sey is boffe / darumme het Virga neu bof  
 fer Juffer.

Kroig. D. Nou sei ich eirst hau nutten  
 dat et nen Mainschen is / dat men nich  
 Lessen un Schrijven kan / men mach wol  
 seggen / dat uth dei schzift alle Quebele  
 rye heit kunt.

Stenn. H. Sau Dyrck dar hestu et  
 recht binnen / im Grosname koudt dei  
 meiste Tue schrijven un lessen / darumme  
 isser auch saun gespalck in dei Gelauben /  
 dar sunt Tue de dem Gelauben sau ber  
 weiret hebben / dat sey dem rechten enne  
 nich wirt eynen kunt.

Kroig. D. Wat sunt dat boz Tue ? is et  
 dan wat besunners von Gelauben ? Sl.

Slenn. H. 't Is bon Arme-jans volck /  
 sel loibet voir dusent Quebel wat ewech /  
 fou hebbet saune jons gebacken Belauben.

Kroig. D. Bedzeten up Arme-jans  
 volck / hauler mit Richte-jans volck /  
 iset nen armen Gelaube / danc heb ich  
 nimen sin tou / sau hauls ichet met use  
 Hetspels-gelaube / ich loibet wat use  
 Pastaur-Heir loibet.

Flett. L. Bedzeten in dem Gelauben  
 un in Arme-jans volck / wat sitte wip  
 hijt tou tuinterse unnen Gelauben /  
 passen de schalme us wol tou nutten be-  
 waren / dei hest sijn Gelt dar bon / mit  
 scholte wip mit dien Gelauben don / du  
 kont nich Eschrijven noch Lessen / lath  
 us bon leyturigen dingen paucken.

Slenn. H. Sau Luke / dar wol ich aulk  
 geirne bon horen / du bist inner tuintert-  
 serje al us eliker / du muste mich wat  
 in Hoppe drijven / wa ich mijne Juffe-  
 ren-Bruet 't eerste malh schol hantoren /  
 dattet up Amekeren aurt begahn kan /  
 use Hetspels-luce met ich wol tho stert  
 beddelon / men ich met mich wou de moire  
 zrennet sijn / dat de Juchteren-Diers  
 de

de stert-schulden inne stecken hebben.  
 Flett. L. Och nein que Junkeren Hin-  
 ke / dar behoovenstu nich bange voir tou  
 wessen / ich meine dat sey wol wetten  
 schal / wat volten dei Huslue uppen  
 stertboghden ebzuket / wu nu menstu dat  
 dem smallen Jufferen-Diers den hol-  
 ten-holster achter dem Nuren sit / ney sey  
 sit eie al sau dichte by Cirffe im houcke /  
 as ons Luen / bley du dich men lustig  
 tusschen dei knestrampen / un Weddel up  
 Kerspels-recht / sou schal sey wol sey  
 rey mitten stert-ende no dijnen Strijcke-  
 stocke dansen.

Slenn. H. 't Schal mick am Weddelen  
 noch am Strijcke-stocke nich eseyten /  
 ich heb nen stampen as nen Hamer-stel /  
 ich derf dar wol ein goth Dzumt up toi-  
 ven / 't is vunde belaut / dat scholt mick al  
 use Kerspels-lute wol toigen / Hobben  
 Lueke heft ne mich sou vaken wech ehat.

Flett. L. Bestu sou ein Endecken / sou  
 schal sey dich nich im Strou slaupen lau-  
 ten / set du die stert-planch inner varen /  
 du schast dem besacker wol begahn.

Slenn. H. Men Raubersche / du se-  
 best mick dat sey vom sijnen tugge sou  
 bel

velle in Salghe haer/ dar scholendeel paf-  
 sen/ wen mich dei Rit-dozin in stert-  
 enbe begint tou rijen/ sou sun ich heyt/  
 hungerich/ sou mot ich mit uen spunch  
 tom Zuboen-werck/ jau ich motter an/  
 et haer sen auch nen hulz-kraabien dozin  
 Eirse bunnen: O blaut alle dingh is waer  
 inner rechten baolen/ hest sei auch blun-  
 gels inner Muren hangen/ as im grauen  
 Dozpe? bahz haen de Sufferen-Deuz?  
 suche kloithen inner Muren hangen.

Flett L. Mein sen hest nine blungels  
 im dem Muren/ men sen hest nen krumme  
 Buller-wagen/ dar sit sen inne in lach-  
 tet dar uth/ asne Matze uth den Balken-  
 floppe/ un hest auch ein eugen Lecken.

Slenn. H. Mulustigh mijnen guen Ge-  
 lages-lues/ 't Sufferen-helijck ghebelt  
 mich im gronne wol/ un et is auch vast  
 enoch esflotten.

Kroig. D. Jau dat is waer/ dar-  
 umme mustu auch abedoon al watter  
 versoppen is/ dei Zubegom mot dei  
 Cassche oppen stahn as de Soggher dei  
 Enz.

Slenn. H. Dat sol eschein/ supet man  
 dat jucl dei Eirse splyte.

Schalt.



Schult. D. Domiuus Hennerdrech  
unum, suepe uth den Krouse.

Slen. H. Den Hennendreck/dein bzet/  
spreck Dons / of ich komme dick strack  
mitter Gzoslannische Spzauke by / sau  
stepstu dan ag nen bedzeten Klungel-  
pint.

Schulten D. Wo kranche sau nich /  
Kunke Hennendreck / dat wasset auch  
al dat ich banner Schoul-spzauke  
kaun / 't is ue bedzeten Spzauk Lau-  
tijn / ich bzenghe et dick einmahl /  
dat Dons.

Slen. H. Dat mostu wol down / swep  
dei suntheit van mijner Jufferen Bzuet:  
O hlaut / laut ich enz eins uppen Strep-  
stucke kummen / wo wil ichse dan sou /  
sou.

Kroig. D. Sau schoft u wol bijm Dzyt-  
huse innebucken / un stecken dei Bzuet-  
kiste up.

Klepp. K. Ich hoire lue mit be-  
huaring aun / datje stebbig van Hylche  
pauket un wettet nich of et dei Jufferen  
Bzuet enz dohn wil.

Flett. L. Cy sue du kerst / wenzstu dar  
mit dijnen weyken deigen ga du swep dei  
hatten

hatten hei eper uth/kanstu et nich elgen/  
sey schalt swol legen können. Wo na  
menstu dat us Dzubus-luen dei Bol-  
ten-holster tom aukozve wassen is/  
nein dahz motten nine Dis-aule in / men  
Dleng-aule / in dem aurt Lannes / dar  
bei Dzubwen regeirt / wozt nine Pasten  
ehaulen.

Rett. K. Raubersche tou hestu et mij-  
neg Hincken Hyllich emaket schol sijnert  
im dem gate wol passen.

Flett. L. Woe jau 't is sou vaste of et  
mit Klockseule eknoppet is / un use grote  
Monster Benz-kerst kumt mit sijnere  
schorsden wijsenisse / un ret me schoider  
Aufferen Bzuet eirst bzaugen / hy ver-  
ware sijn en Schzijstunge / un late mich  
mit dem Hylk begahn wessen / ich hauber  
sou mennich sozmet / ich wettet wol wo  
dei Dzubwes-luen Leiteur is.

Rett. K. Woe / nu moht'k milk krum  
fa zhen / Rauber Kerst / weystu nicht dat  
hjr im Canne nine bavier is / dat men et  
den Dzubslue thoe bozne bzaugert / un  
dasse Bzuet is auch jau de Dzubwe nich  
na / dei dat weygeren schal.

Flett. L. Dat meyn ich wol / nou Raub-  
ber-

Hersche lath us dei wijsenisse ehaulen / un  
lath us dei Jufferen Bzuet den Bzog-  
ghem bzingen / un helpen em wat tho  
rechte / hei is doune / hey schol dei Bzuet  
wol upper un rechten mulen pijpen / un  
wen hey tom Bzuten-wercke wol / schol  
hey wol inner Silberstegghen kommen /  
sau weir dar wal ebzuet.

Klepp. K. Uu Hincke / wer wolt mit dike  
naut Jufferen Bzuet / watten suecke be-  
stu sau doune / mick is banghe wan du  
tom Bzuten-wercke kumst / dat dick de  
Eirs oppen gahn wol.

Rett. K. Sey bzuet bym dunsent sulke  
mit den Bzueghem uah? Jufferen-bzuet.

Kroig. D. Hey mag hen bzuen / des tu-  
ges hebbe ich genough im huse tho doen.

Ron. D. Ey nein / laht us med gahn  
un maken dat alle dingen stuerigh wo-  
den / so wollen use Wijbe gehze hebben.

Schult. D. Nu dan laht us gahn / 't  
han kummen datter noch wat ryst / al  
is 't juyst nijn stjr Kalsken.

Enne des Uptogts

## Tot den Laffer.

't **I**S neen wonner, de Sejen, Mejen un  
graven kan,  
Men dei Letters kent, dat is ein Man,  
As dat sunt 't geklaude A, et gehufede B,  
Et krumme C, en gespanruggede D,  
Un fücke meir wanschapen strepel-sterte  
As de rechte strekel mitte vleigel-drette,  
Man de van fuke Litters Waurde munter  
Dat isser datter noch beter lunter.  
Unner allen wijfenisse is noch het beste,  
Dat men dei Waurde versteit in 't leste.  
Hoirt tou mit wijen kellen,  
Ich salt dich upnen sprunck vertellen,  
Daur tou schal ich dich geven de proive  
Tou dines Lives Mulen behoiwe.

---

**N**En Drent / nen Stront /  
Nen Mule / nen Mont /  
Nen Volten-kocker / nen Peggelappe /  
Nen Stert-haspel / nen warme stappe,  
Pauken / Pzaten /  
Katlue / Staten /  
Schocken-Schzonz / nen Hofemaker /  
Ein Dzubendal / nen Basacker /  
Detelen-water / Bzandewijn /  
Suer beuz / Nijn.

MAINC

**Winken / Winken /**  
**Wonne / Wonne /**  
**Wartacken / Weershaben /**  
**Wylckachtige sinnen / Wylsche blagen /**  
**Wei Weirstrawn / Spjen /**  
**Wieren / Schrepen /**  
**Ein Slop / nen Twecke /**  
**Ein Balgh / nen Buecke /**  
**Wopbissche / Wusselen /**  
**Sterbbedlen / Wusselen /**  
**Woe-rupen / Wernelen /**  
**Wunteirsen / Wers-hjlen /**  
**Ein Knocke / nen Wit /**  
**Ein Voltenholster / nen Erebera /**  
**Wompanten / Wjben /**  
**De Mule snoiren / Wjben /**  
**Wof-trusken / Wchterlossen /**  
**Wart-hacken / Wate-bossen /**  
**Ein Lupt / nen Wdeyt /**  
**Wektuert / Weseyt /**  
**Wassen / Wjllen /**  
**Wunen / Wjllen /**  
**Wen Woes / nen Wans /**  
**Wen Wren / nen Wans /**  
**Wen Wolsche / nen Wlump /**  
**Wen Summe / nen Wlump /**

**Wessac**

**L**esser laut dijn bzauffchen un schel-  
 len blijben /  
 Un wil nich up de Gause-bedder dzum-  
 men un hijben /  
 Un dencken hest sey dich thon blae  
 ebzocht /  
 Dattet nich uth haht of nijt / dy thum  
 jurie bedocht /  
 Allen dattet dei Schronz sau byer Sto-  
 rien hest epast /  
 Darumme hest hy dich daur medde by  
 elast /  
 Nu beiden het altemaule tot dijner eir-  
 un hate /  
 Doistu et nich / sou lech dem Stoiren-  
 schrijver im gate.

---

Barnerris Schocken-schroir lectauri  
 baunum Diem.

Studiose lector ; parum fatigatus in  
 Mei eist, quare peito, habeas mei ex-  
 eusatum quod ingeniausum naustrum  
 custaudem Lappenvortensem nostra lingua  
 def bacrim.

1013

Vaulé.

TEWESKEN  
KINDERBEHR,  
DAT IS

Opz nye unde aerdighe Aptoge /  
daerinne den Einfoltigen Butoren /  
und sunderlijken des Kramberg  
Geweschen wonderlijke und  
seltfame Eventheur.

Kortswilig tho lesen / lustigh tho  
heuren / und leeslijcken tho agieren.



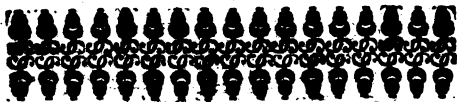
Vemken waur gautme namn Raethuse.

t'Amsterdam, by JOANNES KANNEWET,  
Boekverhooper in de Reef.



Folgen nu de Personen so hyz in:  
ne agieren.

- |   |         |            |
|---|---------|------------|
| 1 | Tewes.  | Kram-Der.  |
| 2 | Hilcke. | Moer.      |
| 3 | Wummel. | Kram-Frou. |
| 4 | Docter. |            |
| 5 | Mewes.  | Daer.      |





De Erste Hptoch.

T E W E S.

**P**otzelle Tien dat haek mijn leu-  
 dage nich loebet / dat ick 't allrede  
 mit ufer Dummelen maket haer /  
 wa nu ys so wol tho sehen dattet  
 waur is / wat use Moeme plach tho seg-  
 gen / dat mijnes gelijcken innen gansen  
 Kerspel nich einer were / use Habers  
 Kleinmolters Sohne Bonnes bei hadt  
 sijne Toechte alle en gantz Jahz tom Ega-  
 den hat / unde had se nach nich ense mit  
 Kinne maeket / men ick ghebe my anners  
 lots / wenn nu inner Stadt weh? Ker-  
 mis? ys so sunt 'et noch man saven Woche  
 bateck erst by use Dummelle unner  
 kroep / unde had alle tho Nacht ein  
 Wicht kreggen. Wo kmoch so sunner-  
 lijcken Fortuyn im koppe hebū et ys suc-  
 ken sothen unde leben Kinne / wen gut  
 segehn et schal juck im Herten wol daun.

Wahz ys nu sulcke Frouwde im  
 Huese se beberben lickers so nich tho  
 Frouwen / den schal meck noch genoch  
 kossen / use Moeme un use Dummel  
 de sunt wo so blijde as wen er en  
 Valer geben werse / dochse raset so im  
 Huese dat ek ut hem Huese muste gaun.

A 2

Goen

Goen dach Rauber / kmot so langhe  
wat by juw blijven un schnacken van  
ohle dinghen / woeck erst by use Wum-  
mel kamen bin / betj er rausen wat ober  
is im Huese / un hoert slijtiken tho kischalt  
vertellen. Ich un use Wummel hebt uns  
al use lebighen leiff tho hope hat / se had-  
de groet verlanght by my tho wesen /  
man use Daer de was so neselot / se-  
de alle steedt / kwas noch tho junck /  
und most noch en Lauh / edder twey tog-  
ben daromme so wol het ouck nummer  
nich Ipen dateck by er kamen mochte :  
off he gaff meck wat umme Leiden / un-  
de namelicken waucken genghen gung.  
He had da noch meh / aber my tho seg-  
ghen asse nu Godt danck hadt. Du w-  
datse my uth den Ogen quam / so  
sprack de Daer use Rauber dar tho dat he  
se schal en Weke vijffe er sotz inner Stadt  
dau tho / Folgemaakt / so mende de  
Daer kischol by Wummel nich kaemen /  
wenn he my nich wol naer Stadt gahn  
lauthen : Du kischal ick juck segghen  
woeck noch inner Stadt quam. Dar  
quamen nar daghen soz Wodtschabben  
an / und se den se meredt van Nutzketil-  
len Volck / kigungh up use Koetelkamp  
un Plogede / so se den se eck scholler naer  
Stadt

Stadt vuyren/afick dat nich daun wol/  
do vubense meck use Bahle Mercken  
uthn Shelen/und gheben my noch stote  
un ozbande noch datho/un reen dar mee  
naer Stadt: Ick vzuede int stundt na  
Huesz un sebe den Vaer na / dat my de  
Kreigers de bahle Merre naumen heb-  
den/do wol meck de Vaer datho af dzes-  
schen / un sebe kschol de Kreighers tho-  
stundt nar runnen un sehn datek et Me-  
reken weer kriegh: asck dat verstunt  
datck naer Stadt scholde / do was meck  
neen Kare achtren Vers buunen/ Man  
kwas meck om dat Mercken nich/ de lec-  
tuer de touche meck na user Wummelen/  
de lacht meck noch im Harte: khaddese  
do noch wol Dufentmahl leiber as nu.

Wsk nu in de suberke Stadt quam/  
do dagt eck kmoeste noch ersten Kreu-  
ken byf odder soz aber de Tippen hol-  
den / dattck dan wol schnacken kan/  
meck by er Wud kame: Unner des  
kam ek bahz en groth Huesz bahz sung-  
se eben asse in useg Krogers Huesz pleghet  
tho daun / do dacht ick et were wol van  
min anschlegge / dar mueck in schlicken.  
Wseker hen in kaim / do sedde ick / goen  
dach in 't Huesz / Godt ehzt den Wehzt

un sijn frame Gelach / as use Daer ouk  
plach tho segghen: Dau dar was nich ei-  
ne de meck anreurde / dar was sa vele  
mogen Volck in / kdozt nich vele seg-  
ghen / kloibe et weren althomal wol  
Schrijvers / se waeren alle so moue asse  
de Schrijvers de meck de Uthlich atie  
steibe aen den Jungeken. In use Kro-  
ghers Huesz dar gah et wol anners tola  
astet dar bede / dahz supt mem up de re-  
pthe um: Men hjt stunt en Kerl bohz der  
Cassel de sou alleine uth un brocht num-  
men tho / de annern sethen althomal um  
her / un reyen wat se uth Halse reuyen  
mochten / eck macht mek na bjm Kerl  
de dar sou / ick mende he kschol mi boz  
inssen brocht hebben / ja Luse: Als he  
daum den Becker uth hae / so hult he en  
hoch hoben Kop dat et jo een jeder Man  
sein schol dat et uth wer. Darna quam  
ouk ein Kerl de had ouk ein wit Hem-  
mel aber sijne Balge taugen / de beurde  
em de Biese up / un klinge de em mit  
Schapebelle bozt Urs / de leth tho ra-  
sent dulle. Dar nau so ginck he hen unde  
kricch en Dinck / as dar use Moeme  
Wurst mede plach tho stoppende / boz  
was em langhe Swepestock anne bun-  
nen/

nen/ un der starnen deun langhe Storke  
de weren gehl ghesarvet / dar helt he et  
Woesthozneken/ un so wurden de Stoc-  
ke en brennen ag wenn se dull weren /  
un wen he se dar wer van helt so gun-  
ghense wer uth / kstand lange wiht un  
sach et gilbran / kacht al ksol ins mede  
tho dzinckie kregghen hebben/ jau Swin-  
ferren de stuben nich : 't lesten verdrou-  
tet mech auch datteck langher stahn  
schol/ un dat eck de warhepdt segghe / de  
Tunge hunch mek na user Wummelen/  
do ginck ek uths Krogers Huesz / und  
frade up der Strauten wo? Wumm-  
len whanebe? ja dah? was neen Quebel  
bei Wummelen kennebe/ un kgingh wol  
twee stunne opr Strauten un nargek  
funck se / do war eck willigehn dzorbich  
dat eck hast beschwimelt hae; 't lesten  
komet mek use ohle Haubers knecht int  
mathe / de wijsede meck tho rechte / un-  
de do eck et Huesz sach bozscowde meck  
Harte in Hasen asse went wo? en Tem-  
merstert wesen were / eck ginck im Huse  
un fraghde wo? Wummel was? dar sebe  
de Funcker wat eck Wummelen wolde?  
kide eck k wol se vzeven : Do behagdeck  
den Funcker ouk wol/ aberst he sach wol

dat eck so en risch Hert was van Ties un  
 Leben asse in ganser Stadt nich were.  
 Do quam Wummel och by usz / un satts  
 be meck wat Ethen / se gaff meck byf  
 Pehelsheringhe / be vlegde eck innen  
 Hoedt / darn dzuncken wy och tho hou  
 pen lustich un / un makeben den koup  
 hozt klar / khat use Wummele recht boz  
 zt gestirn / use Wummel meck wer ; un  
 doek mit er daun wol / do sebe meck be  
 Luncker / kschol nu wer hen schlen  
 ren / un kaumen upn anner tijdt wer /  
 nein Her sebe eck / kwolbe tho Nachte  
 wol by Wummelen Schlafen / ja kuncck  
 huppen kuncck springen eck mozte  
 uthm Huse danse ; he sebe / datmen dur  
 ste eer byet Bzudt nich Schlafen / men  
 mozt den Wistoz ersten segghen : Ja kloi  
 be wol dat se och wol so hillingh inc Stad  
 fund / men kwas den Jungkren lickerz  
 noch tho archaf / kmakebe et mit user  
 Wummele se solmek ein Finster aupen la  
 then / dahr was use Wummele auch wol  
 mit tho freen / ast un en luttinck duster  
 was do schlebedeck stilleken innen Fin  
 ster / un kroep by user Wummele unner /  
 Man wa klawwed eck Wummele dei  
 Nacht.

Watz

Watz klinghen ksta hije tho schuacken /  
Kschol wat boz mine Kram-frouw uthr  
Stadt haulen / na de bzuue us meck uthm  
finne / kwet en dzeck aff woet heth : Su-  
he dahz kumpt uje Moeme all an de wil  
wisse met meck schuacken / k wil seg-  
ghen dat eck all inner Stadt wesen bin /  
un dat eck bergeten hadde / woet heth.

Hilcke. Wat ek de stozten sukeroer /  
stepstu hije noch du amechtighje Wobe /  
bestu inr Stadt gewessen / un hefst Sly-  
roep halt.

Tewes. Moeme weseet tho freen /  
k hadde alle inner Stadt wesen / men af  
eck int Stadt quam was et my al berge-  
ten wath bohz bzuery bzingen schal / ik  
fragde de Tue al / dar was nummens de  
et wuste.

Hilcke. So gha thoz stundt wierum-  
me / Schlyroep het hit / des schalt bzin-  
ghen boz twee Schillingen / kanstu dum-  
me Hundt et nich behaulen / bu must och  
bozt eine Weige mede bzinghen / de Jun-  
ge wil so nich langer liggen dat sustu wol.

Tewes. Iau 'k sal nu wol behaulen  
bohz twee Shillinghe Wierock un ein  
Weige / hoer Moeme schalck ouck mer  
as eine Weige bzinghen.

Hilcke. Wo nu/wat wolt ou mit meijer  
Weige daun.

Tewes. Ichape mit gesuntheit/ wy  
schalt ober soben Wecken noch ein kindt  
dartho kriegen / klar aber tein kopen /  
doch mach daun waerumme schlechteren.

### De anner Aptocht.

Tewes gufft ut dem Pot dem kinden  
Wye tho etten/ und spijt em all thoma-  
le in 't gesichte.

Tewes.

**I**n wat habwe dar ein leif kindt ekreg-  
ghen / thet er woll begen von: Dat  
dy Boebeken / dat dy Schelmecken /  
dat dy Hunnesfotken / et lachtet meck  
so tho / et muth wisse wol weten / dattek  
sijn Daer sin / wat sechstu mijn Fenne-  
ken / wil tu ein Wypken etten / et wil  
Wypken eteken.

Dat kindt hostet / Tewes kloppet up  
sijnen Kugge und spzickt :

Wo ys mijn Fenneken/werdt die qua-  
thick / chzieft te unnen unrechten Halsz.

Wummel. Wo nu / wo hesteck so  
mitm kinde / wiltu meck den Jungen  
namen halz bzinghen ?

Wummel geht hun unde kumpt mit  
der Moeme weder.

Te-



Tewes. O karme Man / wo schalt  
mauken dat Kindt wil meck go aſter-  
uen. O wat iſſet Kindt kranck / loep unne  
ſegge uſe Moeme dat ſe hijr kaem / wa-  
gebe uſe raed / wo weget mitm Jungen  
an gohn ſchola.

Hilcke. Wo iſt mitm Kinne Ceweg?

Tewes. O Moeme / wat iſſet Kindt  
kranck / ſchappet all nahm Achem.

Hilcke. Dat du hen na Stadt leiſt /  
nahm Docker / dat en de wat inne gebe.

Tewes. 't Weet nich Moeme / den  
Dockers dei ſchert en er Gelde men  
ut her Caſſchen / wy hebben nevdages  
en kranck kalſſ / dat gebe wy Kiriaken  
innen / dat wy den Kinne dat ock wat  
tme geben / ſo behoeffden wy nich ing  
nahm Dockers tho gaun.

Hilcke. Ja Cewechſen / du weiſt go  
wol dattet dem kalſſ nich halſ / wo  
hebde wy et nich ſchlachtet / ſo wol et  
ſturben hebben / et mochte dem Kinne  
ok wol nich helpen.

Tewes. Dats doch wahz / wo dunckt  
pauw Moeme / ſchalkt eck nam Docker  
gahn / dat he en wat Cuges in gebe.

Tewes ghyt hen.

Hilcke. Dat doun dan leiber.

Wummel. Hoꝝ Tewes leif / westu  
wol woꝝ de Docker wohnt?

Tewes. Ich wilt wol befragen.

Den Doctor bejigent dem Tewes  
auff dem Wege und spricht:

Doctor. Baelwer wie lauffstu so sehe /  
was schadet dir / wo wol tu hin.

Tewes. Ich wol naer Stadt gahn / wy  
hebbet ein krank Kalleff / kindt wolck  
seggen den schal de Docker wat mauken.

Doctor. Ich bin der Docker / was  
mengelt dem kindt.

Tewes verwunnert sick un sprikt.

Tewes. Nemene / Sit ghy Docker?  
wo et kindt ys tho Jungh / on kan noch  
noch seggen woꝝ et em scheldt / tis noch  
tho Nacht ersten up de Welt kommen /  
sunner et spuet all uthin Tijbe mattet  
dar in hefft.

Doctor. Hab das kindt auch Stul-  
gangh?

Tewes. Solt naen Stoel ghan? Och  
nein 't kan noch nich gahn / et licht steeg  
em Weige.

Doctor. Ey du grobe Flegel / ich  
fraege dich nich dar nach / aber wo mey-  
nestu / dat es die misten Pein hat.

Tewes. An der Weigen.

Doctor.

Doctor. Ey lauff du Fantast furn  
Teuffel.

Tewes. Wat sigghe hy Her Docker  
offt ock by 't Duer laupt / nein tlicht  
man altjdt inner Weigen.

Doct. Ey du Baze lasz sehn dein Kindt.

Tewes. Her lichtet Schelinken inner  
Weigen/Wummel wo yset mit den Kin-  
ne/hijr kam eck alle mit dem Docker an/  
de wil eme wat Tuges inne geben / laup  
hen un legghe de Punswozst op Koster /  
de Docker muth wat mit usz etzen.

Hilcke. Schalk ock wozen Kreuken  
Hamborher Wer haulen? kdenck wol  
ja / de Docker muth de Punswozst ja  
nah spolen.

De Doctor grijpt Kindt an.

Tewes. O Her Docker gy mothet  
Kind lijfen antassen / dat et juck nich in  
de Hant schit / asset usser Moeme anner  
Moorgen de.

Doctor. Ey / wie unsuchtigh redestu  
du Baze / kom in dasz Hausz mit  
dem Kinde / so wil ich sehen das ich  
ihn etwas ein gebbe / damit et besser  
werde.

Tewes komt mit dem Kinde.

Tewes. Wat macht dan daun.

# De dꝛudde Hptoch.

## T E W E S K E N.

**I**W / kꝛacht wol dattet mick so gahn  
wolt mit den Zungen / dattet suche  
unkost up laupen wol / boꝛt erst muste  
eck eine Weighe kaupen / de koste valle  
12 Schillingen / nu boꝛt 3 Schillinghe  
Slyrop boꝛt de kram-vrouwe / unde  
muste den Docker ouck noch einen Ha-  
ven geben / dat he meck den Zungen  
wer gesunt dockerde / unde frat de  
Panse noch dar tho dick van de Pun-  
semurst de use Wummel nerdaghen dre-  
gede / men dat schijnwest us noch achter /  
un schalck noch en kilbehꝛ houlen / dat  
wil meck noch thom armen Man mau-  
ken. Wennet noh mijnem rad hinch / kꝛwol  
den Zungen nich lothen Deupen / kꝛmoth  
gahn na user Moemen / un bespreken  
my dar mede / wo icht mauken schal.

Wo sehet ens / dar kumt use Moeme  
mit den Paer an / dat guck Gods Hepli-  
ghen schenne kame gn dar her schlij-  
sen / kꝛwol inner stundt na guck tho gahn  
hebben / 'k gah in meck sulfs en dencke  
kꝛweth nich wo ek mit dem Zunghe an-  
gahn schol / wo dught et guck Moeme /  
scholm ock wol behoben tho Deupen  
lauten.

Hilc-

Hilcke. Wo mi wusten Junghen nicht  
kathen Denken / du weyst zo wol dat use  
Pisto2 plach tho seggen dat use lebe Her-  
re hijst wien man de Kinner nicht Den-  
ken Ieth.

Tewes. Da Moeme / wien wy usem  
Pisto2 sijn wille manken / ein Schaep ed-  
de em Lam gebben / dat het et mit usem  
leben Herren afklarde / hy steith Igen wok  
mit usem leben Herren / hi hadde boozleen  
Sommer in der Stad inner Wuxen dzet-  
ten / do gaff eck use Pisto2 men en Nest  
bul Eyer / dei makter terstont klaer.

Hilcke. Meen Tewes / de Junghen  
schal Deupet wesen / alle scholck use grif-  
se Sogghen dar umme slachten / use Daer  
is hije ock / nu gah hen un hal Wum-  
mel ock / so wil we tho haupen raen / wo  
kunt angahen scholt mitren Hilbeh2 / un  
wat wy dem Junghen boz ein Mahmen  
geben scholt.

Tewes. Dat mach ick dan dain.

Tewes geit wegh.

Mewes. Wijs / datek potsz. Ihschen  
schennen / wat sechtstu dah2 thon Jun-  
ghen / wustim de grifse Sogghen tom Hil-  
beh2 geben / nen de habek noch erst boz-  
leben Wache by er Eyer hat / dat schal se  
sich Ihters bozby sehn. Hil-

Hilcke. Wo Mewes / ut yā lickerē use  
leibe enege Sohn / wy mochtet ehn hel-  
pen / dat den Junghen tho Deupe kregt.

Tewes kheret sick utome unde sprickt :

Tewes. Hozt Moeme / wenck daun  
den Junghen yo Deupen lathen schal  
un muth / so lath uns tho degen dohz  
van schnacken / wo wyet angahn  
scholn mitter Kiltbehz.

Mewes. Teweß wat menstu dat du ach-  
ter mijne grÿse Sogge herwust dar scha-  
stu nich anraken / du hast jo dahz et wit-  
te hangozde Beltgau / dei schlachte mit  
een paer Honer / un hal den noch voren  
Schillick edder 8. wat lickerē uth der  
Stad / so lath den Junghen moren Deu-  
pen / dat wy vanner moyte af kamen /  
so machster seggen / weme wy Bedden  
scholn.

Tewes. Wat dunckt yuck Moeme un  
Wummel / wein scholn wy all Bedden.

Wummel. Usen Paer / un use Moeme  
de moht wy Bedden / un usen Dagt met in  
Wybe / un usen Pistor / kweit nich / aff  
wy use Daber Bonfes ock Bedden / he  
kan so ontjydighen fretten / he scholde de  
Belte allene wol halff inspen / wy mog-  
het leber blÿben lauthen / und Bedden  
usen

usen Moller met sijnen Wyfve / tho vaderen he placht ock wol vel tho geben / ick un use Ceweg sijnr acht / wy wolt de Gelte un de Houer ock wol bertheren.

Tewes. Ho? Wummel / so frage usen Vaer / dattet upr Vunthoule / dar will wy daun den Dagd tho Bedden / so kriegge wy vel Vadder-gelt : Men wat schalme den Junghen hoz en Raumen geben.

Wummel. Men dunckt dahr noch wat sunnerlijcken im Junghen steckt / dat wy en hooghen Raumen gebben / un letten em et Dockeren inner Stadt lehren.

Tewes. Ja Wummel meck dunckt datt en Geist inne steckt / huden quam useß Wahds Sone dy meck un seide / he kon wol sehen dat de Junghhe weldigen wijsnesz im Ljbe hebbe / un seide tho meck eck haet wisse alleine niech mauket / use Pisto? de plecht nich so tho gahn ruerschnutten abeng umme de Wanne wenck niet soo encket und wisse wuste / datt immerß anner by wessen hebbe so scholck gissen / dat use Pisto? dar mee aber her wesen wer.

Wummel. Wa nu Ceweg du weist ja wol dattet all aber soben Welen sijn asek dick int Finster let / als du de hele Nacht

Nacht uy mick blebest / dat na heffste  
mich so nich inssen in der Weke hat / er die  
mech hijr kregest. Men wat seghstu  
Tewes / wa schullen wy den Junghen  
hethen.

Tewes. Wa dunckt julu Moeme /  
dat wy en Junghen Docker hethen.

Mewes. Schalck den hen gauhn un  
seggen den Pistor / dat hy den Junghen  
Deupen schal / und Bedden ock de am-  
ren datse dan moren kamet.

Tewes. Dat doh / Wummel gah hen  
un kriege Water uppert Duer / so wolck  
gahn un wetten dat Mesz / un de Geise  
schlachten / uy dat wy mozen nich dar-  
ven tho mutelen.

---

### De beerde Aptoeh.

Mewes.

**L**Eiber Minschen / wat is de Locht  
schwart offt Dreck reghenen wol /  
ech macht wol seghen dat eck ein quaen  
Ancker raekt hebben / gisteren was eck  
sijn Koe-herder / un sijn Sogheerdt /  
Morgen moeth eck sijn Jofferkens den  
Eers na dazghen : dar hefft he my nu ein  
wis daen / dar moet icker medde uth / al-  
wolt schoone Bzende reghenen. Un eck  
hebt



hēbbe van Dāhe noch nich ein bzeck  
fretten / de Wallich yſt my ſo dunne aſ-  
ſen Windthundt.

Teſten bzarhteck em ein Strickt met  
ein Ent-bogelken / un ein Wly-boghel  
Deelhaneken dat alree ſo wiſt komen  
waſ dattet opter Hene quam / dat ick alle  
meinde datte ſijn bzuen laten ſol / un hefft  
alkhomal ſo bel tho bedrogen aſſen bzeck.

Tewes. Lat ſehn Mewes / ſol dat  
mijn Urſchen nich leſen können.

Mewes. Dāh2 yſt he de rechte Man  
tho / he iſter by Gae nu al ſtarck enoch  
tho / ropet her und lat em enſ ſehen.

Tewes. Urſchen wo2 biſtu.

Uxſchen. Wat wuſtu my.

Tewes. W2u h2h2 hen / h2h2 iſt van dij-  
ner Hantering.

Uxſchen. Wat habt ghy dāh2 bo2 ein  
Erſwiſche?

Mewes. Dat yſt ein Bzeff ſoſtu den  
wol leſen können?

Uxſchen. Men / dat ſijn all tho grote  
Streckelſ / dāh2 weht ick nen raht tho /  
werent kleine dingher / ſo wolck ſehn wo  
ick yt dar met makebe / menſe yt waren  
Strecken aſſe tounſtaken / un dar ſteit  
eben by Gae ein dinck aſſe ein Flegghel /  
yt

yt p̄geben affe ein Coum / dat langhe dat  
dar so haben uth steit / dat sunt coum  
staken.

Tewes. Hoꝛ Mewes / wat dunckt dy  
dar von / wo weite dat tho seggen / seg  
wo kan he reckenen.

Mewes. Du beister by Gaes nen  
Sunde an / dat duen Jungen nich nahm  
Koster hen brochtest dat em de sulve sifz-  
sellers lehrde.

Tewes. Wo dunckt dy Urschen / p̄  
dat dijn gainge nicht.

Urschen. Jae Daer dat du so kurren  
machst / bin ick dar nich de rechte Man  
tho? ock bin ick 'er nich stark genoch  
tho? schmet ick nich lesten use Daber  
Hincken Slobbe dar dal / dat he mit de  
Dese in den dreck quam tho staute / wat  
menstu wol dat ick nene darmen in kop-  
pe hebbe? vorgebessen hebbe ick alle de  
Micken van den Sommer nich fretten.

Tewes. Dat wet ick wol / dat du  
diepsinnigh best / un dat du en schloven  
kop hefft.

Urschen. Dat mene ick ock / ist en  
artigh so bin ick artigh: Ich kan so Rog-  
ge meyen / Plaggen meyen / Weite meyen  
en / Gerste meyen / Graß meyen; ick  
kan

Kan ploeghen / graben / breschen / Ick  
kan och besuicht uppen Pypen hantie-  
ren / ick wet nich wat ick 'er all kan.

Tewes. Denck einmah! Mewes / wat  
en schloben stop dat he hefft / dat heff  
ich em all in einen Daghe lehzt / he sol  
dat Handtwarck ouk wol ylich wech  
lehren / und he istr tho noch velle star-  
ker asse do was / sunt heff te noch wol  
ein styghe Wicken na stertreim paght :  
ja men de stop issem so groch nich / he  
kan dat nich al in lathen.

Mewes. Wa nu Haber he hefft ja  
stop enoch.

Uxchen. Na ja Waer / bistu dar han-  
ghe boz / de stop ps my noch wol so licht /  
aff icker nich nimen Dreck enne hadde.

Mewes. Omme wille Haber lathen  
doch dat Dockers Handtwarck lehren /  
son setigen Jungen isser im heplen Ker-  
spel nicht.

Uxchen. Dat loibe ick wol / al gan-  
get hel Francosche Landt / un dat hel  
Caljaensche Land boz und boz / ge schol  
dar alsoz nenen binden of ick wol sijt  
Meister wol wessen / ich kan ja upp  
Fluiten hantieren / dat eint Herte im  
Walghe wipstertert.

Me-

Mewes. **M**aber lat uns van stunden  
an hen gahn tho den Koster / dat em de  
wat tugte curiluire lert.

Urschen. **W**oentwe naen Koster gahn  
nich Mewes / my dunkit dat du noch  
nich welle van de bzuerge wist / datste  
so kuerst / bin ick nich einen Junghe  
starcken Kerl nu, uth besucht groot / un  
de Koster is ein Menniken as ein Met-  
telken Koninck / wo kan de suchen gro-  
then Junghe lehren / asse ick bin.

Mewes. **H**e hefft gelijcke wol ein bes-  
suchsen grooten Kop.

Urschen. **I**ck hebben noch felle gro-  
ther / wa schet / us dat nich Kop endoch.

Mewes. **A**ll effen wol / Maber de Ko-  
ster is so klen / wo suste watte Spzo-  
ken dat de Junge im Erse heft / offent  
woer Meerren Stoppen weren.

Fewes. **M**aber ick rae by dattu Ur-  
schen in de Stads brochts / dat is einen  
grotten Klercke woles / de wet tho rasen  
dol met de Junges tho hantieren.

Mewes. **L**oup Urschen un hael bhne  
Hase / so stepstu em Mann / so wol  
my vohzt hen gahn.

Urschen. **H**en konrasn dassen einen  
spzonck / den sal my nich licht men na-  
hahn.

Te-

Tewes. ~~Mewes~~ / et yſ lichte wol ein  
konſtige Junghe / he ſol wol beſucht  
Dansen konnen / dat ecken lichte wol dar  
hen bzocht / um de Klerckemaker ver-  
dozben my / rafen moſt ick werden.

Uxſchen. Dat ghy van Dansen wolt  
ſeggen / in heel Outſlandt iſ nich einer  
de ſo kon Dansen aſ ick / dat yſ guba  
noch thoꝝ ehren.

Tewes. Suh / wo em de Schuncken  
im Erſe gahn / dat iſ ſo ein Danſ nich  
aſſe wy hÿr danſſen / dat yſ ein Schw-  
diſchen Danſ.

Mewes. Ja dat ſchal en Calkant-  
ſchen Danſ wesen / den hee handt ſo  
knap gerum ſpringen.

Tewes. Et yſ lichterſ ein puntlick  
Junge / dat ſit ein recht Soker in /  
wenn wy nu dar hen haemen / ſo muth  
he uſeſ Junckerſ Dochter hebben /  
ſunmerken wenn he nu ein Doker yſ /  
ſe holt lÿen bel van dem Hanſewarch.

Mewes. Gemini jae Maber ~~Tewes~~  
dat iſ recht / dat yſ recht ſÿneſ Bukerſ  
weergang.

Wammel. Wat thom knabel wul-  
tu maeken / du warſt ja den Duebel ta  
lohn kÿgghen / woꝝ wuſtu mit dem  
Junghe hen. Te.

Tewes. Cusz Wummel / wieset tho  
freden / ich wil mit em nar Stadt thron  
starkemaker / de schal dahz em Junc-  
keren van maucken.

Wummel. Sal hy ein Dochter waren /  
lukt upper reuzz mijn leibe kind / ich seh  
du mijn lijvisch lebedage nich wer / kum  
doch halle / halle wer.

Uxschen. Ja Moeme dat loibe ich  
wol / men kan so nich altijt achteren  
Bypot sitten / uth benahmen so ein  
kerl aszick bin / de so ein kirjgerich  
hart in den Panssen hefft: Nu Moe-  
me blift lange sunbt.

Wum. Feminum kreminum / wat yst  
usen Cewes lijkers ein Minsche / un wil  
unden Junghen de usch so bel arbeit  
kost het so schemigen vorbarben. A lie-  
be Maria / schal nu de Junge so em luck  
in de Werlt heun loopen / kbin wol so  
rasen dahz umbt / k wol wol Koedreck et-  
ten / dahz nimt he en lijkers met hen /  
un he yst so dun assen Windthundt / van  
Morgen atte nicht anjers asz ein par  
Schalen bul Bynes / ein hachtken Spec-  
kes / und ein par schned Brod dar tho /  
und ein luttick Knusflocks. Edt mo-  
den Blod wol up dem Leden liggen /  
datte

datte wegh schul / gusten sehe noch to  
my Moeme / Mozghen wol ich usen  
koltelkamp uptomen; und nu is dat  
arme Wicht al am Enne der Welt / he  
had den Hunen wol so leif / he scholm  
wolm Ersz krupen / ey / ey ut is al  
tho schlim / wo kancit dat vorgeten.

## De Doffte Aptoeh.

Wummel.

**I**Ch swet mich upper wyen Warlt gen  
rauth / kumt use Tewes noch nich  
weir / und bzinget den Junghefchen mit.  
Noch sehe ich se lychers nicht. Dumm  
Gales / wat mothje ein lock in der Wer-  
relt lopen hebn / de Werlt is lictwol  
machtigh deip / de Werlt is by Gad nen  
Hause / datje so langhe uth blyben / unse  
zwarte volsterte Han hest all dzu mahl  
kreget / ich hebbe sint al einmaulen de  
Soghje voert / Kalber voert / de Gans  
uthjagt / de Dale seght / ich kancit my nich  
bekunneren in wat gat datje sitten / unse  
groote Han hest all twee Hinnen pey-  
tert / de Gozt is gaur / un noch kancit se  
nich / se mothen dar wo en Wiff geben.

Tewes. Hen ja Tewes / eben so geitet  
my ouck / dahz heste ein schaeffrekel / bei

B

let

let sich ouck duncken dat hy vant Junc-  
keren Handtwarck yß / de komt som-  
tijds / aß ich meine dat ich mijne Moer  
langh noch bzuht hebbe met arbeiden /  
und dat mijn Wijs een betken Mous un  
Gutte / un wat lecker kauket hest / und  
royt off em den Hals in twee yß ; **Tewes**  
gijf dy losz / mijn Junccker wil uth /  
ich denck wol / ich wol dat dijn Junccker  
annen Galghen liepe / un dat hy ingen  
Kelle ( vor dat ropen ) dzetten wer / un  
ich schla em ock wol somtijds ein knip-  
ken bohz / und segge datß bozn Schafft /  
so bzuie ich em somtijds.

**Mewes.** Men hoerde dat wol.

**Tewes.** Sal he dat hozen ? so toch hy  
de Hebbe vozt uth / un geue mich dahz  
wat me un en Lennen / menstu dat ich  
so dul bin / un wol em dat hozen wien-  
nen / dahz hebbe ich al tho loben kop me.

**Mewes.** Het gist my by mijner Sil-  
len nen wonner dat dijn Seune Urschen  
so en Possemaker yß / du bist ouk essen  
so ein quant / mit de Pusse wil ick mij-  
nen Junckeren uth bzuhen.

**Tewes.** Men du must sehn dastet han-  
digh makest / du must van mijnen Seune  
Urschen seghen / de hest al sijn meiste  
Pus-



Puffen van my leht / ja Mewes dat magstu wol loben / ich wul wol Puffen mauken daste de Hausen salt bull schieter.

Mewes. Men Haber wo? heftu dog dat hantieren leht?

Tewes. Woe gang cresem noch tho Haber / wo du paukest oft nen Darmen im koppe heft / hantiere ich nich mit grote Lude.

Mewes. Iau dat dy de suchte roere / dat ich nich untrecken kou / dar was ja nog lesten so einen kostelen Kerl / dei mich de grote Soge af kaste.

Tewes. Iau mit such Volck lebe ick / men lat meck Urschen wer kirghen / de sal anners nich as met Sparsche / Franse un Calliansche Keuningen hantieren.

Mewes. Haber dar komt dijne Wummel an.

Tewes. Wat dunckt dy issen nen glastasche?

Mewes. Iau by mijner Selen yt is en kostlijck Wyff / se blenckert ummen koppe wense wo? me Speeschwaren salbet were.

Wummel. Tewes wo? hastu deun dat Wicht lauten / wo? hastu dat arme Schaep lauthen / ich dencke ydt is wo?

ianer Werk woꝛbistert / oddꝛ hest du em  
woꝛ an ein Wijsf tholpen.

Tewes. Dat waare ich wol beter we-  
ten / dat kan mich sou res in de leigheyt  
geben : O wo segghen und Glupen se an  
an / se wollen ehm wol gerne hat hab-  
ben / man ich dacht du magst glaupen  
dar du glupest / du krichst em doch nich  
wan du ouck dul wurrest.

Mewes. Dat loibe ich wol / schest du se  
en Junghen / dei so bel kost heft so woꝛ-  
deren / dar stunter eine dat leet ebben  
wens wol rasen lust tho ehm had / de  
schelede ehm so an / man ich dacht by  
mich suldest / de ps likers wol woꝛ de  
licht upbat.

Wummel. En Haber Medwes / segt  
mer doch woꝛ use Tewes den Junghen  
kanten het / kunter nich halt wer?

Tewes. En Wummel weset doch tho  
fren / he werdt valle kaamen / dar wert  
wis en hupfen Frames tuges van ehm  
sehen / dat war in sehen / welchen  
dat ghy hebt / welchen hupfen kante  
batter kan / ich wol wedden ghy schittet  
noch innen Pels / wenn he erst antfangt.

Wum. Wo ginchet juch doch mittem?

Tewes. Hoꝛt Wummel / dat weyt woꝛ-  
tel.

rekenen / wo wyter mit an gahn hebbet /  
erst quem wy by den Kerckhermaker /  
bei gaf hem en Boek / un sed he schul sa-  
stiveren / he gaf em ouck ein Schee dar-  
men de Farn un stick / un an de Schebe  
dahz henghede ein klein Masch asse Sa-  
perss busse / un et let asse went wo? ein  
Carbutte was / ich love ock datse Car in  
daun haen / was so so schwarz as use  
schwarze Koe. Do fraghde ich en war he  
ouck wol wat lezjn konne / wen hy ouck  
starck noch der tho were / ja sehe he schalt  
wol balle lehren / he segtem wol an datte  
ein artig Hofzler were / do see ich / du  
muster em / kostig innen stop dzjben /  
de stop issetz groht enoch / ich wol dich  
den ouk ein hirsche Henne dzingen.

Wummel. Gemini Cebes / wat war-  
te den lustigh warren / wenne so rilvel-  
teren kan / wo warte denn de Aeren  
dzjben konnen / wen he so hoch ge-  
lehzt is / wo kostlich warte / dain kon-  
nen messen / plogen / segen unde megen /  
wo warte met usem Honcker hantieren  
konnen / klobe he kan wol Gottes wort  
so got uthlegghen as use Koster.

Tewes. Hau / bel hetter.

Mewes. Dat schalck so meinen / wo

Warte den erst upper Fleiten hantieren/  
wo besuekschen dul waret ehm an stahn/  
Wenne Hactels-schult un dem Koe wat  
woz giffst/ Plaghen/ Meyen un sal ock ra-  
sen dul Dassen konnen / du weist wo he  
dhan den Ersz zoll gauhn kunnen lathen.

Tewes. Nau dan mothe noch ein gin-  
geszken mit des grise Hincken Dogther  
daun.

Wummel. Wy habben allicketwol ei-  
nen kostlijke Seune an / men woe Que-  
vel gahn wijthan / dat wiene we her ut-  
her Stadt krijgen.

Tewes. Al eben wol Mewes he be-  
hoesden wol wehz tho kommen / hy ys  
altho deysinnich/ y sal alltho bele lehren/  
un de Krop issem so groth nich/ hey much-  
te dull werden.

Tewes. Noch kumpt mijn luteicke  
Urschen nich / ych loibe het muth sick  
dar woz an ein Suffersten bergrepen  
habben / dassen nou de Bzuloffte woz  
holt: Wummel habdestu ehm lijckewol  
wat Bzues mede daun / hey schal wol  
schmachtigh wesen.

# De Dofte Hptoch.

Mewes.

**G**oed schynstert noch thjo / te nã  
schynes sich wer / Baen Bzout /  
Urschen dar kumt / seyth / dar kumet  
her stricken.

Tewes. Hennip Wummel schlaem  
bzpes innen Dat / dattet wat thjo fret-  
ten. kricht und bzae ehm ene Wurste-  
ken thjo / dat arme Schap mot jo wat  
in de Pansse hebben.

Mewes. He geit as wen he woꝝ ein  
Docker weere / who schmit he de  
Schunckels / as wenn he see nich wer  
haben wolle.

Tewes. Wo dat magstu noch wol ein-  
maul seghen / dat et al en Docker es we-  
set; Welkamen Sohne / bistuer ouck  
hels koppes hen kamen?

Urschen. Godt groute juw alle; go-  
rute ich einen und groute den annerent  
nicht / so dede ich as en stuck Schelm un-  
de en stuck Bosewicht / dat hape ich dat  
men ich / und bint ouck nich / und sijnt wij  
ouck althomahl nicht. Wefet wilkamen  
Naber Mewes / wo steitet um ein frisch  
lebend / isset ouck noch sunt warchs?

Tewes. Mewes / hastu dijn leveda-

ghe wol so eine Kunstschener hozt / yster  
ouck wol so ein Kunst inner gansen  
Starstenheyt / secker nich Wummel  
daru schoste wunner sehen / du schasterh  
noch wal blint sehen.

Wummel. Myn lebe kindt / listu ouck  
noch sund um Ljbe / dattet God he'pe /  
du muste mick de Schnutte geben / suh  
dar hebbeck ein Napken vol Byes / und  
ein Wurstecken dar tho / dat hebbeck erst  
dzyet / dar ga sitten und frittet up.

Tewes. Wat duncket dich Naber / wo  
he man koderen kan / wat hette vel  
Wijshheit lehret / he is besuckisch hanter-  
lijck / wat sund wy Jude plump by ehn ;  
wo kanne sijne Rebeltentze mit dem  
Schuncken mauken ? un dat wy segghet  
weset willkommen / seide he Godt groute  
juck / wo mach he doch dat tuch al kre-  
gen hebben / edt was goet Naber / dat wy  
ein veirde Jungen naur Stadt kregen /  
deen werhalte / he scholde aners all tho  
vel Cugers in dem Kop kregen hebben /  
de Kop mogten entwey hoztet zyn.

Mewes. Zemeni Urschen / ich weit  
nich woet mit du is / du suster my ja so  
Dochterhaftigh uth.

Tewes. Aisset nich wah? Naber / he  
suh

sihe eben uth affe en Docker / de Buckse  
sitten ouck so Dockerhastig / wat dun-  
ket deckt Haber / ruckt he nich ouck  
Dockerhastig?

Mew. Na wusse he stincket van dat Cug/  
dat alle Stadluje van stincken / se hetet  
jo Besem unde wilde Katten schol ut  
schijten; man ich lobet nicht / se fretten  
jo so lecker / se moget wol sulves schijten.

Tewes. Ne mijncket ijckers datte  
wat Dockerhastig ruckt.

Uxchen. Dat isser uth. Dat smeckt  
rasen wol.

Wummel. Uxchen schal ickie dy noch  
einen schleff bul in schaln?

Uxchen. O nee ich hebbe micker sa  
dicke fretten / dat tim halse is affe wun-  
ner wat in scheten wer.

Wum. O du arme Schaep / sund dy de  
Darme so to hope schzumpen / so frucht  
ich du warster nich langhe meh; gahn.

Uxchen. Dat loibe ich wol / de Stad-  
luje heffet schaele Panffen / de kondt sich  
met einen schlicker Bzajen un einen  
Bzunen Peperkoken behelpen.

Tewes. Hoyt Mewes wat dat arme  
Wigt al versoght heft / ut is wunver dat-  
te sich so het behalpen konnen.



Uxschen. Na se bzuken mich noch wol  
annerſ / ich meine dat ich Uxschen heite/  
dahz muſte ich Her Uxsch heiten / dan  
muſt ich ſchryben lehren.

Tewes. So heſtu al wat mehzt lehzt  
aſ Dockter hannewerck.

Uxschen. Ich hebbe al ein goin Da-  
dem mehzt lehret / ich hadde vaſt op der  
Wedlen lehren hantieren. Dat waſ ein  
Kerl de hadde ſo kileene Holterkenſ mau-  
ket / wenne dar up ſchlog / ſo ſprunghenſe  
up / und ſchloghen dat arem dinck bohz  
den Erſz / und ein anner ſtund dahz agh-  
ter un gaf em mit twee Puſter ſo velle  
Windt dattet Kozn van um fallen ſchul-  
le / ſo bzummede und murrede dat arme  
dinck / aſ went dul were.

Mewes. Wanne Uxschin du haſt lie-  
kerſ bel wunnerſ inner Welbt ſehn.

Uxschen. Na ich wol juck noch wol  
wat annerſ ſeghen. Dar waſſen Kerl  
de hadden Bigel / de waſ ſo groth / dat-  
te ſe kum dzeghen kumme / dar kumme  
ouk beſuket up hantieren.

Tewes. Ey Uxschen / dat were moje  
weſt / wen du dar wat bohn lehret haeſt.

Uxschen. Dat waſ altho grot / dat  
kum men alſo nich lehren / ich waſſer  
ouk



ouk nich starck noch tho / dat hadde  
ouk tho vel huzens in sich.

Wum. Nu he sou hoch lehzt us Cewes/  
nu mußt du ouk en onduische Broeck  
mauken laten / essen assen use Juncker  
hest / de schalm lyen wol an staun.

Mewes. De suntum altho enge / dar  
hanne so kuem den Ersz mit tho decken /  
und wenn he woꝝ ins lyen Suffer were /  
und de Mesedor fill eni up de Erde / und  
he wollen wer kriegen / schulle alletijt  
schijten van hangicheyt.

Mewes. Man Maber nu he so doch  
lehret us / schollem nich mitter tijdt ein  
Wijf an staun.

Tewes. Wat dunck dich Urschen/  
schustu dar wol me tho leeben wisten?

Urschen. Woꝝ Dacc / dar binnit ein  
Dagel up / wol weter beter mit Fruwes  
um tho gauhn asse ick / oh wjo nutlic  
wollecker mit leben.

Tewes. Wat duncket dich Wummel  
wenn wy ehm use Junckeren Doch-  
ter geben haen.

Wummel. Dat were wol recht sijnes  
Koppes den hen beende narghens beter  
tho / asse datte woꝝ so ein Junckerken  
woꝝre / einstahn doch alle Ledemabte

so Junckerhastigh an / de Kop / de  
Ers; / de Schuncken / dei staet ehm so  
Junckerhastigh; de Deuten hest he so  
starck assem Page.

Mewes. Kom Uxschen / und maukt  
dick wat moje / wy wolt dar hen bzuken /  
und schnacken wat von / und sehn dat  
we wat van mauket / edt sijn doch alle-  
bye hubsche Tue / sind so glad umme Kop  
as wense wo; mit Butter salvet weren.

Uxschen. Ey loep Moeme / un hale  
meck ein Speckschwaerdecken her / dat  
eck mijne Schoe ein luttick moje maue.

Tewes. See Mewes / dat hette al  
van den Stadlven leert / dat doe wy  
Tuje mit Det.

Mewes. Ey Uxschen / du best ijckers  
ein subzeck quant / ich wol wedden / se  
schal dick noch eirst fryen / so puntlyck  
bistu nu / ick waren elementischen danck  
dah; mit bozdenen dat eck dem Juncke-  
ren so ein Doekers quant tho sijner Auf-  
feren bzinghe / dat waert recht na sijnen  
sin wessen / nu lathsch hen bzuken / un  
sehn dat wy wat van mauket.

Tewes. Dat doht und se jo tho / dattet  
de grotte un dreplichste kirigt.

Wummel. Uxsche se jo tho dattet tho  
de

beghen makest / du muste eirst wat mit  
leffeln / ehz du er van Wyschappen sedst.

Urschen. Weseet tho sreden ich wolt  
wol mauken dat teck losz kriege / ghe  
kennet nicht wol.

Tewes. Feminum keminum wat  
hatsch lickers use Urschen all kost asse  
icken dar hen bzoghte / ich verteerde eine  
half stige Schillingh / he hest woll all ei  
nen Daler boz sreten / den karcher maker  
muth ich noch eine Leggeheme bzingen /  
man he hetter ock war tho begheng  
boz lehzt / he kan dar ja so rispelteren /  
dat enem dat harte inner panssen upgeit.

Wum. Nau ydt isse nicht man en Da  
gel / he weyt von Ploegen / von Segen /  
van Meyen / und dat dat allermeiste is /  
hy versteit sich besuckest up de Fru  
wens-lude.

Tewes. Nau dahz wet he beghne strecke  
up / ich loibe he schol wol eines koniges  
Dogter kreigen / wanner na gahn wolle /  
und se mochten our schziflick wol lgen.

Wummel. Nu Tewes kum man und  
lasek de Meeren / koe und Sogen boe  
ren / kum her / war bzujestu van / und  
holdest de schnutten so lange innen win  
de.

## De Sobende Aptoeh.

Mewes.

**W**immelman geleufft / wo valle hastu se  
licken kregen / de Deeren had de  
rasen lust tho dick / haddet de Paer man  
hebben willen / du haest se al langhe hat.

Uxſchen. Hau Mewes / kunnicker nich  
rasen mit knodbern / ich makede er sulche  
Puffen / ich loibe wol dat se etliche klick  
in den Pils vallen leth so lachte se.

Mewes. Dat heffe se wisse dauhn / ich  
lether ouck al wat strijcken.

Uxſchen. Dat dem Schusse de Hals  
tho bzecke / kun he me de Deere nich  
lathen tho kamen / asseck de Deeren an  
sach / spranck mich dat Hart inner Pans-  
sen / assen Lammer-stert.

Tew. Dar hoze ich Mewesen mit mij-  
nen Dochtervent weh2 an kamen / Me-  
wes wo heff eydt du gahn / wo haddet  
sich mit de Junge / maeket ouck pussen ?

Mewes. Ja to degghen makede pussen.

Tewes. Wat esee de Juncker / willem  
de Deeren the laten kamen ?

Mewes. He see se was noch altho  
junck / se kont noch nich verdzegghen / se  
hadde so eine schmalle Panſſe / ich wol-  
se wol entwep kregghen hebben.

Te-

Tewes. **D**ocherbent / wo jagdese du ?  
Uxſchen. **O** raſen wol / ey et waß  
eine puntliche / arrige **D**eerne / ſe ſaght  
ouk wol / dat ich ein puntlich knechte  
waß / ich gebil er ſo wol.

Tewes. **M**an Haber **M**ewes / wo  
feſtu / had ſtut ouk tho dege maheſt ?

Mewes. **H**euret Haber / dat wal ich dy  
boztellen / ich ſee harmhertige und on-  
bozſehzleke **J**uncker **S**chuſt.

Tewes. **W**at ſee dar tho dattum ſo  
nome deſt.

Mewes. **H**e ſee woe hem ſo een wunner-  
ken **D**aumen geve / ich ſee **J**uncker gu-  
ſuntet wol wert. **D**u wier inner text / her  
ſent mek her mijn Haber **T**ewes / de heſt  
einen **J**ungen / dem heſte dat **D**ocher-  
hanjewerk lathenen lehren / yt plegt erſt  
ſoen **F**legghel tho weſen / man nu iß he  
ſo ein ſchnupteleck **J**unghe / datteck  
nich ſegghen kan / und de **J**unghe heſtem  
alle bym half ſtjige **D**aler koſtet / ſchul-  
idt nich weſen meugen dat gy ehm had-  
det utwe **D**ochter geben / ydt ys in moje  
**J**unghe / aße du ſehn kanſt / he kan **P**lo-  
gen / **S**eyen / **M**eyen garſten / &c. cetela :  
**D**on alle brujery iß he in **M**eiſter / und  
do ſtund **U**xſchen achter em / und ſeede /  
ich

ich kan ock upper Fleuten hantieren.

Wum. Denck einmahl wolcken schlimme Schelm dat et yß / dattet dat sozt horen kunne / dat tu dat nicht seghst haest.

Tewes. Ja Dummel / dat tu dahz van seghen wolt / dat yß man windt / he scholle du und Mewesen wol in den Sack steke und bohzt zwei Kalber verkoopen / und gahn in Kroeger Jennen Husz sitten und supen doz Gelt den Ersz dicke.

Mewes. Dat loibe ich wol / so heffte ehm wolcher bedzaghen asse nach ein klein Kloter was / heure Haber / dat moth ich die vertellen / ich hadde ebben einen Hund / und de Dog schnuffelde mer so um de dohre / und frat mick zwei Legghe-hennen / und den Gansen af / do dachte ich by mick sulbest / du schaste liekers nenen in du Balgh mehzt kriegen / ich wil wol einnen Beckel krieghen / die dick van de Dohze wol holen schol / do bat ich Uxchen he schol met einen Beckel stelen / und stecken em in den Sack / und bzenghen ehm tho my / ich wollem ein schwepe doz bohzt geben: Do quam he und bzocht mick Geirt Hackens sijne Soge / ich meinde datken hubschen Hundt krece / do ich tho sagh do wastet  
eine

eine groote Soge / und da ich den Sack  
up dee / do ging de Soge wer stricken  
Uxſchen. Da ha ha Metwes / westu  
noch wol wo de Soge schzeude?

Tewes. Jemeni Dummel / hest tij-  
kers use Uxſchen manningen Pussen dze-  
ben / mu mogen Got dancken dat wy so  
ein Sohn hebt / ktwol em nicht bohze  
eine fette Kot missen.

Uxſchen. Eben so bedroch meck ock ein  
kerl inner Stat / dat wolle ich dick vor-  
tellen / by der Tollen-bzugghe dahz lig-  
hen ein hupen Schepe / etliche asse Sche-  
pekaben / etliche asse Darckenkaben /  
und so lagher ock ein grot Kajster hut  
Kapse / und de Deerman van Schepe  
stundt unde schmet se wegh / und stundt  
ein kerl de sunckse / und gaf te eine an-  
neren ; kdachte / kmost euch hen gehn / se  
schollen mich oock einen tho schmitten /  
und asse ich do quam / do wollen si mi-  
nen tho schmiten ; ich rep / schmiter mich  
oock einner tho / dot deense / do fragdeck  
waure all kauket was ; Doe seense ich  
schollse so kauket freten / men kauket de  
dinger nicht gahz / do wolleckit iens pzo-  
ben / on bzaker ein Nachtken van emner  
punt dar van / und frattet up / er sede ich  
schol-

schollet ehm betalen / s'badte ich wol dich  
ein schet in de Blawen Piszlappen ghe-  
ben den du uppen Koppe hast / ich stelle  
de mich as wenken bethalen wolle /  
man kinam den Eirsz in den Arm und  
ginck stricken.

Wummel. O mijne lebe Kint / du hast  
lijckersz dijn lebedaghe bel versocht / ydt  
is wunner dattu noch mittem lebend dar  
van kamen bist.

Mewes. Jemieni Urschen / wat stiftstu  
hol kunste / dattu allerweghen so et lach  
heist / haddecker west s'haddeu bethalen  
must.

Tewes. Man 't is lijckersz en selsen  
dinch / datm dat flux bethalen muth /  
den men woꝝ einen Nachteken van  
grewn Wese bzicht.

Mewes. Id Tewes so kuzeste einen  
akijt / dar staet Bedelersz se guntet einen  
nich / datme wat Geldesz heist / se menet  
flux datm ehm ein hupen Geldesz gheben  
schal / datse den engen hals bul kriget /  
de Panffen s'waten ducht schmal / se fret-  
tet sich nich half sat.

Tewes. Urschen / bistu ducht wat ehz  
inner Warcken west / wo hanternse dar  
dat einen dat herte inner Panffen up geit /  
dar



dar stahn de Sungenß und singet / und de  
Karchhermaker steit inner midden un-  
de singet met einen witten Stock in der  
Fust / und wenckede se schollen zwen-  
gen / und wo meh? dat he wenckede / je  
meh? schzßende se / ut weeren mothwil-  
le Sungenß / se fraugen nichts na wencken.

Uxshen. Ho ho Daer / dar singen se  
vom Soltvat / dat klimkt so rasen dull  
dozch de Karchie.

Tewes. Ja ja Sohn Uxshen / se sin-  
gen dar vant Soltvat / ut was annerß  
nicht asse Soltvat / und dan repense ing  
alle Solt / Holt / Solt / se musten jo  
hyen gerne Solt fretten.

Wum. Uxshen machstu nich ein Bot-  
terhob etten / du must du wat tho gho-  
boh / du hest dar dat schwarze Hanje-  
warch lehzt / da bistu willigen na sozfa-  
len / un in der Stadt hestuck nich sat  
fretten / kregstu dar ouk wat weckes in  
't Tijff?

Uxsh. Men dar frit tem nen Tepelkest /  
dar fritten al wat hardes in de Panffen.

Tewes. Bzuh hen Wummel / und  
hale em wat / dattet wat in dem Doc-  
kerbalch kricht / he mut wat fretten / so  
langk aste noch sunt im Tijbe is.

Wum-

Wummel. Uxfchen ich wol by ein  
Dotter un Broud haulen.

Uxfchen. Wah doch / bringe och ein  
Hachje Speck mit / dat mauket schinj-  
ge Knauken.

Tewes. Wo Uxfchen Dockerbent / du  
westet so tho segghen / woet einen im  
Ljbe us / Koebe du schostet ouck wol  
balle an der Nige sehn konnen / woet  
einem inner Panssen ghelegghen us /  
wenn dat lickt vel kostet / so most ich by  
ouck ins bzuken / kbin unner wielen so  
schetisch / dat er wol by voete vans  
Ersze kacken ; kanstu dat nich stoppen ?

Uxfchen. Ja wes Man tho fren /  
mjne Moeme bringht meck balle ein  
stuck Sogen-speck / dahz wol ich den Ersz  
mit stoppen so mustu dijne Kackerje  
ouck stoppen.

Wummel. Gar Dockerbent / mauke  
die dat beteren tho goe.

Uxfchen. Moeme wat duncke ghy  
dattu meck so beten bzengest / dat  
schotte. Metwes wol alleine up freten /  
und noch ein Hachjen dar tho.

Tewes. Wo nu Wummel / du plegt  
jo beepsinnigh tho wesen / wat kan em  
so ein Becken helpen ? seh eng her met  
den

den Balgh einß / dat scholle noch wol  
vijf stucker in lauten.

Wummel. Wy Golle datß wahz / tuf/  
tuf 'k weit raht / 'k hebbe tho Husz  
noch Hoben hahtet / is dat dijne fretterije  
nich Uxschen? men kamer besuckischen  
na Iokszertzen / al wenne donnert / sulcke  
Winden gissen dar na / kum her in Ux-  
schen frett die sat.

Uxschen. Dat magher den dohn /  
und schlaen de kalliete dicke: (abbt)

Tewes. Kum Haber Mewes / wy wolt  
unner dersß na kroigher Jennen gohn /  
und supen ein Kenneken edder twei.

Mewes. Wy isset hijr / is hijr nen Le-  
benden?

Tewes. Us Jennen nich tho Husz?

Mewes. Et schijnt so.

Tewes. Woz sunt ghy Wolck / kone  
ghu nich spricken?

Kroger Jenne. Wo nu tho rae / wol  
us dahz Wultunck dat Husz uppen kop  
schmiten? sunner woz Kriegers dahz?  
flur up Geysse / hijr is unghemack.

Tewes. Sachte wat / sachte wat /  
(clamat) wal dat?

Kroiger Jenne. Hemini / sunt gu dar  
u dat guden Hals tho bzeken / kumende  
dat-

dattet Kriegerß west wehren / willkommen  
Naber Tewes / un Mewes.

Tewes. Naber Jenne / kgebe juck de  
Fust / kweit van kenen tebekrenszen tho  
segglen / man khebben Jungen de kan  
se rasen dul mauken / de wart valle her  
kaumen / so schole ghy noch Pussen sehen.

Kroiger Jenne. He so wollick recht-  
schapen lustigh wesen / und ich hebbe  
auck kostlijck Beer / tisz so starck as  
Barnewin.

Mewes. Naber Jenne / seht dar kum  
Teweschen sijn kleendocker her striken.

Kroiger Jenne. Wat het he dat Dockey  
Hanjewerck leret ? Geise kzure hen un  
halet de Lue wat tho supen.

Mewes. So datß wal / son dulle Jun-  
gen / dar schaste noch redlijcke Pussen  
van sehn. Hastu ngen Bock an / de the  
man valle uch / und the ein ole an / du  
warst se doch vull schitsen / wen he ant-  
fangt tho hantieren.

Uxschen. Godt groeite dut ehzlijcke  
Belah ; all isset klen / tisz lijckers al ehren  
wert / groit ich den einen und groite ich  
den anneren nich / so dee ich assen stuck  
Boisewicht / dat haupe ich / dat meine  
ich / dat bin ich ouk nich / und us im  
gaussen Belagen nich.

Te-

Tewes. **Seht Rauber / wat duncket  
dy van de Tewenkrense?**

Kroig. **Jen. Cisz willig en knathendigh/  
dot moet ja woꝛ Caliansche Tewen-  
krense ziju / man so macht mense hjt /  
sehjet sunt dat Dutsche Tebenkrense.**

Mewes. **Khheb de bzu van solcler  
Schzaberg / khheb lickerz vaken sehn /  
dat de Teben so achter uth kleyet / wen  
se mijgen oder schetten wullen.**

Tewes. **Woꝛ tho yz dat schzaben und  
kleyen nutte / man tho bzuter de Schoe  
man mit / lat ich sitten ghan und supen  
eing um her / dar holdeck mehꝛ van /  
Rauber Metwey dat geldt dick einen  
Kanne im einen toge.**

Mewes. **Dat lone deckt de Dutsche  
Gott / Dokerbent / dat issene van lee-  
verhend kamen / dat bzingh ick dick  
meinen Sope.**

Urschen. **Lat her weyen / all weret  
Ellen wit und Spete deep; ik und Ra-  
ber Henne / wy twee Schwacken / je-  
gen juu twee Starcken / dat gelt juu  
ein bulle Kanne Beerz.**

Tewes. **Hoꝛstu wol / dar begunt he all  
loz tho ghen. Urschen seghense inner  
Stadt nichtz von Krigerz?**

Ux.

Uxſchen. **I**nau veel / veel / dar hebbet  
welcke ſehn / de haen Spete uppen nac-  
ken / den reck den halle innen Hemmel /  
etliche haen dinger upper Schuller lig-  
gen / de wehren half Holteeren und half  
Aſeren / de heeten ſe Muſkedels / etliche  
haen ein langh Meſt an de ſpe hangen /  
und etliche de haen Aſere Wamſe an.

Mewes. (canit). **T**hu Valle thu Mo-  
gen wol wy Habzen doſchen / de ſchal wie  
Wale ſretten / thu Wale thu.

Tewes. **E**n lath uſch luſtiggh weefen /  
khebbe noch ein Kalff dat wollick ver-  
ſupen.

Mewes. **U**nd ich noch ien fette Goes /  
und ein deel Hanes / dei wol ich ock nat  
mauken.

Uxſchen. **S**o laſt den ſchwelgen dat  
tet ſijne Moer bzuet. (canit) des Mo-  
gens wen de Buer up ſteit / ſo pipt he  
ſeine Gzeite / wen ſe den nich ſchwigen  
wol / ſo ſchleit he ſe up de Keike / dat  
geiter mit / dat geiter mit.

Tewes. **D**at yſchmerich Beer / dat teu-  
get ſick al welch im Balghe tho mauken.

Kroig. Jenne. **B**egunt ydt al krum-  
me ſprunge tho mauken / ſo kreiger ein  
geder ijne Sup-kofst boz den dagh / und  
be



beknipet im Walghe / kwool wedden t schal  
nich so krachtigh wesen.

Mewes. Kroiger Henrick khebbe hijr  
ein Peckelheringh / hestu nich ein bet-  
jen Semp und Peper dar tho?

Tewes. Khebbe ocht ein Nachtkien  
Speckh by meck naumen / hestu dahz  
nich wat Ettick tho?

Urschen. Jenne hestu nich ein Schal /  
khebbet hijr ein Buerlingh / kwoolen  
Kole-schale (heeten set jo) van mauken.

Kroig. Jenne. Wo gu hebt altho maht  
kostelijcke supkost / man ich hebbe neimen  
Semp eer Peper / eer Ettick im Huse /  
ich holet mit dem Doker / dar wentwe  
Kole-schale mit ethen.

Tewes. Dummel Gelaef Urschen /  
du weist al recht up dijn Dokers tho  
leben / dat mustu wo? inner Stadt ley-  
ret hebben.

Kroig. Jenne. Dar hest un Nap / dar  
mauket wat tho supen in.

Mewes. Nauber Jenne wtho isset hijr /  
dar de fremden Luje pleget tho miegen /  
da Beer geit so glat hen in / men mit ge  
flux wer weg miegen.

Kroig. Jenne. Dar gah man achter  
de Dohz / dar schalstut balde ruken.

C

Kra-

Kramer. Who ihz nich Bzillen kreuffen?

Tewes. Latz sehen/wat us dat voz tugz

Kramer. Das segen Chzistallen Bzillen.

Tewes. Hesttu anners neine az Chzist  
stine Bzillen / hesttu nich Bzillen vohz  
Gzeiten / vohz Uxschen Dalpipe / vohz  
Geisen/vohz Dummel/vohz Tewes/und  
vohz miz/wy hebt hijr neine Chzistinen.

Kramer. Nein / dei han ich nich.

Mewes. Hastu daum nein pagen Bzillen?

Kramer. Nein.

Tewes. Kramer / who komstu her?

Kramer. Aus Lieflandt.

Mewes. Uch Lieflandt? wolcher  
knuffel hest du den in dit Landt scheeten/  
hestu im lijbe west / sou hesttu ock wisse  
im Ersze west. Lat sehen / wat hesttu voz  
tug / hesttu neine Bzillen vohz Teven/  
Nanen und vohz de Ganse?

Kramer. Nein / dei han ich nich/  
nun Gott grusse euch.

Uxschen. Volck / hoirde ghy nich  
wat de Ders dar seide?

Tewes. Ne / wat sed?

Uxschen. Ne sed dat uns Gott kreu-  
fen schul.

Mewes. Dar scholle dull vohz waaren.

Tewes. Flux up Volck / wy wolten

wet



wer haulen / wy wolten by Olfre bes-  
supen.

Uxchen. Hoꝝ sijt du Kerl mie dñnet  
Bettenfalle / de Schmachte schol dy bal  
schlan.

Kramer. Wat wol ihz van mir han?

Uxchen. Wat seghstu / dat ich ein  
Man bin / ich wol dich bulle Hanen / dat  
dich de knauken scholn thom Halse her-  
uth stahn.

Tewes. Top Mewes und haul en Sack /  
dar wullwen in steken und verdrucken.

Kramer. Wat wolt ehz den endlich  
von mir han?

Uxchen. Flux Daer / lasth den Klu-  
nenstauken kriegen / he thut den Ribbe-  
anners uth.

Tewes. Al weran sehe van Hanen /  
de mach usch jo wol einen Hanen staulen  
haben. Sah voꝝ imd bringhe den Sack  
mit / de Deef wart mothwillig.

Mewes. Wy wolten so tho becken /  
datten de Kop so weich schal wauren  
assen de Ersz us / swol dy Alkert lehren /  
wo du dijck schuit unnutte manken.

Uxchen. Lewes Mewes schlahn  
man rein dood.

Kramer. Ey lasset mich doch lebden.

Mewes. So legghe den dat Vinck  
ut her Hand; nu Volck komet / un las-  
kem in Sack steken.

Uxſchen. Datſ laſch dohn / ick woller  
noch Puffen mit mauken / ſchwoller uſen  
Junckeren mick bedrogen / un bozho-  
pen ehn boz ein Kalff.

Tewes. Datſ recht / Uxſchen / datſ  
doh man / he wolle dijck jo den Deeren  
nich lathen tho kamen.

Mewes. So motten dy hzuen / wuſtu  
jegen ſulche kunſtliche Fechters dijck  
noch wehren / kum laſken nu hen dze-  
ghen / wy wolt wer an ſupen.

Uxſchen. Ut geldt dich ein Oztjen:  
Mewes.

Mewes. Kbinder mit tho freden.

Tewes. Dat Kbamerken mutſ likerſ  
wat fretten / dat arme Schap ſchol an-  
ner all tho ſchmachtigh wauren.

Uxſchen. Kom / wy wolt ein Lock in-  
nen Sack ſchuien / und geben ehm dahz  
wat tho fretten / und tho ſupen henin.

Mewes. Dat laſt dohn / wo? iſſen de  
Kop? So Kbamerken ſo / ſo mutſmen  
dy lehren / kum un her und giſſ ehm  
wat tho fretten.

Uxſchen. Doz nim dat tho dick / edt  
ſchal

schal bech nicht goet behouden / Gewerf  
Mewes / welchen Hop hest dat Gra-  
merken / assem Spind.

Tewes. ( cructat ) Bae / Bae.

Mewes. Wo isset Rauber / deit jucket  
ock wee ?

Tewes. Meer / kweeter nen brugje  
mehz von.

Uxſchen. Daer / dar kumt de Moim  
hin gaun / de schal ock meinen datter ein  
Kalf in yß.

Wummel. Gosen dach altho hoope so  
kam eck am ersten un. Wat heyt dat  
ehm Sacke ?

Mewes. Dar hen wy ein set Kalf in  
dat wen wy usen Luncker verkoppen.

Wum. Lau ydt let ein sijn grot Kalf.

Kramer. Ey lasset mich heraus.

Wummel. Dat juck de magere moet  
ſchal / dat yß nichtes begheß / dar yß ein  
Barkwulf in. ( fugit. )

Mewes. und Tewes. Ha / ha / ha / woe  
geit dat Wijs stricken / un thut de hac-  
ken bozn Eirß ?

Uxſchen. Khaemk halle den Hals en-  
thwey lachtet / Moime / kamet men wer.

Tewes. Nu Uxſchen / mauke mit dem  
Kalf welche Puffen.

Uxſchen. Kamet und legghe deckt mich  
uppen Racken / kwoolt dem Junckeren  
vozkoupen: un Kroiger Jenne / ge heb-  
bet ock ein Kattelen / dat ſach ick leſt /  
dat moth icker by ſetten / dat wolkem  
an de Duſt ſchmeren / und verkoupen  
ehin voz ein junck Haſelen / ſey ſutter  
ock jo ſo Haſzhaſtigh uch. Kroiger  
Jenne / du muſt mich dijne Katte dar by  
ſetten / dar wollick den Junckeren met  
bedregen / kwedde wy wolt volju daghe  
noch de Superije dar van krijgen.

Kroig. Jenne. Dat wol ick wol volju /  
Geiſe loy und halet her.

Geiſe. Dar heſſet.

Uxſchen. Dat wollick hijr in ſteeken.

Tewes. un Mewes. Hey / dat is recht /  
dat we van Page ant ſchwelgen bliſt.

Tewes. Nu tzu hen / und ſchmerten  
wat duer an.

Mewes. Kum Rauber / wy wolt hijr  
lighen gahn / und ſehu wo hy 't maukt.

Uxſchen. Gojen dach: is de Junc-  
ker nich tho Huſz?

Juncker. Nau hijr iſſe.

Uxſchen. Hijr hebbeck ein bet Halff /  
is dat juwe gange nich?

Juncker. Nau went bet is.

Ux-

Uxschen. Besegget juch boz gont tho /  
thest in 14 Daghen anners nichts saupen  
as klare kilincker Melck / tisz eine kost-  
lyche Koe dart van us / use schwarze hae-  
lest ein Kalf / dar isset wohn.

Juncker. Wisset ouck wat olt?

Uxschen. Tau / udt dzenet al harde  
Koitel / undt ydt hest al langhe emen  
stuck Brodt fretten konnen. Her heb-  
beck ouck ein junck Haselen / dat koyet  
mick auck af / kitweit wol dat sulche Lu-  
je asse ghy sunt gerne fretet / wat wold-  
hastust schmecket.

Juncker. Wat weyer boz heken?

Uxschen. Gy moget in allen ein pau-  
stige Schilling geben.

Tewes. Sustu wol Meweg / he wol-  
len al Gelt geben.

Juncker. Dar loopet mit hin / und krig  
meck nu dat Haselen her utj.

Uxschen. Who dat hebbet so by der  
dael setted / wo nu wolt twee Hasen boz  
einen hebben / dat dy Schuf de kranck-  
rore / bistu so debisch / kdosj nich menz /  
as datteck by my meck dael sette / und  
du sijt meck unneren Hannen weck.

Juncker. Khebbet nich kregghen / du  
schalst mick dat Gelt wier geben.

F. Y. N. D. E. Ux

Uxschen. Wolle deckt de kolequiste in-  
pen kop geben / du Deef / seh dat scha-  
stu hebben. (verbetat.)

Juncker. Cos man / kumol du Flegel  
wol sinnen. (abit.)

Uxschen. Wat wustu ein Flegel sin-  
nen / kum men an kumol deckt doschen / du  
schast seghen khebbe der doschet. Hestu  
anners neinen Semp / so stippe man in  
den Ersz dat deckt de Bulle stoute.

Tewes. Uxschen ga bozt / wolt hinin  
gahn / und versupent Geld althomauk.

Uxschen. Dat laßt dohn / man den  
Kramer wen wy wier laupet lauten / de  
hetsch doch dat Gelt althohoupe verdent.

Tewes. Nau datz recht / nu Kramer  
kum her uth / und loy hen.

Uxschen. Doz hozstut / gah du mick ouk  
nich naum Junckeren / dat rae ich dick.

Kramer. Nein nein / nun habt gros-  
sen danck / Gotte Lob dasz ich nur mit  
dem Leben dar van komme.

Uxschen. Nu laßt henin gahn und  
bertehren dat Gelt.

Tewes. Dat menwe dohn. Nu Volck  
en gojen dagh / went bozt hert us / wol  
wy wier kamen und mehze haulen.

E Y N D E.

De Historie van  
**LUKEVENT,**

Oste een  
kluchtige Vertellinge van een  
Westpheelschen Bueren Sonne/  
de wotke by ein klercke-maester  
besteeft wert om het Docters  
Hanneburch te leeren.

Seer geneuchelijk en kortswijgh  
om te lesen.




Vemken waar gautme namn Raethuse.

Amsterdam, by JOANNES KANNEWET,  
Boekverkooper in de Weg.



## PERSONAGIEN.

Knobbe.	Wesph Buer.
Stortent.	Moer van Lufch.
Lukevent.	Stortent. Soume.
Graite.	Moer van Lufch.
Kroiger-Jenne.	De Westdin.
Kremer.	
Joncker.	





De Historie  
Van  
**LUKEVENT.**  
**ACTUS I.**  
**KNOBBE.**

**L**ieber Gott / wat is de Tug  
zwart / of dzek Keggghenen wol  
ich mach wol segghen dat ich in  
ein quae Junckere-eraeck  
hebbe / gisteren was ich sin Koe-hier  
der / nu sijn Soghen-hierder / Morger  
mot ick sijn Aufferken den Eersz na  
edzegghen : Dahz hest hu nu ein Eersz  
wis edaun / dahz mot icket medde aut / a  
wolt schahn bzende Keggghenen / nu ich  
hebbe van Daech noch nich nen dzek  
ebzeten / den Balghe is my so dunne ag  
nen Wijnt-hont : Lestent bzacht ick en  
ein krick met ein Entbogelken / un ein  
Wij-bael Veel-haneken / dat alree so  
wijde ekommen was datter opter Hen  
nen quam / un scit sefeder / dat ick meinde  
dattet sijn bzuen wat lauthen sal / thest  
althomahl so bel te beduen als nen dzekt  
Stortentuy n. Laeg sein Knobb / schol dat  
mijnen Lukevent nich elessen konnen.  
Knobbe. Dat ister rechte Man tou /  
hep

## De Historie

hen ister by ga nu al starck enoegh tho/  
roepet hijr / un latet em eing sein.

Stort. Lukevent wahz bistu?

Stort. Wzu hijr hen / hijr is van dij-  
ner hanteyringe.

Lukevent. Wat hebt u dahz vor ein  
Eisz wisz?

Knobbe. Datz ein Bzeif / schostu de  
wol lessen konnen?

Lukevent. Nenn dan sunt al te grotte  
Streckels / dahz wet ick nein raht tho /  
wuerent klene dingher / so wal ick sein  
woe ickt dahz medde makede / men't sein  
watte strecken as Coun-staken / un dar  
stept effen by na ein dinck as ein Dleg-  
ghel / et is effen as ein Coun / dar anghel  
dat dahz sou haben opt stept dat sunt  
de Coun-staken.

Stortentuyn. Woz Knobbe / wat dugt  
du dahz van / woe wettet dat te segghen /  
sent woe kanne reckenen.

Knobbe. Du denstet by Gaeg sunt an /  
dastu den Junghen nich naen Koster  
bzengst / dar em de suche fiffelerhe  
wat leirde.

Stortentuyn. Wat ducht du Lukes-  
ken / is dat dijne gainge nicht.

Lukevent. Hau Daer daste so keuren  
machst /

machst / ben icht er nich de rechte Man  
 tou / un ben icht nich starck enoug tou /  
 sineet ick nich lestant use Rauber Hinken  
 Slobbe dahzdale / dat he mit der Nese  
 in den Bzinck quam te stah / wat men-  
 stu dat ick mein Darmen in stoppe heb /  
 bergebbeß hebbe ick alle die Wicken  
 van den Sommer nich ebzetten.

Stort. Dat weit ick wal dastu deepsin-  
 nich bist / un dastu eine sloven kop hest.

Lukevent. Dat meine ick isser ein artig  
 so bin ick artigh / ick kan so Rogge  
 meyen / Planten meyen / Wente meyen /  
 Gerste meyen / Gzoß meyen / ik kan Ploe-  
 gen / Szaben / Boschen / un ick kan ouck  
 besuchte upper Pijpen handtpren / O Tie-  
 he Marie / ick weit nich wat ick al kan.

Stortent. Venckt ein maul Knobbe  
 wat ein sloven kop dat hey hest / dat  
 heb eck em al in einen Dagh eliert / hey  
 sol dat Hannelwarck ouk wol pligh wegh  
 leiren / un he ister tho noch veile starck-  
 ker asse doe was / sunt hest he noch  
 wal ein stigghe Wicken naen stert in  
 ejacht : Hau men de kop is em so grot  
 nich / he kanter nich al in lauten.

Knobbe. Wo nou Rauber / hey hest  
 ja Koppß enoeg.

## De Historie

Lukevent. Ha / Daer / bistu daz hanghe voer / de is my noch wol so licht / of ichter nich nen dzeit in hadde.

Knobbe. Om Gaeß wolle Mauber laten doch het Dochters Hannewarck leyren so nen aertigen Jonghen isser in't heyle Kerspel nicht.

Luk. Dat loibe ick wal / al gong u heel Fransose Landt / un het heel Caliaense Landt deur / u sollen daz altoos nienen binden / of ick wol seyn Meyster wol wessen / ick kan upper Floyten hanteyren dat ein't herte in Walge wipstertet.

Knobbe. Mauber laht ons bohjn stonden an hen gaur tot dem Koster / dat hem de wat tuchtet upre lurre lert.

Lukevent. Souwe naen Koster gaur seis Knobbe / my duncket dat dei mech nich belle van die hzuerije weistet / datte so keurst / bin ick nich einen starcken Jonghen Kerl / un ouck besuokt grout / un dei Koster is ein Mennelken as ein nettelen Koninck / wshoe kan de suchten grouten Junghen lehren as ick bin.

Knobbe. He heft lijkewalt einen besuchten grouten Kop.

Lukev. Ach hebbene noch al belle grouter / woe seit is dat nich Kopß enoegh.

Knob-

Knob. Al ebben wal Rauber dei Koster  
 is tho kleyn / woe senste matte schocken  
 dat dei Jonghe im Eirze het / offet wahz  
 meren schocken weren / ick en dy datste  
 Lukeken inner Stadt bzocht / dahz is  
 einen grouten Klercke-maker / die weyt  
 tou rausen dol mit dei Jongheg tou  
 hanteyren.

Stortentuy. Loup Lukeken un haul  
 dijne Hause / sou seyst boer ein Man /  
 sou wolletwe boert hen gahn.

Lukev. Hey kaurasy dassenen spronck  
 de sal my nicht licht wen nae down.

Stortent. Knobbe / 't is ljkhetwast ein  
 Konstige Jonghen / he schal wal besucht  
 Dassen konnen / dat ick em ljkhetwast  
 dahz hen bzocht un de Klercke-maker  
 verdozbe em / rasen most ick werden.

Luk. Dat u van Dassen wol segghen /  
 in heel Outslandt is nich einen dei sou  
 kan Dassen as ick / das dy noch ter eeren.

Stort. Suy woe gaut em dei schocken  
 in den Eirz / das nien Dand as wy hier  
 Dassen / dassenen ondutsschen Dand.

Knobbe. Hau einen Caljanen Dand  
 sal 't wessen / dei plegghet sou hen dich  
 tou Dassen.

Stort. Et is ljkhetwast einen pontlijcken

Honghen / ein rechten Possentaker sit  
dat in / asse wijsz komt sou mont he wsen  
Goucheeren Dochter haen / as hey nu ein  
Dochter is / sy halt doch sien belle van dat  
Wanne-warch.

Knob. I gat Mauber / dat waerd recht /  
dat is recht sijnes Dukens wijegaingher  
Graite. Geirt wat obvels kunnen kring  
stu uppen Walghe / waer waer met de  
Honghen hen.

Sort. Tus Graite wess te widden / ich  
wiltet met waer Stad / naen Merckemae-  
ker / dei faller einen Homker of maikent

Graite. Salte dan ein Joncker wesen /  
genacht dan mijn lede kindt / ich wil  
by minlesfen lang nitjt wijsz / kom doch  
balle wijsz.

Lukev. Iau Mour dat loibe sch wol /  
men kon althjt nicht achteren. Moug-  
got siten joncken / auch by wamen soen  
ster in of ik bin / de soen strijgers Hert  
inuer Panse het / nou Mour blif font.

Graite. Gans kresem noch tho wat is  
usen Geirt lichte wol ein Minsehe / nu  
wolhe den Honghen so bederben / o leh-  
ber Marie / sal dat Wicht so ein sloppe  
inuer Werlt ewegh loupen. Ick hen  
hjt Iau wesen van / ich wil wol Hou-

hij-

van Lukeyent:

dzijte bzetten / datz neint hey em tijtspot  
 medde heu / un is so duane as ein Wjnt-  
 hont / von Mozyghen arte anners nich  
 as ein paur Mepheng bol Wzges un ein  
 hechtiken Sprex / met ein paur suent  
 Wzoutz / datz mahtz ein luttick knollen  
 toe bzetten et mosten al op de ledde lig-  
 ghen dat he wegh sol / gisteren jedde noch  
 tho my / Moer Mozyghen wol ick use  
 kotteltamp schoren / un nu is dat arme  
 Wdijht al ma eude van de Werlt / die  
 re un so: eene noch in den Erisz krijghen /  
 woer hant ick dat vergette / het is te byster:

A C T U S II

Grito. Ich weyt my uper wepen  
 Werlt men rauc kumt use Beert nich vol-  
 de wjre / un bzenghet my het Jongesken  
 nich weder / noch en sie ick se lichte vol  
 nich / Ganc krick noch toe wat ein spij  
 noch sy inner Werlt wech eloupe wessent  
 de Werlt is by Gae nen haffe / dat sy so lan-  
 geout blijben / onszwarte bolstarte haer  
 heft sint al dzen mohl ekrent / ick hebbe  
 sint al ein mauille de Sogge hoert / Ital-  
 her evoert / de Ganse uth rjacht / de Pelle  
 kiert / ick hant my nich bekwamenen in  
 knat gat dat sey sttet / use groute hant  
 heft al thwey Deemen kneyert / de Gort

## De Historie

is gaue / en noch en komet sy nich / sy moet ein daz waer ein Wijs gebuen.

Stort. Hauja Knobbe / ebben sou geitet my ouck / dar hest ein Schafreitel / de let sich auch duncken dat he vant Funckeren Hantwarck is / de komet saintijds as ick meine dat ick mijne Moer langh enoegh ezunt hebbe met arbeiden / un dat mijn Wijs ein betken Moes un Gozte / un wat leckers ekocht hest / un roupt of em de Hals un thuy is / Stortentwan gifdy loß / mijn Noncker wol out / ick denckie wol ick wol dat dijn Noncker anner Galgheleine / un dat y in sen Kele ezetten were / un ick sla em ouck wol saintijds ein knippen voer / un seghe das voz en schost / so bzuue ick em saintijds.

Knobbe. Men he hoerdet wal?

Stort. Sol hy dat hozn / sou toogh hy del Ribbe vaert out / un gebbe my daz wat met um de Lennen / meyuste dat ick so dol bin / nu wol em dat hoeren lauten / nein dar hest ick al te sloven Kop toe.

Knobbe. 't Gist my by mijner Zelen nijn wanner / dat dijne Seim Luebent soen Possemaker is / du bist ouck ebben soene quant / met ne Possen wol ick mijnen Nonckeren ouck bzuuen.

Stort



van Lukevent.

Stort. Men du mostet sen dastet hen-  
igh malieft / du most van mijnen Sonne  
Lukevent segghen dei hest al sijn meyste  
Dossen van my eleirt / ja Knobbe dat  
nagste wal loben / icht wol wal Dossen  
naukie dastu de Hausen solste vol dzjten.

Knobbe. Men Rauber wahz hestu  
noch dat dantjren eleirt ?

Stortent. Woe gang kresem noch toe  
Rauber / wo du pauliest offte nien Dar-  
nen in koppe hast / hanteyz icht nich  
nit graute Lude.

Knobbe. Hau dat dick de sulke roore /  
wat icht dat nich ontreckenen kon / dahz  
nag noch leiten so en kostelen Kerl /  
te dy de groute Sogghe af kochte.

Stort. Hau met sulck Dolsch leibe icht /  
nen laut Lukevent wijr kommen / dei  
al annerg nich ag met Spansce / Fransce  
in Caliaensche Krouningen hantjren.

Knobbe. Rauber dahz komt dijne  
Bzaitte an.

Stort. Wat dunckt dy isset nien gla Casz ?

Knobbe. Is by mijner Zeel 't is ein  
lastel Wijff / se blinket umme Kop offe  
net ein Speck-zwaerdecken esmeert is.

Greite. Geirt in wat gat hestu dat Wigt  
bzocht / waur hestu dat arme Schap  
ela-

elaten/isset waer inner Werlt verdwaelt/  
of hefftet dahz an ein Wijsf eholpen?

Stort. Dat sal ick wal better wetten/  
dat ick eine dei Duebelschen nicht sal ges-  
fen / se segen em sou gloupsen an / se sol-  
len eint wal geirne ehadt hebben / man  
ick doch du machstu gloupen dahz du  
glupest / du krigstene doch nicht.

Knobbe. Dat loibe ick wal / sostu den  
Jonghen dei sou kostel is / un sou velle  
kostet her sou bederven/dahz stonter eine  
de scheen offe rasen lust toe em hadde / dei  
lonkede em sou an / ick dochte ouck in  
my sulbest / den is bohz du nich op eboer.

Graite. En Knobbe seght my doch  
wahz use Geirt den Jonghen elauten  
hest / komste nich hauste wijr.

Stortent. Graite umme Gaes wolle  
west te bzedden / so strax sal he dahz  
an kommen den solst wat bzumdes van  
em sein / so solst noch eirst sein watterne  
Sonne dastu hefst / woe de ein Men-  
sche vermauken kan / ick wedde du dzei  
doch innen Welffe as he begint.

Graite. Woe gangh n 't dar met an

Stort. Hozt Graite ick solt du vertelle  
woe wy mit an ginghen / eirst queme wy  
by den Wierckemaker dei gaf em dar ein

Bouck / dah? sedde solle in stoffieren / da  
 gaffe em ien schiede tou dare dei Penne in  
 stock / un an de schiede dah? hongh ein  
 zwaert donseken / eben as ein Schepers  
 Busse / un et leyt as ein Ceer Feiken / ja  
 ick loibe ouck datse dah? Ceer inne had-  
 den / so zwart wasset / dou vzaughde ick  
 hem / of hy ouck wal leiren sol / un offe  
 dah? ouck starck enoegh toe wer / ja sedde  
 hy he sal wal ple lehren / he saget em wal  
 vaurt an dattet son arrigen pufelaer  
 was; un doe sedde ick / du mostet ein lu-  
 stich innen Koppe dzjben / de Kop issem  
 grout enoegh / so wol ick dy ein hubbe-  
 sche Henne gebben.

Graite. Jeyß Geert so solle noch eirst  
 lustigh weerden / asse so rispelturen kan /  
 wo falle dan de Meeren dzjben konnen  
 asse so hoogh eleert is / woe kostel falle  
 dan boutwen konnen / woe falle dan mit  
 use Honckeren hantjiren konnen / ick  
 loibe he sal dan so wol 't Woordt Gaes  
 uten haben slaun as use Koster.

Stort. Ongelijck better.

Knobbe. Dat sol ick ouck meenen / dan  
 falle noch eirst opper Flouten hantjiren  
 konnen / he sal besucksen dol Pleggen  
 meyen / un sal ouck rasen dol Dassen  
 kon-

## De Historie

Konnen / du weist wol Manber woe he doe den Eirsz al gaun kon lauten.

Stort. Hau dan motte noch ein gengstien met des grisen Hinken Dogter gahn.

Graite. Wy hebter usjke wal einen kostelen Sonne an / men woe Duebel gabwet an / dat wenne wijs outer Stadt krieght.

Stort. Al ebbienmal knobbe he behoesde wal wijs te kommen / he is al tho diepsinnich / he sal al te velle leiren / un de Kop is em sou grout nich / he mogt dol werden.

Noch komt mijnen Lukebent nich / ick loibe he mot sich dohz an ein Tuffen aez vergrepen hebben / dassen nu de Bzuelost mahz holt : Graite hude du em ljkewal wat Bzues / he schal wal smechtig wessen.

### ACTUS III.

Knobbe. Goet sinunster noch toe et is sinijig wer / Baen-Bzout Nauher / Lukestien dat komt / seyt dahz komter her krieken.

Stort. Op Graite slah em wat Bzues innen Nap / datter wat te bzetten kriegget / un bzatz em ein Wozsteken tho / het arme Schap mot wat im Balge hebbe.

Knobbe. Hey geit also of et einen Dacher wer / so smit he de schocken of hy se nicht wijs hebben wal.

Stor-

van Lukevent.

Stort. Woe dat machstu wol bencken/  
dat hey al ein Docker is / west willekom  
mijn Soune / bistuder auch heels hoets  
hen kommen.

Lukevent. Got groyte u alle / groyt  
ick den einen un groyte ick den annieren  
nicht / so doe ick as ein Schellem / un  
ein stucke Boiselwichts dat houpe ick /  
dat meyne ick / dat bin ick auch nicht /  
un zyn wy althomal nicht / west welkom  
Dauber Knobbe / woe steyt 't leffent / is  
't noch sont warck.

Stort. Knobbe hestu dijn leffen lanck  
mal soen posse zein of ehoyt / sedde ick  
nich Knobbe / dastu wat wonners sein  
solste / du solste du noch wal blint sein.

Graite. Mijn liebe Kindt bistu dahz /  
bistu noch sonde im Tijve / dat du Got  
den Hemmel gesse / du mostu my den  
snoutte gessen / dat heb ick ein Napken  
vol Bzpes eset / un dahz hestu ein Woz-  
steken tho / dat heb ick kortes edzeyt /  
gah dahz sittet un bzettet.

Stort. Wat beducht du Dauber / wo  
konne stracks Pauken / wat hatte velle  
nyes eleiert / ick meyn ick weh2 hennigh/  
men he is besuckt hanteuzsijck / wat zint  
wy Tude dahz plomp by / woe konne sijn

reveltentie met de Schoncken mancken/  
 un dar wy segt west wellekoin/dahz sedde  
 Godt groyt jou/war magh he dat e kreg-  
 ghen hebben / dat motte vanne Klercke  
 maker nich leirt hebben / het was goth  
 Rauber / dat wy Slobbesten op de  
 heynen kregghen / dat em de wijr haul-  
 de / he sol annersal te vel tughes inden  
 kop e kregghen hebben / den kop mocht  
 em hebben ebozsten.

Knobbe. O Lieve Marie noch tho  
 Lukesken / ick weit nich woe ick met  
 du hebbe / du sust dunckt my so Do-  
 cheraftigh out.

Stort. Isset nich war Rauber / sust  
 hey weit effen as ein Dochter / den Bourg  
 sit em auch so Docheraftigh / wat  
 dunckt du Rauber / roucht er auch nich  
 Docheraftigh.

Knobbe. Woe ja / heel velle / he stincket  
 van dat tuggh dahz alle Stat-lue sou  
 van stincket / Muskerie hetse / ja de  
 wolde katten dzijtent so segghetse / men  
 ick loibet nich / sy bzetten so lecker / sy  
 moghet wol selves dzijten.

Stort. Wein my dunckt lijckelwol dat  
 set van Dochters Hannelwarck so roucht.

Lukey. Passer out / tsmack rasent wal.

Grai-

Graite. Lukesken sal ick dy nich ein  
 fleif vol dahz in slahn?

Lukevent. O nem ick heb so dick dahz  
 von ezetten/ dat my so spang van innen  
 Hals is of my dahz inne dzetten wehz.

Graite. Wo Godt behoe ons Lukes-  
 ken woe sal ick dat verstahn / nich mer  
 as ein Nephken vol?

Lukev. Nein ick heb enoeg im Balghe.

Graite. Och du arme Schap / zijn dy  
 de Darmen so tho ekrumpen / so vuzicht  
 ick / nu saste nich langhe merre gahn.

Lukevent. Dat loibe ick wal / dei  
 Stadt-lue hebben snare Balghe/en con-  
 net sich met einen Slijcker-bzae / of met  
 einen bzounen Peppernatte behelpen /  
 se setten my eirst wat Kolkommels  
 vohz/ dahz haense wat bettes aber egot-  
 ten / un dat haense so rasen epeppert /  
 dahz worde ick so saktermens na im Bal-  
 ghe / ick meyne ick sol de Darmen heb-  
 ben out der Danffen espegghen.

Stort. Hozz Knobbe / wat heft dat  
 arme Nicht al versocht / et is winner  
 woe he sich dahz so heft behelpen konnen.

Lukev. Men ja / se bzuden mich noch  
 al annerz / ick mende dat ick Lukevent  
 hette/ doe seddense my Lucas/ dan most

## De Historie

ick den Penne nich in de heile Doast hou-  
len / dan gassen sy my ein klinck anghen  
auren / dat icker heerkrugde / ick mei-  
ne se bzuken my ghenough.

Stort. So heste al wat mer eleirt /  
as het Dochters Hannelwarck.

Lukevent. Nau ick hebbe al ein goet  
endeken mer eleirt / ick hebbe haste up-  
per Beddelen leyren hanteyren / dahz  
was ein Kerl dei hadde ein Wickes valle  
boh2 sich stah2 / dahz most wah2 ein boig  
Creytuy2 inne hebben / dah2 satte en  
terghede dat mette Dingern / un so wact  
dat dingh so rasen / dat nozde ein b2om-  
de so of et ein b2etten wol.

Knobbe. Den Kerl beit so terghede /  
de mostet wah2 kennen / dattet im nich  
en beyt.

Lukevent. Mein hy hadde suche hol-  
terkens emaeckt / as he dah2 op sloegh /  
so sloegen de dat arme Deir booz den  
Gersz / on dan nozdet so.

Knobbe. Liebe Lukesken du heest nou  
des Werrelts wonner enoeg beseyn.

Lukevent. Men ja / ik sal dy noch wol  
sunner besegghen / dah2 was ouck ein Kerl  
dei had nen Bedle dei was so groth as  
hen b2egghen kon / dar konne auch be-  
suchede up hanteyren.

Stor-



Stort. Dat hadde einen rechten slach  
 ewessen/ dat du dahz van wat hast eleirt.

Lukevent. Dat was al te groth dat  
 komme so nicht elegren / dahz was ick  
 auch nich starck enoegh tho / un dat het  
 auch al tho bel ebzunnig in.

Grait. Nou hey sou hogh elert is Geirt/  
 nu mostene hen eine ondutsche Brouck  
 lauten mauken / effen as unsen Joncke-  
 ren heft / dei sal ein legen wol estahn.

Stort. De sint al te wijck omghen Eirsz /  
 sou kan men nich zein dat he so ein be-  
 hen Eirseken heft / un dar solle auch al  
 tho bele in vijsten konnen / ock solle al-  
 tijdt stincken as ein Wlck as he by dei  
 Jofferen wehz.

Knob. Men Daer / solle nich ein Wijff  
 hebben / nu hey so ein geleird knechte is.

Stort. Wat dunckt dy Lukesken / so-  
 ste dahz wol me wetten tho lessen.

Lukev. Woe Daer bin ich dahz nich  
 de rechte Man tho / wie wetter better  
 mit ein Brouminsche om ta gahn as ick /  
 o hoe wol icker wol met lessen?

Stort. Wat dunckt dy Graite datwen  
 unser JonckerenDochter hadden gessen.

Graite. Dat wer rechts mijn kops /  
 nergens beginne he better tho als datte

## De Historie

so ein Jonckerkin worde / want alle de  
Ledde staut em so Jonckeraftigh / de  
Kop / den Eirsz / dei Schoncke de staut  
em heel op sijn Jonckers / he heft so  
Doetkens as ein Plagghen sichte.

Knobbe. Kom Lukevken un maech  
du wat moey / lath ons dan hen ezuen  
un pauke wat van / un zein dat we dat  
wat van emauket / et sint alle bey hu-  
schs Tue / sey gleyt omme Kop asse met  
Snottebellen esmert bint.

Lukevent. En loy Moer en hale my  
dat Speck-zweerbeken / dat ich mijne  
Schoe wat mooy emaeck.

Stort. Seyt Knobbe dat heste lycke-  
wol al bannen Stadt-lue elert / dat  
hoe loy Tue met Det.

Knobbe. Hey du bist suuberlijck / ich  
wedde se sal du eirst vzen sou punte-  
lich biste nou / ich salder besucksen danck  
medde verdienen / dat ich den Joncke-  
ren so einen Doetkens quant tho sijne  
Aufferkens vzenghje / dat sal net na sijn  
zin wessen / nou laut ons hen vzen / en  
seyn datwer wat van mauket.

Stort. Dat doen / sie tou Knobbe da-  
ste de pontelijckste un de grouste kriget.

Graite. Lukevent hae / sey tho daste  
dajz

datz te begghe my hautjste / du moste  
 eirst wat medde Teppelen / eirste van  
 hophouseken sechstu.

. Lukev. Weß u te vzedden / ick sal het  
 wol mauken / dat ick et Tugt krijghe  
 y kent my joe wol.

Stort. Gang krick noch toe wat heft  
 onse Docker Lukevent al ekost / as  
 ikkene dar hen bzochte verteilde ick ein  
 halbe stijge Stuberß / un hey heft wol  
 ein Valer verbzetten / dem Vlerckema-  
 ker mot ick noch ein Tegge-henne bzin-  
 gen ; men hey kan so ripelsturen un Pof-  
 semaken sumtent.

Graite. Hau het is einen Dogghel / un  
 is auch einen arrigen tusscher / hey weyt  
 van Ploegen / van Zegen / van Meyen /  
 van Wannen / un dat allermoste is /  
 hey verstept sich besugcht op de Wzuloß-  
 luede.

Stort. Hau dar weyt he eigene strecke  
 up / ick loibe he sol wol ein Koningsß  
 Dogter krijgen / as hey 'er na gahn wol /  
 un sey mecht em besucke wol yen.

Graite. Kom nu Geirt / un lath ons  
 de Meyren / nu de Kope / un Sogghen  
 bouren / nou hijr hijr / bzuwe bouert / woe  
 stautste un heßt den snouten immer wijnt.

## ACTUS IV.

Knobbe. Gans kresem noch toe / wo  
nae hastuse ekregghen / het Luyt ha ra-  
sen lust tho dy / hadet de Dagh hebben  
wollen / du haste nu al langh ehadt.

Lukev. Nau Knobbe wat dughte dy /  
kon ichter nicht besucktsen met pauken /  
se hadde rasen lust tho my / ick maecte  
suckte Possen / ick weyt dat se wole in klex-  
ken inner Pels leyt vallen / so lachte se.

Knobbe. Dae hesse wisse edaun / ick  
leyt ouck al wat vant reitste strijcken.

Lukevent. Dat de Schoft den Hals  
tho bzeckie / kon he my dat Luyt nich  
lauten toe kommen / as ick se ansagh so  
spranck my 't Herte inner Panffen / as  
ein Lammer-steert.

Stort. Dagh hoore ick Knobbe met mijn  
Dochtervent wijrum kommen / Knobbe  
woe hesitet dy egahn / woe halbbe sich  
den Junghen / maecte ouck Possen?

Knob. Nau te degghen maecte Possen.

Stort. Wat sedde de Voucker? wolle  
em et Luyt nich toekommen lauten.

Knobbe. Hy sedde het was noch al te  
jonck / 't kondt noch nich verdzegghen :  
't was ouck noch al te jonck / het was so  
snar innen Balghe / ick wolt wol in twee  
emegen hebben.

Stor-

Storcentuyn. Dochtervent / hoe be-  
haeghdeſe dy?

Lukevent. Hoe raſen wol / het waſ  
en pontſſche Oerne / ſu ſaght ouck wol  
dat ich ouck einen pontſſchen knecht  
waſ / ich behaeghdeſe ouck wol.

Storcentuyn. Men knobbe / toe ſe-  
de / heſtet ouck te degghe bewaert?

Knobbe. Hoer Rauber / ick ſolt dy  
op ein puzel ſegghen / toe dat ick dou  
ſe de / ick ſe de enige harmhertige  
Doncker Schoft / hijt ſent mi mijnen  
Rauber Storcentuyn / dei heft einen  
Jonghen den hefte het Dochters Hanne-  
werck lahten leren / et plegt eichten  
ſou einen Plegghel tou weſſen / un  
niſſet ſou einen hendigen Jongheſken dat  
et einen tou bet maght weſſen dei et ſut /  
un de Jonghen heft hem by ein halve  
ſtigghe Palets ekostet / ſolt nich komen  
konnen daſtu em dijn Dochter egeuben  
haſte / het is einen mogen Jonghen ad  
ou ſein haſte / hu kan Gzeſ plegghen /  
Geſten / etceſſela. Van alle buerſe is  
de meſter / un doe ſunt Dochter Luke-  
vent achter mi / un ſe de ich kan ouck  
uppen Flouten hahtren.

Graite. Dencke zinnahl watten un-

## De Historie

rigen Jonghen / datte voert hoeren  
kon / dastu dat nich eseghst hadde.

Stort. Hen jae Graite daste dar van  
segghen wust das wijnt / hen sal dy un  
Knobbe wol innen Sack flecken / un ver-  
koupen jou boue twee Kalber / un gahn  
in Kroigher Jenneng-houß sitten / un so-  
pen volhz 't Geldt den Eirsz dicke.

Knobbe. Dat loibe ick wol / so heste  
my bedzogghen asse noch einen kleynen  
knuyter was / hoer Rauber dat mot ick  
dy vertellen / ick hadde nien Kufen / un  
dei Vos rausde my sou om dei Deur / un  
bzat my twee Legge-hennen / un mij-  
ne besten Genten af / dou dock ick  
dock in my sulbest / du saster nien mehze  
innen Balghe krijghen / ick sal wol ei-  
nen Kufen krijghen / dat du van der  
Deur motst / ick bidde dijnen Lukevent  
dei sol me einen Heckel stellen / un steic-  
kende in ein Sack un bzenngense tho my /  
so wol ick em eine Suepen gebben / doe  
komt hy un bzennght my Slouthacken  
Sogghe / ick meynde dat ick einen hup-  
schen Kufen kreegh / en doe kreegh ick ei-  
nen groute Sogghe / en wen ick den Sack  
op deed / ginck dei wijr loupen.

Lukey. Ha! ha! ha! Rauber weistu  
dat

van Lukevent.

dat noch wol woe kreyt de Sogghē.

Stortent. Hoert Gzaitē / wat heft use  
Lūke menigte Doffe bedzebben / ermagh  
onſ tho het wessen datwe sou einen  
Sonne hebt / ick wollene by Gat boec  
ein het hoe nich missen.

Lukevent. Ebben sou bedzough my  
ouck inne Kerl innen Stadt / dat mout  
ick juck auch segghen : an de Kijnbecke  
Knobbe / dahz ligghet suchte groutte  
Scheppen / ettelicke asse Schap-schot-  
te / ettelecke asse Verckens-schotte / un  
sou laghter ouck einen grouten Duebel  
vol Kense / un de Pourman van et Schip  
stont un smerse wegh / un dahz stont ein  
Kerl un bonckse / im gasse dan einen an-  
ren / ick dochte ick wol auch henne  
gahn / sy solten my auch einen tho smij-  
ten / un as ick doe quam / doe wollense  
my nein tho smijten : ick sedde smijter  
myt auch einen tho / dat deddense dou /  
dou bzaeghde neck offe ein gauren heb-  
den / doe seddense ick sol ein bzeit gaun  
bzetten men maecte der dinghen nicht  
gaur / doe wol ick et einſ pzoeben / on  
bzack ick ein hechtken waer van ein  
paer pont out / un bzattet op / dos wol  
ick ne betaulen / ick dachte ick sol by  
ein

## De Historie

em dzeyt in der Blaeuwe Pelslap gessen:  
dei du op de Kop hesite / un ick heilt  
my of ick em betaulen wol / mangs nam  
ick den Eirsz ingen armen / un gungsh  
strijcken.

Graite. O mijn selve Kijnt / du hesite Ijck-  
Kewolt al velle dijn leffent lang besocht /  
't is wonner dastu noch so degghen bist.

Knobbe. Wy na Ukieghen du biste  
vol arringe Konste / dastu aller weggheg  
sou luck hesite / hadde icker ewest / ick  
haddene moeten betaulen.

Stort. Men Knobbe / 't is Ijckewolt  
auch ein selsam warck / dat me dat bozt  
betaulen moth / asme dahz ein hechtken  
van eine rauwe Keyse hzecht.

Knobbe. Men jau Geirt / so hzuptse  
ein altjdt / de Stadt Beddelerz seu gum-  
met ons nicht dat we wat Geldes heb-  
bet / dan menense bozt / datmer ein hou-  
pen gebben schal datse wat in den ein-  
ghen Walghe krijget / de Walghe sintet  
so smal / seu hzetten er nich half zat.

Stort. Dochervent dei hesitu dahz auch  
inner Karcken ewest / woe hantjrdese  
dahz / dat eine et Harte inner Panssen-ou-  
ginck / ne waur? woe steit dei Klercke un  
singhet / un de Klerckemaker stont in 't  
mid-



van Lukevent.

midden/ met ein witte Stock in de voust/  
un luenckende asse sollen stil zwiyyghen/ un  
woe hy mer wenckede hoe de besuckede  
Wichters mer kregten/ het weren by  
Ga boldadige Jongers/ sey vzaughden  
nicht ein dzyt nae sijn wencken.

Lukevent. Ho Daer doe songense van  
et Soltvat/ dat klincket te rasen duf  
inner Karcken.

Stortent. By Ga Doker Lukevent  
se songet van Soltvat/ het was anners  
nicht as saltvast/ saltvast/ un dan rie-  
pense dus alleyne/ solt/ solt/ solt/ sey  
mottet luen gerne Solt vzetten.

Graite. Dokerbent mahstu nich ein  
Wugghecken etten/ du moß du wat te  
goe dohn/ du heste dahz dat zware  
Hannewarck eleirt/ dahz bistu gewellig  
na vervallen/ un in de Stadt dahz vzet-  
ste (loibe ick) nich zat/ kregstu dahz  
duck wel wat slappes im lijbe.

Lukevent. Wein dahz vzetme men Tep-  
pestkost/ dahz steyt men al wat harnes  
inner Panffen.

Stort. By hen Graite un halene ein  
betken/ dat het wat inuen Dokers  
Walghe krijgt/ hey mot wat vzetten  
so langhe as hey sont im lijbe is.

## De Historie

Graite. Lukeſken ick wol by etn  
Bzugghesken holen.

Lukev. Dat dou / bzenge my auch  
ein kleyn hechtken Speer medde / dahz  
dzeit men rasent wol na / un dat maect  
smijſſige knocken.

Knobbe. Woe Her Docker / du weyſt  
dat so te ſegghen / wat ein gaht im lijbe  
iſ / du ſoſte auch wol haſt anner Mei-  
gen/eſeyn kannen wo et eine innen Bal-  
ghe gelegghen iſ / wan du dat lijke wolt  
koſte / ſo moſt ick by auch eiſ brouken /  
ick bin ſomtjids ſo dretterigh / dat ick  
wol byſ Daut van Eirſze drijte / ſoſtu dat  
nicht ſtoppen konnen?

Lukev. Iau weſ du te bredden / mijn  
Moer bzochte me dahz ein hechtken  
Sogghen Speer / dahz wol ick mijnen  
Eirſz medde ſtoppen / ſo muſ du dijne  
dreyterye auch ſtoppen.

Graite. Dahz Dokerhent maectet du  
dat betken te godde.

Lukev. Moer / wat Duebel denckteſtu /  
daſte my ſo ein betken bzoghte / dat ſol  
Knobben Slobbesken wol op-bzetten /  
un bzettender noch wol ſou ein hecht-  
ken tha.

Stortent. Woe Graite du pleghſt ſo  
drey-

van Lukevent.

diepftinnich tho wessen / wat help em  
so ein betken / om Gaes wolle mettet  
em eing innen Balghe / dahz solle noch  
wol bijf suche stucckens in elahnten.

Graite. By de Moer Gaes dag wahz /  
tuf tuf ick weyt raut Lukecken / ick heb  
thang noch wat knollen ekocht / is dat  
dijne bzetterge nich / men kanner sou be-  
suchsen na loß doun offet donnert / suche  
Windt gif me dahz na / kom in Lukecken  
un mauke du dat teu nutte.

Lukev. Dat mag ick doun / un zein  
dat ick wat int Tijf krije.

Knobbe. Kom Rauber laht us voert  
gahn / un laht et Wjff wat hen pauken.

Stort. Woe isset hijr elegghen / is hijr  
nien lebicht in?

Knobbe. Is Jenne nich te Hous?

Stort. Het schijnet sou.

Knobbe. Wahz zin u Volck geef du loß.

Kroiger-Jenne. Den Duebel is dahz /  
woltse mich et Hous uppen Koppe smij-  
ten / wo na sinter Krijgers / for up Ge-  
se hijr is ungemach.

Stort. Hoelt.

Knobbe. By ga Geiet du bist ijke  
wolt eien wonneren Possemaker.

Kroiger-Jenne. U dat jou ebben Due-  
be

De Historie

besen in lijbe / bin y daz? dat dy den Hals  
tho bzeke / ick hadde meynet datter Kirj-  
ghers hadden eweest: willekome Rau-  
ber Knobbe / willekome Stortentugn.

Stortent. Rauber Jenne ick gebbe dy  
de Doust / ich weyt van nigne Ceuben-  
krensen te segghen / men ick hebbe einen  
Sorghen dei kanse tho rasen dol mau-  
ken dei schol auch hie kommen / so fastu  
noch wat kostele Possen sein.

Jenne. He so wollewe ein rechtsha-  
pen uzolijck wessen / nu ick hebbe ouck  
kostel Rat / het is by Gaes kresem Wye  
sou starck as Brandewijn.

Knobbe. Rauber Jenne sue daz? kame  
Stortentugns Docker her strycken.

Jenne. Wat kanne het Dockeramp?  
Geyse bzeue hen un hale den Tue tho  
supen.

Knobbe. Lau das wol sonen dorn  
Sorghen / daz? softe noch besuckse Pos-  
sen van seyn / heste egnen inouen Brouck  
an / dei trecket by out un trecket egne  
olde an / du faste wol vol byten as he  
begint te hantiren.

Lukev. Ich groitet eerlijche gelach /  
isset schoon mens / 't is ijckemolt alle  
ere wett / groit ick den en un groit  
ich

Ich den anderen nich sou doe ick af ein  
 stücke Beusewichts/ dat hope/ dat me-  
 ne / dat bin ick auch nicht / un is innen  
 gantschen gelaghe nicht.

Stort. Sei: Rauber Jenne/wat ducht  
 dy van den teubenkrenssen.

Jenne. Dei sint geweldigen hennigh /  
 dijt motten wahz Caliaensche teuben-  
 krenssen wessen / mahz so maectmese  
 hje / scit dat sint duysche teubenkrenssen.

Knobbe. Van sulcke schzabberp weyt  
 ich nijnen bzue / ich hebbe hje wolt va-  
 ke sepn dat dei Ceeden sat achter out  
 schzabben/asse Weggen of edzetten hebts

Graite. Ich heb hen diche dzept van  
 dat schzabben / y ligge un bzupt dei schoe  
 jo wat / laes sitten gahn un soupen enz /  
 komme her / dahz holde ich mirhz van  
 Rauber Knobbe / dat gelt dy ein kenne  
 met eine Soupe.

Knobbe. Dat loen dy use leibe Drou /  
 Docherbent das nig van leiber hand an  
 ekommen / dat dzeuge ick dy met egne  
 Soupe.

Lukev. Lafjt hje wepen / al wert Ci-  
 len wjt un Sweissen diepe / Knobbe /  
 ick un Rauber Jenne / wy twey zwak-  
 ke tegen u twey starcke / dat gelt u eine  
 volle kenne Bezsz. Stort-

## De Historie.

Stort. Woerstu wol knobbe / datz be-  
ginte al loß tho down / Dockerbent seght-  
se nich inner Stadt van de Krijgers.

Lukev. Gau heel velle / bei Hautgeb-  
ber begint 'er jo ouck te rasen / bei heber  
al etlijcke op eine lange Schacht / un et-  
lijcke op eine Busse / un ettelijcke up ein  
lanck Mes esack / un ettelijcke solter  
psere Wanbouwe dzegghen.

Knobbe. (canit) Thu vale thu Moz-  
gen wolwe Haber Dozchen / bei sal use  
vale dzetten thu vale thu / &c.

Stort. Eplacht us lustig wessen / ick hebbe  
noch ein bet Kalff dat wol ick versoupen.

Knobbe. Un ick heb eine vette Gang  
met einen deel Haunen / wolck ouck nat  
mauken.

Lukev. Sou laef dan zwelgen battet  
sijne Woer hzue: (canit) des Mozgens  
as den Boer opstept / sou peppte sijne  
Gzaitte / dat gepter mit.

Stort. Das smeerigh Wepz / dat begint  
al te wollig inen Balghe te mauken.

Jenne. Begintet kromme spzungen in-  
nen Balge tho mauken / sou krijghe ein  
heber sijne Supp-koste voer den dagh un  
befinjpet in Balghe / ick wedde het sol  
dan sou krestigh nich wessen.

Knob-

van Lukevent.

**Knobbe.** Kroiger Jenne ick heb hÿr  
ein Peckel-herincxken / hestu dahz nich  
wat Mostert un wat Peper tou ?

**Stort.** On ick hebbe ein Rechtken medde  
naumen / heste da wat Etticx touz

**Lukev.** Jenne bzengt my ein Mepken  
medde / ick hebbe hÿr ein Bucscupthen /  
dahz wol ick Koll schare / ( heytet jo / ) of  
mauken.

**Jenne.** I hebbet alle tho maule kostle  
Soup-kost / men ick hebbe nÿnen Mos-  
stert of Ettikes of Peper in Houz / ick  
holet metten Docker / dahz wollewe Ko-  
le schare met etten.

**Stort.** Wat Gaes lÿen / Docker Lukes-  
ken du weyst nu heel op dÿn Dockerz  
tho lebben / dat moeste wahz inner Stadt  
eleirt hebben.

**Jenne.** Dahz heste ein Mepken / mau-  
ke us dahz wat tho souppen inne.

**Knobbe.** Kroiger Jenne wahz iset  
hÿr dahz de bzemde Tue plegt tho Mei-  
gen dat Bepz glÿt sou glat in / men  
moth et boert hen wegh Meigen.

**Jenne.** Ga dahz achter / dahz faste wol  
rouken wahz datse Emeget hebt.

**Kremer.** Wolt hÿr Bzillen koupen ?

**Stort.** Laut seyn wat is dat bohz teug.

Kro-

De Historie

Kremer. Dat sejn Kristelijnen Bzillen.

Stortent. Hestu annerg nich as Chri-  
stijnen Bzillen / hestu nen Bzillen vohz  
Gzatte / vohz Luken / vohz Geyfen /  
vohz Knobben / vohz Slobben / of such  
Volck / we hebbet hjr niene Schinen.

Kremer. Mein de en haen ich nich.

Stort. Hestu dan nien meeren Bzillen?

Kremer. Mein.

Stort. Kremer waz komstu hen?

Kremer. Ous Tijstandt.

Stort. Ous Tijstandt / wen Duebel  
hes dy hjr dan int Cant edzetten / heste  
innen Balghe west / sou hes stu dach wisse  
innen Eersz ewest / lath sein wat hesttu  
dahz vohz teugh / hestu neinen Bzillen  
vohz Ceuben / of vohz Hanen / dei had  
ich heel wol van doen.

Kremer. Mein de en haen ich nich /  
nou Godt greus eug.

Lukev. Volck hoerste u wol wat den  
Deyf dahz sedde?

Stort. Mein / wat sedde?

Lukev. He sedde dat ons Godt kreu-  
en sol.

Stort. Dahz sol ick dol aber werden.

Knobbe. Fluckig op Volck / un lath  
ons em mist halen / wy wollen eine by  
Wagß Igen bzencken.

Lu-



van Lukevent.

Lukev. Hoer hijc du sterl mit dijne  
Kotten-ballen de smacht sal dy slahn.

Kremer. Was wol er van mijn haen?

Lukev. Wat seghestu dat ick ein Haen  
bin / ick woldy ouck Hanen dat hy de  
Knocken ten Halse out sullen stecken.

Stort. Loup Knobbe un hael eine  
Sack dahz wollewe em in stecken / un  
bzenckene dan.

Kremer. Was wolt ir van mijn haen.

Lukevent. Flor Daer lath us deur  
gahn un hale use Kuouse / he tught det  
Kebbe out.

Stort. Al wijs an sebde van einen Ha-  
nen / he mot war ein Haen estoolen heb-  
ben / Knobbe bzengt dijne Kuouse met ;  
de Deyf wort welligh.

Knobbe. Wy woltne hy Gaes kresen  
tho decken / dat em bei Kop so weyk sal  
wessen as em den Eirsz is. Ick sal dy  
Nick leeren dat dy my onnutte makest.

Lukev. Knobbe slae em doert doot.

Kramer. Ey las mijn leben.

Knobbe. Tegghe dan dat dinekt out de  
Hant / kom nu Volck un lastene us in ein  
Sack stecken.

Lukevent. Gau dat lath us down / ick  
wolder noch Possen mit maiken / ick  
wol-

## De Historie

Wol der usen Jonckeren mit bedzegen un  
verkoupenet vohz ein halff.

Stort. Dat is recht / dat doe byn / he  
wol n het Luyt nich lauten toe kommen.

Knobbe. So moete dy bzeun / wryg du  
tegen konstighe Dichters de Hebbie out  
trecken / kom laes em nou genue hen  
bzegghen / un lasz wryg gahn sitten soupen.

Lukev. Het gelt dy ein oert Knobbe.

Knob. Ich bin dahz mit tho bzedden.

Stort. Het Kremerken mot ebenwel  
wat Dzetten / dat arme Schap wol an  
ners sou smerchtigh wozen.

Lukev. Kom wie wolt em ein gat in  
nen Sack snyen / un geffen dahz wat tho  
Dzetten un te Supen deur.

Knobbe. Dat laes doun / wahz issem  
hijc den Kop / so Kremerken so / so  
moete dy leeren / komt nu un gebbene  
wat tho Dzetten.

Lukev. So nem dy al na dy / het sal  
dich wol bekommen / jens Knobbe wat  
te Kop hest dat Kremerken.

Stort. Ermatat, Bac.

Knobbe. Doe isset Rauber doet dy  
dat ouck seer?

Stort. Nein dahz wepte ich ngen bzeu  
meyz van.

Luk.

van Lukevent.

Lukev. Daer dahz komt dei **Mour** an  
gahn / dei sal ouck meynen datter **ein**  
Kalf inne is.

Knobbe. Docker Luke kom hijc un  
lattet nu liggen.

Graite. Goeden dagh alle / sou kom  
ick eirst umme / wat heb u dahz innen  
Sack?

Knobbe. Dahz hebbenwe ein bet  
Kalf inne / dat wollewe usen Juncke-  
ren verkoupen.

Kremer. Ey laes mich ouz.

Graite. Datjou dei mager mourt sla /  
dahz is nich begges in / dat issenen **Deer**  
wolf fugit.

Knobbe en Stort. Ha! ha! ha! watten  
ne hantjringe hebbenwe hijc / woe geent  
dat **Wijff** strijcken.

Lukev. Dahz had ick hast ober 't on-  
dijr de **Halz** tho broken / kom vzu wijc  
**Mour**.

Stortent. Nu Lukevken / mauk mettet  
Kalf wat Possen.

Lukevent. Komt doet my uppen nec-  
ken / ick wolt den Junckeren verkou-  
pen / un Kroiger **Tenne** hest ein jonck  
ketken dat sagh ick lestent / dat motte  
se my by setten / dat wol ick em an de  
houst

## De Historie

Houft smeerren / un verkoupen een buer  
En Jonck Heseken / het sutter oock sou  
Hesichachtigh out: Kroigher Jemmedu  
moft inu dijn ketken by setten / dat  
ick wol den Junckeren medde tiedzei-  
gen / ick wedde wie wolt van Daghe de  
Souperije bahz van krijgen.

Jenne. Dat wol ick wol down / Gey-  
se loup hen un halet.

Geyse. Bahz hesitet.

Lukevent. Dat wil ik hÿr in stecken.

Stort. en Knobbe. Hen dat recht / dat  
wie van Daghe an 't Soupen lijft.

Stort. Nu hÿre hen / un smeertem  
wat dupz an.

Knobbe. Kom Mauber laht us hÿr  
hÿghen gahn / un louren sou woet  
maukt.

Precubunt, prospiciuntque que se gerat.

Lukev. Soum Daghe is dei Juncker  
nich tho Houz?

Joncker. Nau hÿr isse al.

Lukev. Hÿr heb ich ein bet Kalf / is  
dat dijne gainge nich?

Joncker. Nau affet bet is.

Lukev. Ich segghet by bahz gout tho/  
hest in 14 Dagen anners nich ezwolgen  
as kilaac klinkter Welck / un 't is oock  
ein

van Lukevent.

ein kostele Koe dahz 't of is / use Suert-  
ken hadt lestene ein halff dahz is 't van  
eng watten ende dattet hest.

Joncker. Hiet ouck wat oalt?

Lukevent. Haut bzit al harde Kotte-  
le / un hest al lange stucken Wzouts vzet-  
ten konnen affen Meerentegne; hije  
hebbe ick ouck enu Jonck Heseken dat  
Koup my ouck of / ick weyt wol dat such  
Volck as n siat / de Wzetten geerne dat  
woltachtigh smaucken.

Joncker. Wat wol n der vaer hebben?

Lukev. Hau du magst in alles ein pau-  
stijge Stubers geben.

Stort. Suyte wol knobbe / he wol-  
tene al Belt geben / jeyz woe bedzijs-  
te den Schoft.

Joncker. Dahz loup dan met hen /  
kangh me nu het Heseken.

Lukev. Woe dat heb ick dar by du dale  
eset / wo nou moeste twee Hesekens heb-  
ben / dat du Schoft dei Krank core / bistu  
sou dijfechtigh / ick doe nich meh; as  
dat icket by me dale set / du stelstet me  
onner de Doust hen wech.

Joncker. Ich hebbet nich ekregghen  
du zaset me betalen.

Lu-

De Historie van Lukevent.

Lukev. Joncker Schoft wiste wat hebben sou volge my / ick sal dy de stoupe van dine knochen gebben.

Joacker. Ja / ja / ick sal dy Dlegghen wol binden.

Lukevent. Wat woste einen Dlegghen binden / kom by an met einen Dlegghel / ick sal dy ouck Dozichen / woe heste aers nein Moestaert / sou suppet by inghen Eers dat dy dei Beul haken mout.

Stortent. Luke byue bozt / we hebben al.

Lukevent. Stille / stille so woltwer noch Dzetten / et is ons sou gout in Balghe as den Schoft.

Knobbe. Au das recht / laute met t'avont billen / un koupen dasz wa flickerne tou / un koken met einen Pepper-natte un bisschen dasz wat in.

Stort. Kom laut ons nu by sitten gahn / un berzwelgen dat Gelt.

Lukev. Hey Gaes krick nag toe woe bedzoegh ick den Schoft.

E Y N D E.

1100/93